

# Haller Willem

**HALLE WESTFALEN**  
ZUM WOHLFÜHLEN

Nr. 395  
Juni 2020

Herausgeber:  
Haller Willem

Sigrun Lohmeyer  
Holtfelder Str. 17  
33829 Borgholzhausen  
Tel. 054 25 /15 77  
Fax 054 25 /15 76  
info@hallerwillem.net  
www.hallerwillem.net

Halle (Westf.)  
Kauf im Ort

STADTMAGAZIN FÜR HALLE WESTFALEN



DRUCKAUFLAGE: 11.000 EXEMPLARE - KOSTENLOS AN HAUSHALTE

**CDU**

Halle Westfalen -  
Lust auf Zukunft



Ganzheitliche Verkehrsplanung

Medizinische Versorgung in Halle

Aktiver Umwelt- und Klimaschutz

Förderung digitale Bildung

Solide Haushaltspolitik



**Thomas Tappe -  
"Unser Mann für Halle"**



# Haller Willem

Das Stadtmagazin mit Herz  
für alle in Halle

„Ach wie schön ist doch die Welt“

Das Leben besteht aus Veränderungen. Manchmal wählt man sie freiwillig, manchmal brechen sie über uns herein – ungefragt und unfreiwillig. Manchmal verändern die Veränderungen unser Leben und nichts ist mehr so, wie es war. Auch Corona hat unser aller Leben in irgendeiner Weise beeinflusst, verändert – das Leben auf der ganzen Welt. Es hat Sorgen und Angst gemacht, aber auch Zeit gebracht – Zeit für die Familie, Zeit für die Natur, fürs Nachdenken, fürs Innehalten. Es hat mentale Veränderungen gebracht – und sichtbare: einen strahlend blauen Himmel ohne Kondensstreifen, still gewordene Gewässer, die den Blick auf den Grund freigeben, wunderschöne Sonnenaufgänge und Sonnenuntergänge, einen Sternenhimmel so klar wie nie. Es hat neue Möglichkeiten geschaffen und Kreativität: statt Alltagshetze Stadt-Land-Fluss, statt Konsum Wanderungen, statt Kino Autokino, statt Großkonzerte Hausmusik, statt Krankenhausbesuche Asphaltgemälde. „Ach wie schön ist doch die Welt“, sagte einst Heinz Erhardt und er sagte auch: „Früher war alles gut, heute ist alles besser. Es wäre besser, wenn wieder alles gut wäre.“



In diesem Sinne wünschen wir Ihnen und Euch alles Gute und viel Freude beim Lesen der Juni-Ausgabe. Sie ist wieder etwas schwächer als gewohnt, aber erneut sowohl mit mentaler als auch mit aktiver Unterstützung sowie mit viel Liebe zusammengestellt und gestaltet. Herzlichst, Sigrun Lohmeyer, Maik Lohmeyer, Silke Gregor-Eckroth, Dagmar Wenker und Sebastian Fritsch

Herzlichen Dank Jörg-Uwe Grüner für das schöne Titelbild

## Qualitätsküchen preiswert

Unsere Lieferanten:



Ihr Vorteilsservice bei uns:

- Computer-Planung · Aufmass-Service
- günstige Finanzierung
- geprüfte Monteure
- fachgerechte Montage

Möbel Vollmer

A. Vollmer KG · Rosenstr. 13 · Halle · T. 05201-2432

„In jeder Krise steckt auch eine Chance!“



Karl-Friedrich Brinkmann, Haller Einzelhändler und Vorstandsmitglied der Haller Interessen- und Werbegemeinschaft im Online-Meeting mit weiteren Haller Kollegen und dem Digitalcoach Thomas Dickenbrok

„Nach der Schockstarre und Corona sollten wir vom Unterlasser zum Unternehmer werden“, findet Karl-Friedrich Brinkmann. Der Haller Einzelhändler führt das gleichnamige Haller Modegeschäft, ansässig in der Bahnhofstraße 32, bereits in der dritten Generation. Außerdem ist er seit ihrer Gründung in der Haller Interessen- und Werbegemeinschaft und seit mehreren Jahren auch wieder im Vorstand engagiert und weiß, wovon er spricht. Gemeinsam mit weiteren elf Haller Geschäftsleuten nahm er Mitte Mai an einem Online-Meeting mit Experte Thomas Dickenbrok zum Thema Digitalisierung teil, zudem die Aktionsgemeinschaft ‚Kauf im Ort‘ – bestehend aus der HIW, dem Förderverein der Stadt Halle sowie der Firma Strupat Kundenbegeisterung - eingeladen hatte. Der Digitalcoach des Handelsverbands OWL ist Ansprechpartner für Unternehmer und Einzelhändler der Region und großer Verfechter der Online-Präsenz. Dabei geht es ihm vor allem um die Sichtbarkeit im Netz, die nicht nur für einen selbst, sondern für die Stadt und die ganze Region von Vorteil ist. Was früher die Gelben Seiten gewesen sind, sei heute Google. 56 Prozent der Haller Gewerbetreibenden sei dort nicht sichtbar, verdeutlicht er anhand einer Tabelle, die er bei Google einsehen kann. Dabei sei es so wichtig, dass der Einzelhandel zu sehen ist, dass jedes Geschäft einen Business-Account habe, weiß er. „Damit fördert man die Sichtbarkeit in Hal-

le. Je mehr Geschäfte eingetragen sind, je mehr steigt Halle bei Google im Ranking“, erklärt er weiter. Die Kunden müssten wissen, was sie in Halle bekommen. „Dadurch kann man die Kauflust fördern“, verdeutlicht der Digital-Coach. „Ich kenne Halle und ich weiß: Halle ist super-schön!“ Es sei auch sehr einfach, eine Präsenz anzulegen. „In nur fünf Schritten“, macht Thomas Dickenbrok auch Internetmuffeln Mut, sich digital aufzustellen. Auf den Google-Eintrag könne man dann aufbauen. Auch Facebook, Instagram und Whatsapp könne man nutzen, um sich zu präsentieren. Dabei solle man den Mut haben, sich so zu zeigen, wie man ist: authentisch und persönlich – z.B. mit kleinen Geschichten aus dem Alltag. „Wenn Fragen dazu sind: fragen Sie mich“, empfiehlt er sich allen Interessierten als Fachmann und bietet Hilfe zur Selbsthilfe an. Übrigens kostenlos! Seine Kontaktdaten sind via Email t.dickenbrok@handelsverband-owl.de sowie die Telefonnummern 0521 -9651022 und 0151 - 65936447. „Halle hat das Potential, sich in OWL hervorzuheben“, ist sich Thomas Dickenbrok sicher. Und auch Karl-Friedrich Brinkmann ist zuversichtlich, wenn auch der Verkauf aktuell noch etwas verhalten anläuft. Das Zusammenwirken der Geschäftsleute und Unternehmen, das neue Überdenken alter Strukturen und die gemeinsame Digitalisierung sei die Möglichkeit, jeden mitzunehmen: „In jeder Krise steckt auch eine Chance.“ –sig-



Volker Hagen  
**Kaiser**  
Elektromeister



Am Laibach 29 | 33790 Halle/Westfalen  
Tel. 05201 - 10265  
Mobil 0172 - 3991003  
www.kaiser-elektromeister.de

## Am Kirchplatz Immobilien bereits seit 5 Jahren auch in Halle



Am Kirchplatz Immobilien gibt es bereits seit 15 Jahren in Steinhagen. „Ich bin allerdings schon seit 1996 in der Bau- und Immobilienbranche tätig“, erklärt Inhaber Josef Reinhart. 2011 zog das Unternehmen ins Steinhagener Herz direkt an den Kirchplatz - zentral und kundennah. Doch auch die Haller Kundschaft wünschte sich Kundennähe. „Sie haben mich regelrecht aufgefordert“, lacht der Immobilienexperte über ihren Wunsch, auch in Halle eine Agentur zu eröffnen. 2015 fand Josef Reinhart ein passendes Objekt: wie auch in Steinhagen im Haller Herz direkt am Kirchplatz. Helle Räumlichkeiten bieten hier eine nette Atmosphäre

für Kundengespräche, die großzügige Schaufensterfront bietet viel Fläche für die aktuellen Angebote an Immobilien zum Verkauf und zur Vermietung.

„Seit der Eröffnung des Haller Büros habe ich noch nie so viele Vermietungen vermittelt“, freut sich Josef Reinhart über den großen Zuspruch nicht nur der bereits bestehenden Stammkundschaft, sondern auch von Neukunden, die den Weg über einen Makler wählen. „Durch die gesetzliche Regelung des sog. Bestellerprinzips muss der Vermieter den Makler bezahlen, wenn er ihn bestellt.“ erklärt der Immobilienmakler. Eine faire Regelung, die nicht nur Mieter sondern offensichtlich auch die Vermieter gern nutzen. „Sie erkennen, dass sie mehr Leistung und mehr Qualität bekommen und ihre Ruhe haben“, weiß Josef Reinhart. „Und sie bekommen geprüfte Mieter.“ Ein Aspekt, der vor allem für eine langjährige Mietbeziehung spricht. Außerdem freut er sich über die „Wiederholungstäter“, die Am Kirchplatz Immobilien immer wieder

in Anspruch nehmen - sei es, weil sie mehrere Immobilien ihr Eigen nennen oder sich in der Wohnsituation noch einmal verändern möchten. Es gibt einige gute Gründe für den Kauf einer Immobilie - sei es, um künftig keine Miete mehr zahlen zu müssen oder auch, von einem Vermieter unabhängig zu sein. Die Hälfte aller Kaufinteressen wünscht sich außerdem, im Alter abgesichert zu sein. Auch für viele Kapitalanleger spielen emotionale Kaufmotive eine größere Rolle: jeder zweite möchte einen Wert schaffen, den er vererben kann. Nur noch wenige wollen ausschließlich investieren. „Wenn Sie Hausbesitzer werden möchten oder Hausverkäufer sind, finden Sie bei uns eine kompetente Beratung rund um das Thema Immobilienkauf, -verkauf und -vermietung.“ bietet Josef Reinhart an - erreichen können Sie ihn und sein Team unter 05201 6619220, über [info@am-kirchplatz-immobilien.de](mailto:info@am-kirchplatz-immobilien.de) oder einfach direkt im Haller Büro am Kirchplatz 6 (Eingang über die Rosenstraße).

**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a  
33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
[info@klemp-schlichting.de](mailto:info@klemp-schlichting.de)  
[www.klemp-schlichting.de](http://www.klemp-schlichting.de)

Fordern Sie uns (an)!

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72

**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32

Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Ferrigparkett

**www.kontaktnetz-**

**von Anfang an  
gemeinsam  
leben lernen**

Kath. Schwangerschaftsberatung  
im Erzbistum Paderborn

**fuer-schwangere.de**

**Ihre  
Chance auf  
neue Träume.**

Sonder-Auslosung  
17. Juni 2020

30 x 10.000 €  
fürs Sparschwein

Mit etwas Glück können  
Sie jetzt Ihr Sparschwein  
mit 10.000 € füttern und  
nebenbei noch lokale Vereine  
unterstützen. Sind Sie dabei?  
Lose gibt's in Ihrer Sparkasse.

Hinweis: Die Teilnahme ist Personen unter 18 Jahren gesetzlich verboten. Glücksspiel kann süchtig machen. Informationen erhalten Sie in Ihrer Sparkasse oder unter der kostenlosen Hotline der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA): 0800 1372700. Gewinnchancen: 2,50 € = 1:10, Extra-Gehalt = 1:2,4 Mio., monatlicher Pkw = 1:800.000, Zusatzgewinn 10.000 € = 1:100.000. Das Verlustrisiko beträgt 1,20 € pro Los. Ihre Chance, Gutes zu tun, beträgt 1:100 %!

**Kreissparkasse  
Halle (Westf.)**

**Sommerfeeling für die Haut  
Luxus Anti-Aging-Behandlung**

**Diamant-Microdermabrasion mit Nano-Needling  
- schmerzfreie Einbringung von hochkonzentrierten Wirkstoffen in die Haut (z.B. Hyaluron)**

**Unser Angebot im Juni:**

- Anti-Aging-Behandlung statt ~~€ 89,-~~ nur € 89,-
- 10% Rabatt auf Permanent Make-up

Kosmetikinstitut  
Sina und Klaudia  
**Redeker**

Friedrichstraße 7  
33790 Halle  
(Hesseln)  
Tel. 0 52 01-1 61 40

Permanent  
Make-Up

**Auf die Sommerkollektion von  
friendtex & ONCE bis zu 70% Rabatt**

## Frischer geht's nur aus dem eigenen Garten



Arian Castillo und Oliver Speicher (re) bei der Ernte der ausgewachsenen Kräuter. Sie kommen von der Farm erntefrisch direkt in den Verkauf

Seit Ende Januar bereichert eine kleine Farm den Marktkauf Speicher. Im Eingangsbereich – vis-à-vis des Blumengeschäftes Schöwerling – wachsen seitdem viele frische Kräuter für die frische Ernte. Das in Berlin ansässige Unternehmen InFarm hat in ganz Deutschland inzwischen mehr als 700 Farmen installiert und auch in Amerika hat das Angebot schon Wurzeln geschlagen. Eine Farm ist ein Gewächshaus, in dem auf verschiedenen Ebenen ver-

schiedene Kräuter wie Minze, Basilikum, Koriander und Petersilie als kleine Setzlinge gepflanzt werden. Mit Hilfe von LED-Technologie und gezielter, digital gesteuerter Bewässerung gedeihen die Pflänzchen in drei bis vier Wochen zu Pflanzen und werden von Hand immer frisch geerntet. „Sie sind super aromatisch“, ist Arian Castillo begeistert. Der in Werther aufgewachsene Bielefelder ist sogenannter Fieldgrower. Als Mitarbeiter von InFarm betreut

er die regionalen Farmen in den Geschäften und erntet die ausgewachsenen Kräuter für den Verkauf. „Ich finde das Prinzip gut“, freut sich Marktkauf-Inhaber Oliver Speicher, dass die Kräuter direkt vor Ort wachsen und auch vermarktet werden. Frischer geht's eigentlich nur aus dem eigenen Garten. Dadurch, dass die Pflanzen mit Wurzeln geerntet werden, wachsen sie sogar

noch weiter, wenn man sie daheim in ein Glas Wasser stellt und behält den lebendigen Geschmack. „Das ist ganz pffiffig“, findet Oliver Speicher und freut sich über den Zuspruch. „Es wird ganz gut angenommen. Was wir ernten, verkaufen wir auch.“ InFarm ginge auch mit Salat, überlegt er. „Das wäre dann der nächste Schritt.“ –sig- ■

# Martin

MALER- UND RAUM AUSSTATTERMEISTER

# Pott

☎ 0 54 28 - 381 (Melle-Neuenkirchen)

☎ 0 52 01 - 59 89 (Halle - Westf.)

www.raumausstattung-pott.de

MEIN FÜR HALLE.

kirsten-witte.de

Familie  
macht stark.  
Familien  
stärken.

#mehrGrünfürHalle  
Bürgermeisterwahl  
13. September 2020

# Open-Air Konzert-Soiree auf dem Holzweg



Eine Fortführung gibt es nun auf dem Holzweg 18 in Ostbarthausen: Andreas Josephowitz und Reiner Beinghaus (re) laden gemeinsam mit verschiedenen Opus-Arte-Solisten zu Konzert-Soirees ein

„Was wir im Großen nicht machen können, machen wir im Kleinen“, sagt Reiner Beinghaus. „Wir starten mit einer kleinen Idee, die vielleicht aber etwas Großes werden könnte.“ Der Countertenor hat sich in unserer Region mit seinem Chor Opus Arte einen guten Namen gemacht und im Laufe der über 15 Jahre des Bestehens unzähligen Menschen fröhliche, unterhaltsame und wunderschöne Konzertstunden beschert. „Wir vermissen unsere Zuschauer und unsere großen Konzerte“, bedauert er mit Blick auf die Coronabeschränkungen. Doch ebenso wie andere Betroffene versucht auch Reiner Beinghaus,

neue Wege zu gehen – auf dem Holzweg und anderswo. Die Deele des ehemaligen Bauernhofes, wo er seit einigen Jahren gemeinsam mit seinem Partner Andreas Josephowitz ein Zuhause gefunden hat, gestaltete er Mitte letzten Jahres zur Wild-Lounge um - für besondere künstlerische Projekte und tolle Konzertabende mit Auftritten seiner Opus-Arte-Solisten. Zur Zeit ist die außergewöhnliche Eventlocation am Holzweg 18 in Borgholzhausen-Ostbarthausen nun leider verwaist. Um den Zuschauern und Klassik-Liebhabern wenigstens in kleinster Form kulturelles Leben und kulturellen Genuss bieten zu können, veranstaltet er gemeinsam mit Andreas Josephowitz abendliche Open-Air Konzert-Soirees. „Wir eröffnen die Wild-Lounge-Arena“,

freuen sich die Beiden auf die neue Herausforderung, die sich auch in Corona-Zeiten gut umsetzen lässt – unter Einhaltung aller Bestimmungen und Auflagen. Die Opera Kulinaria kehrt zurück, denn die Konzert-Soirees werden auf dem schönen Innenhof des Anwesens stattfinden – als Picknick-Konzert unter freiem Himmel, jedoch mit zeitlicher Begrenzung auf eine Stunde sowie mit personeller Beschränkung auf maximal 40 Personen. „Wir werden alles, was wir an musikalischem Repertoire haben, in einem solchen Abend einbauen“, beschreibt der Countertenor. „Musical, Operette, Oper, Schlager – alle Bereiche werden bedient.“ Pfingstsonntag und Pfingstmontag sind



Die Abende mit der „Opera Kulinaria“ im Haller Rathausgarten bleiben unvergesslich – auch die vielen verregneten Veranstaltungen.

die ersten Abende geplant. Ab da dann immer freitags und samstags ab 19 Uhr sowie sonntags ab 17 Uhr. Das Prinzip sorgt dafür, dass die Veranstaltung nicht auf Grund von Regen ins Wasser fällt: „Die Konzerttermine richten sich einzig

und allein nach dem Wetter“, erklärt Reiner Beinghaus das Konzept. Wer gern bei einem Konzert-Soiree dabei sein möchte, meldet sich telefonisch unter 05425 - 954141 oder per Email an opus-arte@t-online.de an. Alle Interessierten werden registriert und zwei-drei Tage vor dem jeweils möglichen Termin telefonisch in Kenntnis gesetzt. Auch die komplette Buchung eines eigenen Konzert-Abends ist möglich, z.B. als Familienfeier, für die Mitarbeiter, als Abend mit Freunden – immer mit der zeitlichen und personellen Beschränkung und im Rahmen der Corona-Bestimmungen. Dabei kann ein persönlicher Termin ausgemacht und gern auch besondere musikalische Vorlieben gewünscht werden – wie z.B. Evergreens. Kulinaria müssen die Besucher bei jeder Veranstaltung selbst für sich sorgen. Die mit passendem Abstand aufgestellten, für zwei oder vier Personen ausgerichteten Tische ermöglichen das Verzehren des mitgebrachten Gaumenschmaus. Auch bei der Ankunft und Abfahrt achten die Veranstalter auf die Corona-Regeln und auf genügend Abstand der Besucher. Der Ticketpreis beträgt pro Person 10 Euro. Privatkonzerte kosten bis zu maximal 20 Personen 200 Euro und bis zu 40 Personen 400 Euro. Dazu bietet Opus Arte auch Konzerte im Garten von Seniorenheimen oder auch für die Außengastronomie als kleines Corona-Highlight an. Vor allem für die Auftritte in Einrichtungen sucht Reiner Beinghaus Sponsoren, die anderen gern zu dem musikalischen Genuss verhelfen möchten.

Weitere Informationen gibt es über Facebook auf der Seite von Reiner Beinghaus sowie auf der Internetseite [www.opus-arte.de](http://www.opus-arte.de). –sig- ■



Wussten Sie ...

... dass Sie beim Online-Shopping mit paydirekt tolle Angebote und Rabatte erhalten - inklusive Käuferschutz?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

Kreissparkasse Halle (Westf.) [www.kskhalle.de](http://www.kskhalle.de)

VIELEN DANK!

20 Jahre

BIOHOF BOBBERT

Täglich frische Bio-Lebensmittel

Bobbert

BIOHOF MIT HOFLADEN

Mo-Fr 9-19 Uhr · Sa 9-14 Uhr · Alleestraße 3  
Bielefeld-Quelle · Infos: [biohof-bobbert.de](http://biohof-bobbert.de)

Planung Ihres Beschallungskonzeptes ■ gewerblich & privat ■ Installation und Konfiguration Ihrer Soundanlage ■ nachhaltige Kundenbetreuung

# heidemann sound

Borghagen 1  
33790 Halle

Telefon 05201.3241  
[www.heidemannsound.de](http://www.heidemannsound.de)

## #Künsebeckläuft starteten virtuelle Lauf-Aktion



Wie viele Kilometer in welcher Zeit die Läuferinnen und Läufer bei der Aktion vom TV Deutsche Eiche Künsebeck zum Sololauf #Künsebeckläuft zurückgelegt haben, ist sekundär. „Der Spaß und die Bewegung standen ganz klar im Vordergrund“, beschreibt Julia Steinweg die Aktion aus den Reihen des Lauftreffs. Der April ist im wahrsten Sinne des Wortes gelaufen und so kam es zur Instagram Auswertung des Sportvereines im Dorf hinterm Deich.

Roman Braun steht jubelnd im Regen, nach 11 Kilometern mit der Bildunterschrift: Das bisschen Regen hält mich nicht auf. Das Motto passe gut zum TV Künsebeck, kann Julia Steinweg nur unterschreiben. „Wir machen weiter – 100 Jahre und noch mehr.“ In diesem Jahr feiert der Turn- und Breitensportverein nämlich sein 100jähriges Bestehen. „Bis jetzt ist auf Grund der Pandemie alles verschoben oder umorganisiert,“ bedauert Friederike Hegemann vom Festausschuss. „Doch wir lassen uns nicht entmutigen. 1972 stand in der Zeitung:

„wir lassen die Deutsche Eiche nicht fällen“ – das wird auch weiterhin unser Motto,“ so Friederike Hegemann. „Mit der Aktion des virtuellen Laufes wollten wir unsere Mitglieder und Freunde weiterhin die Freude am Sport vermitteln, das ist gelungen“, freut sich die 2. Vorsitzende Julia Steinweg. Die beiden Frauen vom Lauftreff besuchten also den Gewinner Roman Braun bei sich zu Hause und überreichten die Gewinne. Von der Sporttasche bis zum Funktionsshirt ist er nun bestens neu ausgestattet. Auf die Frage, was Brauns Lieblingsausdauersport ist, antwortet der Personaltrainer zum Erstaunen aller mit Seilspringen. „Das geht bei mir nicht so auf die Knie,“ erklärt Roman Braun sein Faible für die doch ungewöhnliche Art des Trainings.

„Ich mache unheimlich viel Sport und bin im regen Austausch mit anderen Trainern. Hier wird klar, Seilspringen ist ein extrem effektiver Ausdauersport. Aber laufen macht ja bekanntlich den Kopf frei,“ fügt er schmunzelnd hinzu. -HW- ■

## Haller Court-Hotel lockt mit Specials für die ganze Familie



Die letzten, recht außergewöhnlichen Monate mit dem verordneten Abstand auch zu Familienangehörigen war sicherlich nicht für alle einfach. So freut man sich um so mehr, dass sich Familien wieder offiziell treffen dürfen. Dazu hat das Court-Hotel in Halle, das am 2. Juni 2020 unter Berücksichtigung der Hygienevorgaben wieder öffnen wird, ein ganz besonderes Angebot. Das Special lädt Familien, Freunde, Paare, Großeltern und Enkel zu einem gemeinsamen Urlaub in die Roger-Federer-Allee ein, um endlich einmal wieder die Nähe miteinander genießen zu können. „Home Sweet Home“ kann man mit einem vielfältigen Leistungsspektrum buchen: eine erholsame Übernachtung im Comfort-Doppelzimmer inkl. einem ausgewogenen Vital-Frühstück, Erholung in der 1.000 qm großzügigen Pool- & Saunalandschaft kuschelige Bademäntel und Badeslipper sowie WLAN, Minibar und Parkplatz inklusive. „Tierische Auszeit“ ist ein weiteres, auf Familien mit Kindern ausgerichtetes Special, das neben dem og. Annehmlichkeiten außerdem eine zweite Übernachtung, sowie

den Eintritt für das Safariland Stukenbrock oder den Zoo Osnabrück inkl. Lunchpaket beinhaltet. „Lassen Sie sich und Ihre Liebsten mal wieder richtig verwöhnen“, empfiehlt sich das Court-Hotel mit dem dritten exklusiven Angebot, dem Family Arrangement! Hier bucht man fünf oder sieben Übernachtungen inklusive der Leistungen ‚Home Sweet Home‘ sowie einem Parkplatz direkt am Hotel. Der Aufenthalt ist auf Anfrage und nach Verfügbarkeit zwischen dem 2. Juni und dem 31. August buchbar. Wer zusätzliche Wellness- oder Beauty-Anwendungen wünscht, sollte diese vorab buchen. Pool- und Saunalandschaft öffnet entsprechend der behördlichen Genehmigung. ■



### Wussten Sie ...

... dass sich unser Kontowecker immer dann bei Ihnen meldet, wenn sich auf Ihren Konten etwas tut?

Fragen Sie uns. Wir zeigen Ihnen, wie es geht.

 Kreissparkasse Halle (Westf.)  
www.kskhalle.de



**Nebenan.**  
Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Am Kirchplatz  
**IMMOBILIEN**

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.

Am Kirchplatz Immobilien GmbH & Co. KG • Kirchplatz 6 • 33790 Halle (Westf.) • Tel. 05201-6619220 • am-kirchplatz-immobilien.de

## Grund zur Freude: ja - aber kein Geld im Überfluss vorhanden



Abteilungsleiter Björn Hüllbrock, Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann und Stadtkämmerer Jochen Strieckmann (re) Ende letzten Jahres bei der Vorstellung des Haushaltsentwurfs für 2020

Der Jahresabschluss 2019 glänzt mit einem Rekordergebnis. Die Stadt Halle wird das Haushaltsjahr 2019 voraussichtlich mit einem Rekordgewinn von über 20 Millionen Euro abschließen. Dies ist das bisher beste Jahresergebnis seit Einführung der kaufmännischen Buchführung im Jahr 2008. Diese Entwicklung ist von besonderen Effekten geprägt. Insbesondere die aktuelle Lage und auch die wirtschaftlich schwierigen Zeiten angesichts Corona tragen dazu bei, dass dies auf den ersten Blick verwundern mag. Die Haller Wirtschaft war in 2019 stark und erfolgreich. Ursächlich für das besonders positive Jahresergebnis sind zwei herausstechende Positionen. Zum einen wurde der Ansatz für die Gewerbesteuer in 2019 um über 7,5 Millionen (von 26,8 auf 34,7 Millionen Euro) übertroffen. Hieran zeigt sich die Stärke der erfolgreichen heimischen Wirtschaft. Auch wird dadurch die Abhängigkeit der städtischen Finanzen von den örtlichen Wirtschaftsunternehmen deutlich. Zum anderen wurde ein langjähriges Verfahren aus dem Bereich der Gewerbesteuer beendet. Hierfür wurde in den letzten Jahren eine Rückla-

ge von insgesamt 12,6 Millionen Euro gebildet. Die entsprechenden Einzahlungen sind bereits in den Vorjahren geflossen und wurden sozusagen an die Seite gelegt, falls es zu einer Rückzahlungsverpflichtung für die Stadt Halle gekommen wäre. Nun steht fest, dass es keine Rückzahlungsverpflichtung für die Stadt geben wird, und die Rücklagen können ergebnisverbessernd aufgelöst werden, ohne dass dies die Liquidität der Stadt verbessert. Bei aller Freude, die angesichts solcher Zahlen in den verschiedenen Interessensbereichen aufkommt, tritt Kämmerer Jochen Strieckmann auf die Euphoriebremse und mahnt dazu, „weiterhin maßvoll zu wirtschaften und alle für wünschenswert erachteten Investitionen abzuwägen. Die vorhandene Liquidität reicht gerade aus, um die geplanten Maßnahmen zu realisieren.“ Finanz-Abteilungsleiter Björn Hüllbrock ergänzt diese Einschätzung: „Vor allem vor dem Hintergrund der sich abzeichnenden gesamtwirtschaftlichen Abwärtsbewegung seit März dieses Jahres würden die finanziellen Spielräume – und dies gilt auch für die Stadt Halle (Westf.) – mittelfristig geringer.“ –HW-

## Lichtblicke im Eggeblick in Zeiten der Kontaktsperre



Farbenfrohe Abwechslung für die Bewohner im Eggeblick: Das Clown-Duo Birgit Klinksieck als Wilma und Sandra Bernhardt als Emilia

Im Altenzentrum Eggeblick leben hundert Bewohnerinnen und Bewohner, denen es wie allen in dieser Zeit schwer fällt, ihre Lieben nicht sehen zu können. Die beliebten größeren Veranstaltungen wie Café, Konzerte oder Feste entfallen.

erfreute alle mit ihrer Musik. „Die beiden wurden nicht müde, vor jedem Fenster, Balkon oder Terrasse, in denen Menschen waren, stehen zu bleiben, um virtuos und gut hörbar vorzuspielen,“ beschreibt Renate Erlebach die schöne Aktion. Dank der Spende der Firma

Umso wichtiger sind die Beschäftigungsmöglichkeiten, die Betreuungsassistenten und Begleitender Dienst aber auch Pflegemitarbeiter in den Bereichen anbieten. Es wird Sport gemacht, Wellnessmöglichkeiten angeboten, die Haare schön gemacht, gesungen, gerätselt, gespielt, gekegelt, Andachten durchgeführt, Filme gezeigt, die Zeitung vorgelesen und viel über Corona diskutiert und erklärt. Und bei schönem Wetter geht es in den Garten, in die Sonne, an die frische Luft, immer mit Mundschutz, Abstand und nur zu zweit – das ist schon eine Herausforderung. „So freut es uns besonders, wenn wir Angebote und Ideen von außen bekommen, um den Bewohnerinnen und Bewohnern, aber auch den Mitarbeitern etwas Freude zu schenken“, sagt Renate Erlebach vom Sozialdienst im Eggeblick. Der Förderverein des Eggeblicks fuhr mit einem Wagen voll bunter Blumensträuße vor, um sich einmal bei allen Mitarbeitern für ihr Engagement und Arbeit zu bedanken. „Das tut richtig gut“, erklärt sie und spricht wohl für das ganze Team. Auch die Angehörigen engagieren sich auf ihre und auf erlaubte Weise. So besuchte Frau Fritsche zusammen mit einer Begleitung vom Posaunenchor die Senioreneinrichtung im Garten und



Bille aus Brockhagen konnte trotz Corona außerdem „angegrillt“ werden. Die gespendeten Würstchen, auf dem Balkon gegrillt, waren eine willkommene, köstliche Abwechslung. Die BKK Diakonie spendete zudem die beliebten Klinikclowns, die ihr Programm extra dem Kontakt aus der Ferne angepasst haben. Sie schenkten Freude, indem sie auf Leitern kletterten, mit dem Apfelpflücker und Heliumluftballons berührten - nicht nur an den Balkonen, sondern auch bei Bewohnern, die an ihren Fenstern saßen und zuschauten. –HW-



# Bücher & Geschenke

Silke Speckmann

Bahnhofstr. 27 · 33790 Halle Westfalen  
Telefon 05201 9710097 · info@buecher-geschenke.de

Montag bis Freitag 9 - 18 Uhr und Samstag 9 - 13 Uhr

Unser Buch-Bestell-Service:  
Heute bis 18 Uhr bestellen und morgen ab 9 Uhr abholen!  
[www.buecher-geschenke.de](http://www.buecher-geschenke.de)



**Jürgen Besginow** **Sergej Hopp**  
Gausekampweg 9 • Halle • Tel. 05201-85 64 111  
Mo - Fr 8 - 17 Uhr • Sa 9 - 13 Uhr [www.hub-halle.de](http://www.hub-halle.de)

## Pflanzenfarbe - eine weise und alte Schönheitstradition



In ihrem Friseursalon ‚Haargeheimnisse‘ in Bad Rothenfelde am Heristokreis bietet Friseurmeisterin Ute Jöstingmeyer Haar- und Kopfhautanalyse sowie Haarbehandlungen mit Naturprodukten

„Pigmentierte Pflanzen gibt es schon seit der Antike“, weiß Ute Jöstingmeyer. Die Friseurmeisterin ist schon seit mehr als drei Jahrzehnten Haargeheimnissen auf der Spur. Sie orientierte sich bereits in der Ausbildung Ende der 1980er Jahre in Richtung natürlicher Haarbehandlungen und absolvierte weitere Ausbildungen zur Capellogin, Phytotherapeutin, Reiki-Meisterin und zur Gesundheitsberaterin. Seit Ende letzten Jahres betreibt Ute Jöstingmeyer das Friseurgeschäft ‚Haargeheimnisse‘ in Bad Rothenfelde am Heristokreis - nach über 30 Jahren Berufserfahrung und einem Mobilem Service unter gleichem Namen. Hier bietet sie nach einer Kopfhaut- und Haaranalyse die Friseurleistungen mit Naturprodukten an. „Viele Kulturen nutzten die Natur nicht nur zu therapeutischen Zwecken, sondern auch, um Besänftigungsrituale für wichtige Lebensabschnitte zu feiern“, beschreibt sie die Bedeutung von Pflanzenfarbe weiter. Noch heute werde z.B. Henna bei Hochzeitszeremonien verschiedener Glaubensgruppen zur Dekoration der Hände, Füße und Haare der Braut

verwendet in Bezug auf Glück, Fruchtbarkeit und Wohlstand. Wer den natürlichen Weg der farblichen Veränderung wünscht, dem steht im Friseurgeschäft ‚Haargeheimnisse‘ die Vielfalt der Pflanzenfarben zur Verfügung. „Mit ihrem wunderbar erdigem Farbspektrum bieten sie ohne vollständige Grauhaarabdeckung eine tolle Alternative zu chemischen Haarfarben“, sagt Ute Jöstingmeyer. Kräuter und Früchte der Ayurvedischen Tradition unterstützen ihre Arbeit für den Haar- und Hautaufbau im Einklang mit der Natur. „Haben Sie Lust auf natürlich schöne Haare? Dann freue ich mich auf Ihren Anruf.“ Zu erreichen ist die Friseurmeisterin Ute Jöstingmeyer unter der Telefonnummer 0176 - 24 31 25 44; per Email an [info@uj-haargeheimnisse.com](mailto:info@uj-haargeheimnisse.com) oder persönlich in der Salinenstraße 49 in Bad Rothenfelde. Auf der Internetseite [www.uj-haargeheimnisse.com](http://www.uj-haargeheimnisse.com) stellt sich Ute Jöstingmeyer mit ihrem kompletten Leistungsspektrum vor.

-sig- ■

**Haller Willem**

## Der Sommer kann kommen!



Hochsaison für Sonnenanbeterinnen: für den Sommerurlaub in naher oder weiter Ferne präsentiert das Haller Modehaus Brinkmann fröhliche, funktionale und pfiffige Bademode

Ob und wenn ja, wo man den diesjährigen Sommerurlaub verbringen darf, stand ja längere Zeit in den Sternen. Nun locken doch wieder statt Balkonien oder Bad Meingarten Urlaubsparadiese an Nord- und Ostsee und vielleicht sogar im sonnigen Süden. Auch die Freibäder und Badeseen öffnen wieder ihre Pforten. Höchste Zeit für einen neuen Bikini oder Badeanzug. Für Sonnenbaden am Strand muss man schon in die nahe oder weite Ferne schweifen, für die neue Bademode nicht. Hier hält das Haller Modehaus Brinkmann eine vielfältige Auswahl für Damen und Herren bereit – und setzt bei dem Angebot vor allem auf den Beachfashion-Hersteller Sunflair aus Bayreuth. „Sunflair steht seit seiner Gründung für beste Qualität, gemixt mit vielfältigen Schnitten und atemberaubenden Mustern“, macht Inhaber Karl-Friedrich Brinkmann Lust auf Sommer, Sonne, Strand und Meer. „Auch in der Trendkollektion 2020 werden wieder die modischsten Schnitte mit neuen Designs und Drucken fortgesetzt“, beschreibt der Haller Geschäftsmann weiter. Das Bonbon der Saison sei sicherlich die neue Linie „Even Tan“ – Ba-

deanzüge, bei denen die Haut auch unter dem Stoff nahtlos gebräunt wird. Durch die mikrofeinen Waben und den aufwändigen, kontrastreichen Druck sei das Material auch im nassen Zustand absolut blickdicht, lasse aber dennoch die Sonnenstrahlen durch. Außerdem lockt ein weiteres Highlight zum Sonnenbaden: der American Neck, ein Schnitt mit hochgeschlossenem Dekolleté mit tropfenförmigen Ausschnitt und einem tiefen, V-förmigen Rückenausschnitt mit gekreuzten Trägern. „Dieser frische, junge Badeanzug mit dem aufregenden Ethno-Muster ist eine Augenweide“, verspricht Karl-Friedrich Brinkmann. Auch die Serie ‚Colour Up Your Life‘ lockt mit neuen Farben und Schnitten. Neben der attraktiven Optik punktet auch das Material. Dafür werden Polyamid-Fasern aus Recycling-Produkten gewonnen – wie z.B. aus alten Fischernetzen, die vom Meeresboden geborgen werden. Passend zu allen Serien gibt es sog. Cover ups, Pareos und Shirts für den Weg zum Strand. Die Auswahl in der Bahnhofstraße 32 ist vielfältig, farbenfroh und funktional und es ist sicherlich für jeden Geschmack etwas dabei.

-sig- ■

Jetzt auch  
Professionelle Pass-Fotos

*Nicole Buccheri*  
FOTOGRAFIE  
aus Leidenschaft

www.fotografie-nicole-buccheri.de  
Termine nach Vereinbarung  
im Studio oder On-Location

Nicole Buccheri Tel.: 05201 / 66 46 55  
Pommernweg 20 Mobil: 0174 / 233 87 88  
33790 Halle littlepeppika@t-online.de

**Swimming Pools von Desjoyaux.**

**Wir laden Sie ein!**

Zu einer Info-Veranstaltung zum Thema Poolbau, direkt an unserem Ausstellungs-Pool an der B68.

**Desjoyaux**  
Ihr Exklusiv-Händler

Weststraße 111, 33790 Halle (0 52 01) 66 63 73

**buchalla**  
PLANEN, GESTALTEN, PFLEGEN

Am: 20.06.2020  
Um: 11:00 Uhr  
Wo: Weststraße 111  
Halle (Westf.)

Das Experten für Garten & Landschaft

**ECO Rain**  
BEREGNUNG von Gärtners Hand.

www.buchalla-gartenbau.de

## Digitale Bürgersprechstunde der CDU Halle/Westfalen



**Ausgestattet mit Tablet und bei Bedarf mit virtuellem Konferenzraum tauscht sich Thomas Tappe vor Ort aus und informiert sich bei den Bürgerinnen und Bürgern vor Ort. Am 22. Mai stand das Thema Lärmschutz im Mittelpunkt der Gespräche.**

Besondere Umstände besondere Aktionen. In Zeiten von Corona ist nach wie vor vieles anders. Auch die aktuell geschaffenen Lockerungen veranlassen die CDU in Halle nach wie vor Umsicht und Rücksichtnahme im Umgang mit den Mitbürgerinnen und Mitbürgern.

Wie gerne würden wir mit Ihnen allen wieder ins persönliche Gespräch kommen, ein offenes Ohr haben und dem Gegenüber offen zu lächeln. Persönlich sind wir im öffentlichen Miteinander noch befangen und vorsichtig, aber mit unserer digitalen Bürgersprechstunde möchten wir „virtuell“ mit Ihnen genau das tun. Zuhören, reden und auch wieder gemeinsam lachen. Thomas Tappe – unser Mann für

Halle – steht seit dem 19. Mai 2020 immer dienstags ab 19 Uhr für ca. 1 Stunde genau dafür zur Verfügung – in der digitalen CDU-Bürgersprechstunde. Diese Möglichkeit wird regelmäßig jeden Dienstag umgesetzt. Thomas Tappe führt diese Sprechstunde nicht nur aus seinem Homeoffice durch, sondern nimmt auch in den Ortsteilen diese neue Form der Kommunikation auf.

Wie Sie sich in die Bürgersprechstunde einwählen können, finden Sie auf unserer Homepage [www.cdu-hallewestfalen.de](http://www.cdu-hallewestfalen.de) oder im Veranstaltungskalender unserer Facebook-Seite. Wir freuen uns auf einen regen Austausch mit Ihnen. Ihre CDU Halle (Westfalen)

## OFFENE GARTENPFORTEN in der RAVENSBERGER LANDSCHAFT 2020



Im Coronajahr 2020 bieten wir einen virtuellen Besuch im GARTEN DEPPE an. Mit dieser Möglichkeit möchten wir den Besuchern wieder Eindrücke und Anregungen aus unserem GalerieGarten zeigen. Um den positiven Verlauf der Pandemie zu unterstützen und damit die weitere Ausbreitung des Virus zu vermindern, sagen wir den öffentlichen Termin am Sonntag den 07.Juni ab. Wir haben diesen Weg gewählt zum Schutz der Besucher und ebenso für uns. Trotzdem laden wir sie gerne ein, einen virtuellen Rundgang im GalerieGarten DEPPE zu unternehmen. Wir haben Videos gedreht und

auf unserer Internetseite veröffentlicht. Hier haben sie die Möglichkeit in kleinen Sequenzen den Garten unter unterschiedlichen Aspekten zu besuchen.

Sie sind Herzlich Willkommen unter [www.dinju-handkunst.de/...AKTELLES/oder](http://www.dinju-handkunst.de/...AKTELLES/oder) über die Verlinkung der offiziellen Gartenportalen [www.gartenportalen-ravensberger-landschaft.de/garten-deppe.html](http://www.gartenportalen-ravensberger-landschaft.de/garten-deppe.html) mit uns den Galeriegarten DEPPE zu besuchen und wir freuen uns über ihr Feedback. Der öffentliche Termin für den 08.November 2020 bleibt bestehen.

**NATURHEILPRAXIS**

# Dietmar Berendes

Termine nach Vereinbarung:  
Graebestraße 6a, 33790 Halle, Telefon: 05201 / 85 79 01

Bioresonanz  
Chiropraktik  
Massagen

MediTaping  
Access to Innate  
Blutegeltherapie

[www.heilpraktiker-berendes.de](http://www.heilpraktiker-berendes.de)

## Neuvorstellung

### Unabhängig heizen mit dem Multi-Energie-Speicher

...mehr dazu auf unserem nächsten Energieabend

**KONSTANTY & HOHNHORST**  
ÖKOLOGISCHE HAUSTECHNIK

Haustechnik · Heizung/Sanitär  
Badmodernisierung · Solartechnik  
Holz- und Pelletsheizung

Hengeberg 32 · 33790 Halle in Westfalen  
Telefon 0 52 01/85 78 57  
[www.adfontes.de](http://www.adfontes.de)  
[ad-fontes-owl@t-online.de](mailto:ad-fontes-owl@t-online.de)

## Brickenkamp Metalltechnik

B

**Edelstahl · Aluminium · Stahlbau · Brandschutz**

■ Aluminium Türen + Fenster	■ Vordächer + Markisen	■ Fahrradständer
■ Wintergärten + Fassaden	■ Balkon- + Treppengeländer	■ Treppen

Brickenkamp GmbH · Metalltechnik  
Margarete-Windthorst-Straße 6 · 33790 Halle/Westf.  
Tel. 05201 / 8188-0 · Fax 05201 / 8188-18

Post@Brickenkamp-Halle.de  
[www.Brickenkamp-Halle.de](http://www.Brickenkamp-Halle.de)

## Aus Event-Location wird Freizeit-Oase



**Auf dem Anwesen der Eheleute Wilking in Bokel an der Gütersloher Strasse 7 lässt es sich gut feiern und ab sofort auch die Freizeit genießen**

Selten sind die Menschen wohl so kreativ geworden wie in Zeiten der Corona-Krise. Seit einiger Zeit bieten Ellen und Wolfgang Wilking ihre Deele und ihren Garten als Event-Location an. Nun funktionieren sie ihr Anwesen kurzfristig zu einer Freizeit-Oase um. „Bislang sind alle Events ausgefallen“, begründet Ellen Wilking diese Entscheidung.



Dabei war das Jahr schon sehr gut gebucht, denn inzwischen hat es sich herumgesprochen, dass man in der schicken Fachwerkdeele und dem wunderschön angelegten Garten an der Gütersloher Straße 7 wunderbar feiern kann. „Wir waren fast ausgebucht! Und jetzt ....haben wir tausend Ideen für unser Event-center, wenn es wieder losgeht“, beschreibt sie die aktuelle Situation. Wann das sein wird, ist noch unklar und so sind Veranstalter und Gastgeber – wie wohl alle – etwas unsicher, was noch bestehende Termine in 2020 betrifft. Zahlreiche Veranstaltungen wurden bereits auf das neue Jahr verschoben, sodass sich der Terminkalender der Event-Location Wilking für 2021 bereits füllt. Für 2020 bieten die Eheleute Wilking ihren schönen Garten nun für eine entspannte Auszeit in Mitten der Natur an. Dazu lädt ein großer Badeteich mit Liegewiese ein sowie

eine große Picknick-Wiese, eine Wiese zum Zelten, ein Grillplatz, verschiedene Terrassen, Theken und ein gemütlicher Loungebereich. Umkleidekabinen, Duschen und Außentoiletten sind zudem vorhanden. „Familien und kleinere Gruppen können gern einen schönen Nachmittag oder Abend bei uns verbringen“, erklärt Ellen Wilking. Speisen und Getränke können mitgebracht und auf Wunsch vor Ort gekühlt werden. „Gern kümmern wir uns auch um Kaffee und Kuchen“,



**„Am Wichtigsten bleibt die Gesundheit der Menschen“, finden Ellen und Wolfgang Wilking**

versichert sie weiter – oder um andere kulinarische Wünsche, wenn gewünscht. Die Öffnungszeiten sollen täglich und durchgehend sein, allerdings sollten Interessierte einen Termin vereinbaren. Zusätzlich öffnen die Eheleute voraussichtlich ab dem 5. Juni immer freitags von 13 – 18 Uhr sowie samstags und Sonntags zwischen 12 und 17 Uhr ein Garten-Café. Natürlich findet alles unter den vorgegebenen Coronavorschriften statt. Wer schon für das neue Jahr plant, kann seinen Wunschtermin für Feierlichkeiten aller Art bereits jetzt schon buchen. Unter der Telefonnummer 05201 – 99 38 sind die Eheleute Wilking zu erreichen, um weitere Fragen klären, einen Ausflug in die Freizeit-Oase oder die Feier im nächsten Jahr zu buchen. –sig-

## Zucker wirkt wie eine Droge und macht dick



**Hypnose-Coach Rosina Börding setzt Hypnose bei Zuckersucht, Nikotinentzug oder auch bei Panikattacken ein**

„Zucker wirkt wie eine Droge und macht dick“, sagt Rosina Börding. Sie ist Hypnosecoach und führt in Werther eine Praxis. „Mit dem übermäßigen Genuss von Schokolade und Co. erhöht sich der Insulinspiegel“, beschreibt Rosina Börding das, was Zucker mit uns macht. „Das suggeriert einem ein gutes Gefühl. „Wenn der Insulin Spiegel abfällt, was er schneller tut als beim Genuss von Gemüse oder Obst, kommt man leicht in die Unterzuckerung.“ Unterzuckerung mache müde und schlapp und könne bei Diabetikern starke Symptome her-

vorrufen. Schokolade und andere Süßigkeiten seien zudem mit Sucht machenden Geschmacksstoffen hergestellt, weiß Rosina Börding. „Sie wirken im Gehirn wie Drogen und verändern den Stoffwechsel.“ Es gäbe sicher viele Ideen, wie man aus der Zuckerfalle herauskomme. Am einfachsten sei es sicherlich, keine Süßigkeiten in Reichweite zu haben. Leider gelinge das nicht immer. „In den meisten Fertigprodukten findet sich Zucker“, so Hypnose-Coach Rosina Börding. Man könne sich deshalb nicht wirklich dem Zucker vollständig entziehen. Es sei also wichtig, nicht noch unnützen Zucker zu konsumieren. Rosina Börding hat eine einfache Methode entwickelt, mit Hilfe von psychologischer Hypnose die Finger von Süßigkeiten zu lassen. „Das gilt ebenso bei Nikotinentzug und bei der Auflösung von Panikattacken“, verdeutlicht sie weiter, wie Klienten die Zuckersucht besiegt und Panik-Attacken überwunden haben und zum Nichtraucher geworden sind. Terminabsprachen sind in der Hypnose Praxis Rosina Börding unter der Telefonnummer 05203/884486 oder via Email an r-boerding@t-online.de möglich. Die Praxis ist in Werther in der Nordstraße 56 und präsentiert die unterschiedlichen Leistungen auf der Internetseite [www.praxis-boerding.de](http://www.praxis-boerding.de). –HW- ■

Wir können nicht  
alles verhindern.  
Aber reparieren.



**Mercedes-Benz Repair™**  
Karosserie, Lack, Glas aus Meisterhand.

Werterhalt nach Herstellervorgabe mit  
dem Mercedes-Benz Repair™ Zertifikat

- 24h Abschleppdienst und Pannenhilfe
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas (Austausch & Reparatur)

Ihr Mercedes-Benz Partner in Halle/Westfalen  
für PKW, Transporter und Nutzfahrzeuge.



Gebr. Recker

Gebr. Recker GmbH, Bielefelder Str. 61, 33790 Halle/Westfalen  
Tel. 05201 8119-0, [www.gebr-recker.de](http://www.gebr-recker.de), [halle@gebr-recker.de](mailto:halle@gebr-recker.de)

# Haller Künstler öffnen ihre Gärten



der sich Gertrud Hoppen, Ergül u. Yusuf Özdemir sowie Ulrike Padur anschlossen und auch Ihre Kunstgärten für Besucher öffnen. Bei schönem Wetter und mit „Abstand“ sorgen Kunstfiguren, in's Gras gemalte Bilder, sowie kreativ angelegte Gemüsebeete für interessante Eindrücke und Gesprächsstoff. Neben dem geführten „Kunstpfad“ durch die Gärten erfreut Anna Lena Lüdge- Börding mit Ihrem Gitarrenspiel oder einem Gedicht alle interessierten Besucherinnen und Besucher.

Bitte Mundschutz nicht vergessen!

Start und erste Führung:

05. Juni um 15.00 Uhr

Station 1: Alleestr. 66

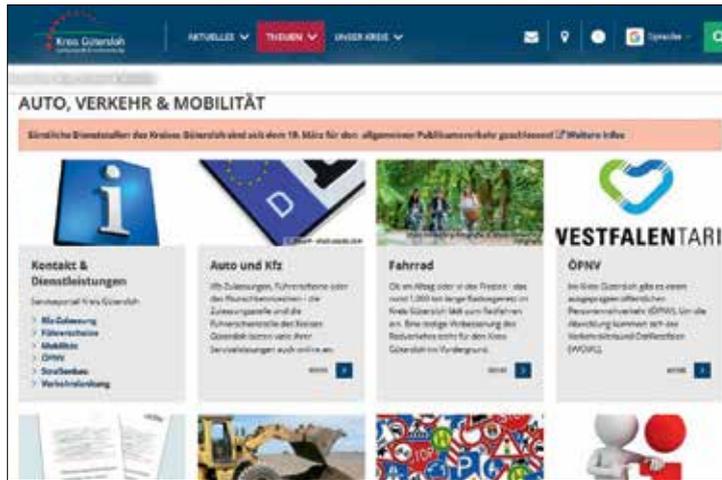
Station 2: Schlammatt 17

Station 3: Ostpreußenweg 5

Anschließend, immer mittwochs von 15.00 bis 18 Uhr oder nach Anmeldung bei Inge Spiering-Nell, T. 0163 7982503

Ein „Verweilchen“ vom reduzierten Alltag und dem verinnerlichten Gedanken, dass Kunst und Natur zusammengehören und zum Wohle des Menschen beitragen soll, so die Idee von Inge Spiering-Nell,

# Kfz-Zulassungen nur mit Online-Terminen



Der Screenshot zeigt die Startseite der Abteilung Straßenverkehr. Häufig angefragte Dienstleistungen, unter anderem auch die Online-Terminreservierung in der Zulassungsstelle, sind unter Online-Möglichkeiten verlinkt. Foto: Kreis Gütersloh

Der Kreis Gütersloh weist eindrücklich daraufhin, dass die Zulassungsstelle bestimmte Dienstleistungen nur nach vorheriger Online-Reservierung vornehmen kann. In den vergangenen Tagen sei es wiederholt vorgekommen, dass Bürgerinnen und Bürger lange in der Warteschleife der Kreis-Hotlines warteten, um dann hören zu müssen, dass sie einen Termin nur online abmachen können. Dies führt zu Unzufriedenheit bei allen Beteiligten. Wer ein Fahrzeug anmelden, die Fahrzeugpapiere ändern oder das Fahrzeug als gestohlen melden möchte, muss sich online einen Termin geben lassen. Auch Anliegen rund um das Kennzeichen müssen online vereinbart werden. Die Terminvergabe erfolgt über [www.kreis-guetersloh.de/terminreservierung](http://www.kreis-guetersloh.de/terminreservierung) und ist im Serviceportal unter Online-Terminvergabe abrufbar. Auch auf der Startseite der Homepage unter Quicklinks sowie auf den Seiten der Abteilung Straßenverkehr unter der

Rubrik Online-Möglichkeiten finden Interessierte den Link. Im Serviceportal verweisen außerdem die entsprechenden Dienstleistungen, bei denen eine online Anmeldung erforderlich ist, auf das Terminportal. Von Termin-Anfragen per Mail oder per Telefon bittet die Kreisverwaltung Abstand zu nehmen. Zum Thema: Dienstleistungen mit Online-Termin. Folgende Dienstleistungen erfordern einen Online-Termin: Abmeldung eines Fahrzeugs, Antrag auf eine Fahrzeug-Zulassung, Anschriftänderung in den Fahrzeugpapieren, Fahrzeugdiebstahl, Kurzzeitkennzeichen, Neuzulassungen, Kennzeichen verloren/gestohlen, Saisonkennzeichen, Umkennzeichnung und Umschreibung eines Fahrzeuges innerhalb des Kreises, Zulassung neues Importfahrzeug, Umschreibung eines Fahrzeuges aus einem anderen Zulassungsbezirk, Zulassung gebrauchtes Importfahrzeug

## NEU: Muskellängentraining mit efle-xx



**efle-xx**  
Mehr Beweglichkeit = weniger Schmerzen  
**Muskellängentraining**  
Ab sofort bei SALUTO  
**Auch für Nicht-Mitglieder**  
**5er Probetraining**

Anmeldung unter: (05201) 81 50 82 oder [studio@saluto.de](mailto:studio@saluto.de)

**TAXI-RUF *Die* -REISEN**  
**22 44 52 00**

**MÜLLER** SCHORNSTEINBAU

- Schornsteinabbruch
- Schornsteinreparatur mit patentierten Hebescheren und eigenem Autokran
- Schornsteinverrohrungen aller Art
- Historische Schornsteine
- Verputzen von Schornsteinen
- Sturmschäden

**Bau doch mal mit uns.**  
Schnell, sauber und modern.

**Kontaktieren Sie uns, wir erstellen Ihnen gerne ein Angebot.**

**MÜLLER Schornsteinbau GmbH**  
Produktion: Fabrikstr. 41 33659 Bielefeld - Tel.: 05 21/40 20 66  
Niederlassung: Vahrenwalder Str. 269 a 30179 Hannover - Tel.: 05 11/96 66 833  
[www.mueller-schornsteinbau.de](http://www.mueller-schornsteinbau.de)

**Medical-Service**

**Krankentransporte für Rollstuhl/Tragestuhl, Dialysepatienten, KG, Arztbesuche, Kur- und Reha-Aufenthalte, Privatfahrten**  
**Direktabrechnung über alle Krankenkassen**

Medical - Service Dietmar Erlei • Mobil 01 72 - 6 02 92 08

**Kuehans** Tischlerei

Gräbestr. 7 • 33790 Halle/Westf.  
Telefon 05201 9998 • Mobil 0173 5338213  
[www.tischlerei-kuehans.de](http://www.tischlerei-kuehans.de)

*Zuhause wohlfühlen nach Maß.*

# Mit sanfter Chiropraktik mehr als nur Wirbelsäulenprobleme beheben !



Über 80% der Bundesbürger haben mindestens schon einmal unter Rückenproblemen gelitten. Schonhaltung, Schmerz, Atemnot, „Hexenschuß“, Bandscheibenprobleme, chronische Kopfschmerzen oder Migräne sind die Folge. Die Ursache hierfür liegt zumeist in einer Fehlstellung der Wirbelsäule.

Wirbelfehlstellungen beeinflussen nicht nur Muskeln, Bänder und Gelenke. Auch das Gefäßsystem, Nerven und die segmental zugeordneten inneren Organe können irritiert werden. Interessanterweise kann aufgrund unseres anatomischen Aufbau ein Wirbelfehlstand eine organische Fehlfunktion auslösen. Herzbeschwerden, Bluthochdruck, Schwindel, Sehstörungen, Ohrgeräusche, Kopfschmerz, „eingeschlafene“ Arme / Beine, Atem- oder Verdauungsstörungen, gynäkologische Probleme können

Folgen von Wirbelfehlstellungen sein. Bereits eine leichte Wirbelfehlstellung kann einen Nervenast in seiner Funktion derart irritieren, dass das dazu gehörige Organ, z.B. das Herz in seiner Funktion gestört ist und als Folge z.B. Schmerzen oder Rhythmusstörungen auftreten können. Umgekehrt ist es aber auch häufig zu beobachten, dass eine Organerkrankung wie z.B. Asthma, Bronchitis, die chronische Gastritis oder eine Entzündung im Urogenitaltrakt wiederkehrende Wirbelfehlstände verursacht. Nach Justierung dieser Fehlstellungen sind die Blockaden oder Irritationen des Gefäß-, bzw. Nervensystems behoben, die Selbstregulierungsmechanismen des Körpers greifen und das betroffene Organ wird im Idealfall wieder optimal versorgt. Diese Probleme treten nicht erst im Erwachsenenalter auf. Bereits bei Babies oder Kleinkindern kann

nach traumatischer Geburt eine Wirbelfehlstellung bedingte Kopfgelenk-Induzierte-Symetrie-Störung, das sog. KISS-Syndrom auftreten. Es sind Schreikinder, Babies, die beim Stillen vornehmlich eine Seite bevorzugen oder nur in einer Position schlafen können; bei ihnen liegen schmerzhafte Wirbelfehlstellungen im Bereich der Halswirbelsäule vor. Ebenso belegen Studien, dass ADHS (Aufmerksamkeits-Defizit-Hyperaktivitäts-Syndrom) durch chiropraktische Justierung positiv beeinflusst werden kann. Etwa 18% der 14-16jährigen berichten bereits über Rücken- oder immer wiederkehrenden Kopfschmerzen, die oft von einer Wirbelfehlstellung herrühren. Eine frühzeitige Erkennung und Korrektur der Wirbelsäulenprobleme ist somit wünschenswert und erforderlich, so dass einer Chronifizierung der Schmerzen, Skoliosebildung und somit einer

dauerhafte Fehl- und Schonhaltung Einhalt geboten wird. Das eigentliche Ziel der chiropraktischen Arbeit ist nicht ausschließlich die Behandlung der schmerzhaften Symptome. Vielmehr wird eine Regulation des Nervensystems erzielt und somit die Selbstregulierungsmechanismen des Körpers aktiviert – und dies ohne jegliche Einnahme von Medikamenten!. Auf unserem Rücken ruht nun mal die ganze Last des Alltags. Um langfristig, auch später im hohen Alter schmerzfrei durchs Leben zu gehen, sollte die Wirbelsäule, an der Alles „hängt“, genauso gut gepflegt und präventiv behandelt werden, wie unser Auto, mit dem wir auch regelmäßig vorbeugend zum TÜV fahren, um Unfälle und Schlimmeres zu vermeiden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an D. Berendes, Heilpraktiker, Tel.: 05201-857901, www.heilpraktiker-berendes.de.

[www.steinhanes-baumaschinen.de](http://www.steinhanes-baumaschinen.de)

## Maschinenverleih

Steinhanes GmbH

05201 16767

Fachbetrieb für Bautenschutz

# UKS Elastische Fugen

seit 1983

## Frühjahrsputz für alle Fugen!

Aber technisch richtig !

Vorher Nachher

Mobil 01 71-365 79 01  
Steinhagen  
0 52 04 - 92.09.34  
Mail  
kordbarlag@t-online.de

Wir sind wieder für Sie da!

Nach vorheriger Terminvereinbarung zu unseren regulären Öffnungszeiten!

„Für mich ist es wichtig, immer für meine Kunden da zu sein - auch in besonderen Zeiten wie diesen. Wir freuen uns sehr, nun wieder unseren Meisterservice zu den regulären Zeiten anbieten zu können. Für Hörgeräteanpassungen bitten wir Sie jedoch um vorherige Terminabsprache.“

Anja Metker  
Filialleiterin bei Gerland Hörgeräte in Halle

**Gerland Hörgeräte**  
Bahnhofstraße 34 | 33790 Halle | Tel. 05201.8563863  
Auch in Gütersloh, Harsewinkel, Borgholzhausen, Steinhagen, Werther & Disson | [www.gerland.de](http://www.gerland.de)

**Beratungs-, Kultur- und Bildungsangebote für Menschen mit und ohne Behinderung**

**Bethel**  
Gemeinschaft *verwirklichen*

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel  
Bethel.regional - Begegnungszentrum Halle  
Klingenhagen 10 a • 33790 Halle  
Tel. 05201 - 9719423 • Fax. 9719425

## Foto mit 45 historischen Bibelfliesen als Vorgeschmack auf eine besondere Ausstellung



Udo Waschelitz (l.) und Martin Wiegand vor der Tafel mit dem Foto, auf dem die Bibelfliesen an einem Kamin im Haller Rathaus zu sehen sind

Im letzten Herbst wurde ein Schatz im Haller Rathaus entdeckt – und zwar einer, an dem seit vielen Jahren die Menschen achtlos vorbeigegangen sind: 45 historische Bibelfliesen schmücken dort einen Kamin. „Dieser Kamin steht gegenüber dem Eingang zum Trauzimmer. Täglich haben ihn viele Besucher und auch wir Mitarbeiter gesehen, aber um was für einen Schatz es sich handelt, wissen wir erst durch Udo Waschelitz“, so Bürgermeisterin Anne Rodenbrock-Wesselmann. Die Bibelfliesen sind niederländische Volkskunst und mehr als 200 Jahre alt. Damals herrschte ein Bibel-Bilderverbot. „Bilder in den Kirchen suchte man vergeblich, getreu der biblischen Aussage: Du sollst dir kein Bildnis machen“, informierte Udo Waschelitz, Öffentlichkeitsbeauftragter des Evangelischen Kirchenkreises Halle. So entstanden einzelne, von Hand bemalte, Bibelfliesen für den privaten Gebrauch. Diese ungefähr 12,5 Quadratmeter großen Kunstwerke fand man in Häusern des gehobenen Bürgertums, sie zierten dort Küche und Kamin. Sie zeigen jeweils biblische Szenen. So wie die von Jesus und der Samariterin auf der manganfarbenen Fliese, die Martin Wiegand, Mitarbeiter im virtuellen Museum HallerZeiträume, präsentiert. Ihm

ist die Entdeckung des besonderen Kamins zu verdanken. Er stieß bei Recherchen in alten Zeitungen auf den Meinders Hof, in dem der Landrat sein Büro hatte. Neben diesem Hof wurde vor circa einhundert Jahren das neue Kreishaus (heutiges Rathaus) errichtet. Dabei wurde der Kamin mit den Bibelfliesen vom Meinders Hof in die Wohnung des Landrats im Kreishaus verlegt. Ein Foto von allen 45 Bibelfliesen ist auf einer großen Tafel in der St. Johanniskirche zu sehen, dazu eine Information zu den jeweiligen Bibelstellen. Geöffnet ist die Kirche immer dienstags, mittwochs und donnerstags von 15 bis 17 Uhr sowie freitags und samstags von 10 bis 12 Uhr, ebenso vor und nach den Gottesdiensten, die ab dem 10. Mai wieder stattfinden. „Es gab also auch damals bereits ein Anliegen, die Menschen mittels des Mediums Bild mit Bibelgeschichten vertraut zu machen“, resümiert Pfarrer Tim Henselmeyer und freut sich auf die Ausstellung, die Ende Mai in der St. Johanniskirche präsentiert wird. Pfarrer im Ruhestand Kurt Perrey aus Emsdetten zeigt dann für einen Monat die Wanderausstellung „Mit Bilderfliesen durch die Bibel“ und 96 historischen Exemplaren in Halle. Der genaue Termin wird noch bekannt gegeben. -dag- ■

## Notfallnummern für den Hilferuf



Angela Wüllner (Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Gütersloh), Gitte Weier (Frauenberatungsstelle Gütersloh), Sven Buttler (Bezirkssprecher im Apothekenverband), Ursula Rutschkowski (Opferschutzbeauftragte der Polizei Gütersloh) und Sandra Werner (Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Halle (Westf.)) präsentieren den neuen Flyer. Foto: Kreis Gütersloh

Durch die Auswirkungen der Coronakrise verbringen die Bürgerinnen und Bürger mehr Zeit zu Hause. Soziale Kontakte sind eingeschränkt und wer von Kurzarbeit betroffen ist, hat zusätzlich noch finanzielle Sorgen. Doch was wenn die eigenen vier Wände zu eng werden und die Zufriedenheit sinkt? In einigen Fällen steigt die Konfliktbereitschaft. Im Extremfall eskaliert diese in häuslicher Gewalt. Ein neuer Flyer des Runden Tisches gegen häusliche Gewalt im Kreis Gütersloh gibt betroffenen Mädchen und Frauen einen Überblick über die Hilfsangebote und Notfallrufnummern. Die Mitglieder des Runden Tisches appellieren an alle Bürgerinnen und Bürger, aufmerksam zu sein. „Wir müssen alle mithelfen und die Augen offen halten, um ein klares Zeichen gegen häusliche Gewalt zu setzen. Dies ist besonders in der jetzigen Zeit wichtig“, betont Angela Wüllner, Gleichstellungsbeauftragte des Kreises Gütersloh. Wer in der Nachbarschaft oder im Familien-, Freundes- oder Bekanntenkreis häusliche Gewalt vermutet und plötzliche Verhaltensänderungen bemerkt, die darauf hindeuten, sollte die Hilfsnummern wählen. „Ob Sie selbst betroffen sind oder ihr Umfeld – haben Sie keine Scheu dort anzurufen“, ermutigt Sandra Werner, Gleichstellungsbeauftragte

der Stadt Halle (Westf.), alle Bürgerinnen und Bürger, die häusliche Gewalt erleben oder in ihrem sozialen Umfeld wahrnehmen. Eine der Telefonnummern auf dem Flyer führt zur Frauenberatungsstelle Gütersloh. Unter der 05241/25021 berät das Team aus erfahrenen Mitarbeiterinnen und bietet Unterstützung in der Krise. Das bundesweite Hilfetelefon ‚Gewalt gegen Frauen‘ ist unter der Telefonnummer 08000/116016 erreichbar und bietet Hilfe in 17 verschiedenen Sprachen. „Bei einem akuten Notfall sollte jedoch sofort unter der 110 die Polizei gerufen werden“, stellt Ursula Rutschkowski, Opferschutzbeauftragte der Polizei Gütersloh, klar.

Der Flyer ist online unter [www.pia-online.eu](http://www.pia-online.eu) abrufbar und liegt in Apotheken im Kreisgebiet aus. „Indem wir die Flyer-Aktion unterstützen, senden wir als Apotheken ein klares Signal gegen Gewalt. Das ist uns wichtig“, erklärt Sven Buttler, Inhaber der Issehorster-Apotheke in Gütersloh und Bezirkssprecher im Apothekenverband. Zwar richtet sich der Flyer speziell an Frauen und Mädchen, aber auch Männer können Opfer von häuslicher und sexualisierter Gewalt werden. Sie finden Hilfe bei der landesweiten Telefon-Hotline unter 0800/123 99 00



### Mitten in Halle – mitten im Leben

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Dauerpflege
- Offener Mittagstisch
- Essen auf Rädern



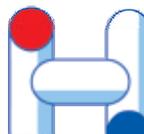
Infos: Schulstraße 18 | 33790 Halle  
Tel.: 0 52 01 . 8 11 3-0 | [www.marienheim-halle.de](http://www.marienheim-halle.de)



**Ihr Partner für**  
**Wasser • Wärme • Wartung**  
*und mehr*

**Michael Haase**  
Dürkoppstraße 11  
33790 Halle-Künsebeck  
Tel. 052 01 70308

- Heizungsbau
- Solartechnik
- Badrenovierung
- Blecharbeiten
- Sanitärinstallation



## Israel-Reise wird im Herbst stattfinden



Der Felsendom oder Golden Dome über dem Tempelberg ist die bekannteste Moschee, das Wahrzeichen von Jerusalem und ein heiliger Ort

„Aufgrund der Corona-Krise musste auch unsere Reise nach Israel abgesagt werden“, sagt Angelika Langer bedauernd. Die Reise war vom 23.3 bis 1.4.2020 geplant. 45 Teilnehmer hatten sich so sehr auf die Reise gefreut, lange dafür gespart, sich auf zwei Infoabenden intensiv darauf vorbereitet. Es wurden gemeinsame Lieder einstudiert, um sie vor Ort zu singen. „Wir haben daher versucht, die Reise zu verschieben und haben letztendlich einen Termin im September gefunden“, erklärt die Organisatorin weiter. „Es waren auch nur kleine Veränderungen im Programmablauf notwendig und sogar unsere vielen bekannte deutsche Reiseleiterin, Gaby Levy, hat wieder Zeit für uns.“ Der neue Termin ist vom 8.9. bis 17.9.2020 – das sei ein sehr schöner Reise-monat für Israel. „Es ist noch warm, man kann gut baden, aber es ist nicht mehr zu heiß. Wir lernen mal ein ganz anderes Israel kennen“, freut sich Angelika Langer auf die neuen Erfahrungen. Bisher fanden die Israel-Reisen immer im Frühjahr statt. Da leider nicht alle Teilnehmer der März-Reisegruppe auf den Septembertermin umbuchen konnten und die Reise daher stornieren mußten, besteht die Möglichkeit, neue Teilnehmer mitzunehmen – eine Chance für alle, die schon mal nach Israel wollten, mitzufahren zu können. Anmeldungen sind unter [angelika.langer@online.de](mailto:angelika.langer@online.de) willkommen. „Wir wollen die Hoffnung und unsere Zuversicht nicht aufgeben, dass die momentane Situation sich

wieder zum Besseren wendet“, betont Angelika Langer. Doch sollte sich die Corona-Krise doch nicht derart entspannen, dass Israel das Land wieder für Einreise aus Europa öffnet, kann die Reise, wie jetzt auch, storniert werden. „Wir geben zu: es fühlt sich auch für uns etwas unwirklich an, dass wir aktuell in Deutschland über Ausgangssperren diskutieren und wir gleichzeitig eine schöne Reise nach Israel/Palästina anbieten“, sagt sie sich darum, mit der Planung auf Unverständnis zu stoßen. „Aber es drückt einfach unsere Zuversicht und auch unser Vertrauen aus, dass wir diese Krise – mit Gottes Hilfe – überstehen werden und dass wieder normale Zeiten auf uns warten.“ Und Pastor Tim Henselmeyer, der die Reise gemeinsam mit Angelika Langer organisiert und durchführt, bringt es auf den Punkt: „Wie schön ist die Vorstellung, im Herbst am See Genezareth einen Gottesdienst zu feiern, in dem wir Gott für all das danken, was wir und die Welt bis dahin überstanden haben.“ – HW-



Der Gottesdienst am See Genezareth ist eins der Highlights auf den schönen Israel-Reisen

## MGH packt „Kreativtüten“ gegen Langeweile



Das Team vom MehrGenerationenHaus freut sich auf viele Kinder und hofft, diesen mit den Kreativtüten interessante Beschäftigungsmöglichkeiten bieten zu können

„Momentan dürfen wir nicht verreisen und sind alle viel zu Hause“, sagt Karin Elsing, Leiterin des Haller MehrGenerationenHauses. „Manchmal ist das schön, aber oft auch langweilig“, überlegt sie mit Blick vor allem auf die jüngeren und jungen Generationen und findet: „Da braucht es Beschäftigungsideen.“ Deshalb packte das Team des MGH Kreativtüten gegen die Langeweile, die sich Familien zu den regulären Öffnungszeiten in der Kiskerstraße 1 abholen können.



Allerdings sei eine vorherige Anmeldung erforderlich, betont Karin Elsing. In jeder Woche gibt es ein anderes Thema, das sich in den Kreativtüten wiederfinden – angeboten mit dem Ziel, den Kontakt mit den Menschen zu halten, mit ihnen im Gespräch zu bleiben, weil zur Zeit keine Angebote stattfinden können, und die Familien zu unterstützen und zu begleiten. Auch könnte man kreative Potentiale entdecken und weiterentwickeln.

Für die 23. und 24. Kalenderwoche sind ‚Hase und Igel‘ und ‚Bienen und Schmetterlinge‘ Thema in den Kreativtüten. Bei ‚Hase und Igel‘ gibt es das Singspiel ‚Häschen in der Grube‘, Bilder von Hasen und Igel zum Ausmalen, Geschichten zum Lesen und Vorlesen, ein Mini-zauberbuch und eine Igel-Bastel-schablone. Die Kreativtüte ‚Bienen und Schmetterlinge‘ beinhaltet ein Infoblatt zum Buttervogel und Lese-stoff zu den ‚Sonnentänzern‘, es gibt Bestimmungskarten mit Anleitung für Bienen und Blüten, eine Bastelanleitung für Schmetterlinge aus Märchenwolle, die mitgeliefert wird sowie Postkarten, die man an Freunde, Großeltern oder Verwand-



te verschicken kann. In jede Tüte findet man zudem eine süße Überraschung. „Viel Freude beim Malen, Basteln und Spielen“, wünscht das MGH-Team um Karin Elsing. Einen Abholtermin kann man unter der Telefonnummer 05201/666209 vereinbaren. –sig-

Ab sofort sind wir wieder für Sie da!  
über 15 Jahre Erfahrung



CHRISTIAN MARSCHALL

Postweg 7 · Halle

Mobil 0172 | 882 96 89

- Gartenpflege • Baum- und Strauchschnitt
- Rasenpflege • Rasenschnitt
- Gartengestaltung (Kiesbeete)
- Objektpflege (MFH)
- diverse Reparaturen in Haus und Garten



## Bestattungsinstitut Weeke

Erd-, Feuer- und Seebestattungen – Überführungen – Sarglager – Erledigung aller Formalitäten

33790 Halle, Kaiserstraße 15

Telefon (0 52 01) 50 26

## Haller Museum bringt Kunst vor die Tür



Die Birkenkulptur vor dem Museum stellt den Bezug zu Paula Modersohns Motiven vor allem in den früheren Werken dar

„Unser Draußen-Museum ist gut angekommen“, freut sich Museumsleiterin Ursula Blaschke. Die geistige Nahrung sei den Haller Bürgern offensichtlich sehr wichtig. Vor dem Museum sind rot gepolsterte Stühle aufgereiht – in dem vorgeschriebenen Abstand – auf dem die Besucher gern Platz nehmen und Ursula Blaschke lauschen, wenn sie aus dem kurzen und doch recht bemerkenswerten Leben der Paula Modersohn-Becker erzählt. „Ich mache meine Einführungen wohl so informativ, dass ich immer wieder darum bitten muss, für die nächste Gruppe Platz zu machen“, staunt sie über den großen Andrang. Stauern würden auch die Museumsbe-

sucher – vor allem über die Birkenkulptur, die neben Bildern von Paula Modersohn-Becker vor der Museumstür aufgebaut ist. Die Birkenstämme wurde zu Ehren von Paula und Otto Modersohn aus dem Wald bei Münster nach Halle geschafft. Dort hatte Otto Modersohn sie gemalt. „Wie in Paulas Birkenbild, die Birkenbäume wie sich wiegende Jungfrauen im Winde malte“, beschreibt die Museumsleiterin. Im Innern des Museums sind dann die vielen Werke aus ihrer Kindheit, aus der Jugend und aus ihrem Erwachsenenleben zu sehen. Der Eintritt ist frei. Außerdem liegen Gutscheine bereit, die man an Kunstinteressierte verschenken kann. –sig- ■

## Sie retten mehr als 100 Kitze pro Jahr!

Kitze retten mit Drohne und Wärmebildkamera: Kirsten Witte, Bürgermeisterkandidatin der Grünen, führte ein Gespräch mit Thomas Scholz, dem stellvertretenden Vor-



sitzenden des Hegerings Halle und Mitinitiator der Drohnenrettung. Morgens um vier Uhr geht es los. Denn es muss kalt sein, damit die Wärmebildkamera die warmen Körper der Kitze auf dem kalten Boden erkennt. Über 100 Kitze spüren fleißige Helfer jedes Jahr mit ihren zwei Drohnen auf, mitunter 17 an einem Tag. So sorgen sie dafür, dass die Kitze aber auch Junghasen und Rebhühner beim Gras mähen nicht vom Mähwerk erfasst werden. „Es ist ein tolles Erlebnis, in aller Frühe den Anbruch des Tages zu erleben. Die Vögel zwitschern, der Nebel steigt aus dem Boden. Wenn man dann noch ein Kitz mit eigenen Händen aus dem Gras tragen kann, ist das eine Erfahrung, die man so schnell nicht vergisst.“ schwärmt

Thomas Scholz. Auf seine fleißigen Helfer ist Scholz sehr stolz. „Ohne die achtzehn Buschleute könnten wir kein einziges Kitz retten.“ betont er. Dabei handelt es sich um eine bunte Truppe vom Schüler bis zur Rentnerin, vom Landwirt bis zur Hausfrau. Wer dazu stoßen möchte, ist herzlich willkommen. (Telefon: 01706906080) Man muss aber nicht Buschmann oder –frau sein, um Kitze zu retten. Wichtig ist, dass wir alle beim Spaziergang auf den Wegen bleiben und unsere Hunde anleinen, damit die Jungtiere nicht gestört werden. Und wenn wir dennoch mal ein Jungtier finden, bitte nicht anfassen! Denn wenn das Kitz von einem Menschen berührt wurde, nimmt die Ricke es nicht mehr an. Die erste Drohne ging im Frühjahr 2018 in die Luft. Die Initiative ergriffen damals der Tierarzt Dr. Volker Janssen und Thomas Scholz. Finanziert wurde diese Drohne durch engagierte Privatleute und Unternehmensspenden. Im Jahr 2019 wurde eine zweite Drohne angeschafft. Hierfür gab es einen Zuschuss aus dem städtischen Haushalt. „Gut investiertes Geld“ meint Kirsten Witte, die selbst im Rat der Stadt Halle sitzt. Das ausführliche Gespräch finden Sie als Podcast auf der Website [www.kirsten-witte.de](http://www.kirsten-witte.de) ■



**MARKTKAUF**

# SPEICHER

EINKAUFEN IN HALLE

# inform

FRISCHER GEHT'S NICHT!

ANKOMMEN · ENTDECKEN · GENIEßEN · WOHLFÜHLEN





NEU!  
 KRÄUTER AUS DER  
 MARKEIGENEN  
 ZUCHT!

**GUT GEWACHSEN!**

Kräuter zu jeder Jahreszeit? Inform macht's möglich! In ihren Kräuterkammern ist der Anbau von frischen Pflanzen das ganze Jahr über möglich, sodass man den Kräutern beim Wachsen gewissermaßen zusehen kann. Spezielle Glasvitrinen sorgen für die optimale Versorgung mit Nährstoffen und Licht. Ob Dill, Minze oder Zitronenbasilikum – frischer Genuss ist garantiert!



**WIE AUS DEM GARTEN!**

GARTENSTRASSE 3 · 33790 HALLE · [WWW.MARKTKAUF-SPEICHER.DE](http://WWW.MARKTKAUF-SPEICHER.DE)


MONTAG – SAMSTAG: 8:00 – 21:00 UHR

# Stadtradeln auf September verschoben



Klimafreundlich mit dem Rad unterwegs

Gütersloh. Wer das Auto stehen lässt und stattdessen mit dem Fahrrad unterwegs ist, fördert nicht nur die Gesundheit sondern trägt auch zum Klimaschutz bei. Das ist auch Ziel der bundesweiten Aktion Stadtradeln, bei der 21 Tage lang möglichst viele Alltagswege mit

dem Fahrrad zurückgelegt werden sollen. Dieses Jahr findet das Stadtradeln nicht wie ursprünglich geplant im Juni statt, sondern wurde aufgrund der Corona Pandemie auf September verschoben. Bürgerinnen und Bürger des Kreises Gütersloh können sich vom 7. bis

zum 27. September auf ihr Fahrrad schwingen und für ihre Kommunen Kilometer sammeln. Die Kommune mit den meist geradelten Kilometern in der Region gewinnt die Aktion.

Beim diesjährigen Stadtradeln nehmen zwölf Kommunen aus dem Kreis teil: Gütersloh, Halle, Harsewinkel, Herzebrock-Clarholz, Langenberg, Rheda-Wiedenbrück, Rietberg, Schloß Holte-Stukenbrock, Steinhagen, Verl, Versmold und Werther. „Wir freuen uns über das große Interesse an der Aktion und über die Teilnahme vieler

Kommunen aus dem Kreis“, betont Christopher Schmiegel, Mobilitätsmanager des Kreises Gütersloh. Wünschenswert ist es, dass Bürgerinnen und Bürger nicht nur während der Aktion ihr Auto stehen lassen, sondern auch auf Dauer das Fahrrad als Fortbewegungsmittel nutzen. „Gerade jetzt ist Fahrradfahren optimal, um sich an der frischen Luft zu bewegen und Ausflüge zu machen. Und hier kann auch der Mindestabstand eingehalten werden“, so Schmiegel. ■



## Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Volksbank  
Halle/Westf. eG

Jetzt bewerben!

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt für unsere Hauptstelle in Halle (Westf.) eine/n

## Sachbearbeiter/in Rechnungswesen in Teilzeit

Die Volksbank Halle/Westf. eG ist eine nachhaltig erfolgreiche und weiter wachsende Kreditgenossenschaft mit einem betreuten Kundenvolumen von mehr als 1 Mrd. EUR. Unsere rund 25.000 Kunden schätzen unsere Beratungsqualität und unseren Service und die Nähe zu Ihrer Bank. Unser Ziel ist es, unsere Kunden in den Städten Halle (Westf.), Borgholzhausen, Werther (Westf.) und Dissen mit genau diesen Attributen zu unseren Fans zu machen.

**Das sollten Sie mitbringen**

- Spaß am Umgang mit Zahlen
- Affinität bei steuerbezogenen Buchungssätzen
- ausgeprägte Serviceorientierung
- Aufgeschlossenheit gegenüber Neuem
- Freundlichkeit, ein selbstsicheres Auftreten und höfliche Umgangsformen

**Wenn Sie:**

- neugierig auf diese Aufgabe sind,
- Spaß an einer Aufgabe als Teammitglied in unserem Rechnungswesen haben und
- idealerweise über eine Ausbildung als Steuerfachangestellte/r verfügen,

dann freuen wir uns auf Ihre Online-Bewerbung unter [www.vb-halle.de/karriere](http://www.vb-halle.de/karriere)

Übrigens, wenn Sie sich Ihren neuen Arbeitsplatz schon einmal ansehen möchten, dann schauen Sie sich unserem Imagefilm unter [www.vb-halle.de/wir\\_fuer\\_sie\\_ueber\\_uns/imagefilm.html](http://www.vb-halle.de/wir_fuer_sie_ueber_uns/imagefilm.html) an.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre  
Volksbank Halle/Westf. eG

## Am Buschkamp Immobilien

**Exklusive 3-Zi-Eigentumswohnung**  
in bevorzugter Lage von Werther // 89 m² Wfl. im 1.OG // Fahrstuhl // helle Räume // EBK // Tarkettboden // barrierefreies Bad + Gäste-WC // Balkon // TG-Stellplatz (19.000 €) // Keller // Bj. 2015 // BA: 43,9 kWh/m²a-A, Bj. Htg. 2015 // 269.000 € zzgl. 3,57% Käuferprovision

NOW!

### Ankauf durch uns!

Wir kaufen Ihr Haus, Ihre Wohnung oder Ihr Grundstück.  
Sprechen Sie uns an!

**3-Zi-Eigentumswohnung**  
mit überdachter Terrasse und Garten in Steinhagen-Amshausen // 71 m² Wfl. // Kfz-Stellplatz direkt am Haus // großzügiger Wohn/Essbereich // Iso-Fenster mit Rollläden // Kellerraum // Bj. 1996 // VA: 97,1 kWh/m²a-C, Öl, Bj. Htg. 1996 // 138.000 € zzgl. 3,57 % Käuferprovision

Ihr Immobilienmakler für Halle/Westf. und Umgebung

BI-Westen 05 21-95 96 830  
BI-Süden 05 21-95 90 80

[west@am-buschkamp.de](mailto:west@am-buschkamp.de)  
[www.am-buschkamp.de](http://www.am-buschkamp.de)

## OWL-Autokino bietet Corona-Kurzweil



**Tolle Stimmung im ersten Autokino in Halle, das seit Mitte Mai auf dem Parkplatz der OWL-Arena eingerichtet ist**

Ich erwähnte es schon: Corona ist eine Zeit der Kreativität. Statt den Kopf in den Sand zu stecken, machen viele Menschen und Unternehmen das Beste aus ihrer jeweiligen Situation und lassen Ideen sprühen. Auch das Zentraltheater Spengge, das das örtliche Kino betreibt, und die Firma TourServiceLichtdesign können durch die Corona-Krise ihre eigentlichen Berufsfelder nicht mehr ausführen. Doch statt untätig auf das Ende der Maßnahmen zu warten, wurden sie gemeinsam kreativ. Nach nur zweiwöchiger Vorlaufzeit starteten die beiden Familienunternehmen mit Unterstützung der OWL-Arena, zahlreichen regionalen Sponsoren und den nötigen

Genehmigungen auf dem zur Zeit verwaisten Parkplatz an der Weststraße in Halle ein Autokino. Die erste Vorstellung lief am 15. Mai und war bereits prima besucht - eine gern gesehene Abwechslung in Zeiten wie diesen. Vorstellungen finden am Tag vor und an Feiertagen sowie immer von Donnerstag bis Sonntag statt. An Feiertagen sowie Samstag und Sonntag gibt es eine familienfreundliche Nachmittagsvorstellung sowie eine Abendvorstellung. Jeden Montag veröffentlichen die Betreiber das neue Kinoprogramm für die bevorstehende Woche. „Wir planen auf jeden Fall mindestens bis Pfingsten und noch ein Wochenende weiter“, verspricht Mitbetreiber Daniel Kühnpast. Eine Verlängerung ist nicht ausgeschlossen. Zu einem richtigen Kinobesuch gehören natürlich auch Snacks und Getränke. Auch im OWL-Autokino brauchen die Besucher darauf nicht zu verzichten. Popcorn und Nachos kann man - zu den Tickets - im Ticketshop bestellen und bekommt sie am Tag der Vorstellung in gewohnter Qualität frisch ins Auto gereicht. Eine Übersicht der Abläufe sowie das aktuelle Kinoprogramm findet man unter [www.owl-Autokino.de](http://www.owl-Autokino.de). -sig-



ENTSORGUNGSGES  
FACHBETRIEB

E. Linker  
GmbH



Absetzmulden · Baustoffe · Transporte · Erdarbeiten · Ladekrane

33790 Halle/Westf. · Zum Niederdorf 1 · ☎ (0 52 01) 55 04 · 📠 55 94  
info@elinkergmbh.de · www.elinkergmbh.de

## SUDOKU

3	1				5	8	7	
8	7	2				6		5
5						2		
7	4		9	5				
			1	3			6	2
			8					
						3	1	
		7			3		2	
		5		4				

## Geschenke aus der Küche



Silke Förster gibt nunmehr seit knapp zwei Jahrzehnten Kochkurse und ist stets auf der Suche nach dem neusten Trend und dem ultimativsten Rezept. Als kleines Mitbringsel für die Kaffeeeinladung oder zur Vorratshaltung im eigenen Haushalt eignet sich hervorragend:

### Kuchen im Glas

Hierfür eignet sich fast jeder Topfkuchenteig. Der Teig wird in geraden oder konisch zulaufenden kleinen Gläsern mit Schraubdeckeln gebacken. Bauchige Gläser eigenen sich insofern nicht, da der Teig anschließend nicht gestürzt werden kann. Notfalls löffeln Sie aus dem Glas. Die Gläser vor dem Gebrauch sehr heiß auswaschen und mit Fett einpinseln. Das Glas wird immer bis zur Hälfte mit Teig gefüllt und ohne Deckel im Backofen gebacken. Durch die kleine Menge reduziert sich die angegebene Backzeit von Ihrem Topfkuchenrezept deutlich. Als Empfehlung: Nehmen sie einen kleinen Schachlikspieß und machen Sie öfter die Stäbchenprobe. Die kleinen Kuchen sind fertig, wenn kein Teig mehr am Holz kleben bleibt. Nach dem Backen sofort den Deckel fest aufschrauben. Das Gebäck eignet sich aufgrund seiner Größe als Muffin. Es kann aber auch gut mehrfach quer durchgeschnitten werden und als Boden für weitere Zwecke genutzt werden.: Das Gebäck in daumendicke Ringe schneiden und mit Obst nach Wahl belegen. Mit Toppings (Cremes) nach Geschmack verzieren. Sollte sich Besuch ansagen: Einfach mehrere Gläser öffnen. Sind sie eingeladen und brauchen ein Gastgeschenk: Dieses Geschenk aus der Küche kommt sicher gut an. Die Kuchen im Glas halten sich viele Wochen, wobei anzumerken ist: je trockener, desto länger haltbar.

### Mein Vorschlag für einen gehaltvollen Marmorkuchen:

250 g Butter, 250 g Zucker, 1 Prise Salz, 1/2 TL abgeriebene unbehandelte Zitronenschale, 5 Eier, 70 ml Sahne, 2 EL Rum, 250 g Mehl, 2 TL Backpulver, 1 EL Kakaopulver, 50 g Bitterkuvertüre, 50 g gemahlene Mandeln  
Butter zum einfetten der Gläser

Gerade Twiststoffgläser je nach Größe. Butter, Zucker, Eier und Salz zusammen schaumig schlagen. Sahne, Rum, Mehl und Backpulver dazugeben und weiterrühren. Den Teig halbieren und unter eine Hälfte die Mandeln mischen. Die Kuvertüre kleinhacken und zusammen mit dem Kakao unter die andere



Silke Förster...

Hälfte rühren. Die Gläser gut mit Butter auspinseln. Den hellen und den dunklen Teig abwechselnd mit einem kleinen Löffel bis zur Hälfte in die Gläser geben und backen. Anschließend sofort den Deckel fest aufschrauben. Die Backzeit richtet sich nach der Größe und Beschaffenheit der Gläser. Als Richtwert schlage ich 40 Minuten bei 175 Grad vor, aber bitte immer wieder mit dem Holzstäbchen die Probe machen, damit die Kuchen nicht verbrennen!



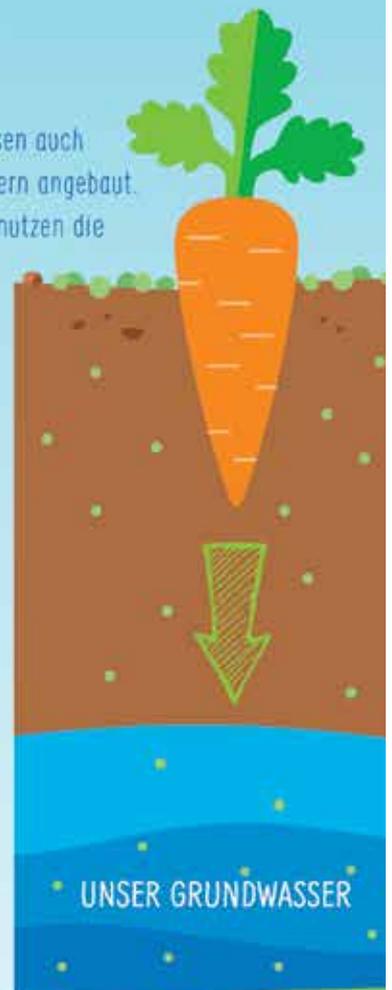


## Umweltfreundlich düngen

Obst und Gemüse sind sehr gesund für dich! Viele Sorten wachsen auch in unserer Region und werden von den Landwirten auf den Feldern angebaut. Damit das Obst und Gemüse genauso gut wachsen kann wie du, benutzen die Landwirte Dünger, den sie auf den Feldern verteilen. Zu viel Dünger ist für uns Menschen allerdings nicht so gesund wie für die Pflanzen. Regnet es, kann der Dünger tief in die Erde bis ins Grundwasser gespült werden – in die Hauptquelle unseres Trinkwassers. Gemeinsam mit den Landwirten haben wir deshalb überlegt, was man dagegen tun kann.

### Sauberes Wasser ist Teamwork

Unsere Idee war es, eine Lösung zu finden, die für alle gut ist: Für die Wasser- und Landwirtschaft aber vor allem für dich und alle anderen Haller, die dieses Wasser trinken. Und das haben wir. Im Kreis Güterloh arbeiten wir mit neun weiteren Wasserwerken und über 100 Landwirten der Region seit fast 20 Jahren eng zusammen. Eine Beratungsstelle hilft Landwirten, Düngemittel richtig zu planen und sparsam einzusetzen. So können Obst und Gemüse reichlich gedeihen, während unser Trinkwasser sauber und gesund bleibt. Das nennen wir Teamwork!



## RÄTSELECKE

In jeder Spalte, in jeder Reihe und in jedem Viererblock darf jede Figur nur einmal vorkommen. Welche Figuren gehören in die leeren Felder?

Male folgende Figuren an die richtige Stelle:




# KLEINANZEIGEN

## DIENSTLEISTUNGEN

**Änderungsschneiderei** **Branca Jan-covic**, Änderungen aller Art (auch Leder) Gartenstr. 34, Tel. 05201/10486\*

**\*Karaoke, Disco, Bingo, Glücksrad u. Eventausstattungen!** Ihre Gäste erwarten immer wieder etwas Neues f. Ihre Weihnachtsfeiern, Geburtstge, Firmenfeiern usw. Mit unseren Produkten erfüllen Sie diese Wünsche. Wir vermieten Eventausstattungen, Neonthecken, Neonflaschensäulen, Frozenmaschinen, Bingogeräte, Glücksräder, Schluckkegelbahnen, Discos, Karaokeanlagen, mit u. ohne Disc-Jockeys. Info u. TMT-Verleih 0171/4594931 o. [www.backbo.de](http://www.backbo.de)\*

**\*Jeden Sonntag ab 9 Uhr Frühstücksbuffet i. Niedersachsen.** Würst-, Fisch- u. Käseplatten, Rührei, Bacon, Würstchen, Obst, Müsli, Marmelade, Dessert uvm, m. Orangensaft u. warmen Getränken alles incl. 15.50 € Bäckerbörse, 49219 Glandorf, Johannisstr. 15, Reservierung u. 05426/2163 [www.backbo.de](http://www.backbo.de)

**Computer Eck Halle Reparatur** Wir reparieren zu günstigen Preisen Ihren PC oder Notebook. anfragen unter 05201 - 66 48 86 o. 0176-45 64 7559, B68, Lange Str. 22, 33790 Halle. Auch Abholung o. Lieferung

**\*Klaviergalerie im Kirchspiel** Matthias Brokamp, Klaviere und Flügel neu u. gebraucht, Zubehör, Klavierstimmungen, Tel (05247) 2305. [www.Klaviere-Brokamp.de](http://www.Klaviere-Brokamp.de)\*

**\*Tischlerarbeiten vom Fachmann, Sonderanfertigungen, Phono-Sys-temmöbel, Raumteiler u. begehbare Schränke m. Schiebetüren, Verlegen v. Parkett/ Laminat, Montage v. Kü chen u. Zimmertüren, Ab- u. Aufbau v. Möbeln Jo-**

chen Quirin, Tischlerei, Neuer Kamp 24, Halle, Tel. 05201 /734491, mobil0160/ 970 86209\*

**\*Wasser ist teuer!** Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten. Pumpen-Service vom Fachmann Brunnenbau Jochen Krischa, Tel. 0172-42 13113\*

**\*Andreas Redeker Ihr Fliesenleger** für Bad, Küche, Wohnzimmer und Terrasse - Silikonarbeiten, Osna-brücker Str. 82 • 33790 Halle Tel. 05201/665719 o. 0173/5118512\*

**\*www.likoer-wp.de**

**\*Buchhaltung**, Belege ordnen, prüfen, kontieren und buchen lfd. Geschäftsvorfälle, Abwicklung lfd. Lohn- u. Gehaltsabrechnungen. Ausführliche Auswertungen. Vollständig PC-gestützt, datev-kompatibel. Prof. Bürodienstleistungen f. d. kostenbewußten Unternehmer. Düe Büro dienstleistungen, Tel. 05204-889883\*

**\*Gitarrenschule bietet individuellen Unterricht** - v. Liedbegleitung bis Flamenco, von Klassik bis Jazz, auch E-Gitarre, E-Bass und Violine, Hausbesuche mögl. Tel. 05201-8741804 oder 0172-981 5942

[www.likoer-wp.de](http://www.likoer-wp.de)

**\*Faltenglätter Bügelservice** Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche? Rufen Sie mich gerne an. **Brigitte Gressel 05204-8808877**

**\*Buchhaltung + Beratung + Umsatzsteuer-Voranmeldung** + Digitalisierung Ihrer Belege (revisi-onssicher in DATEV Unternehmen online).Dipl.-Kff. Elke Dörmann, Steuerberaterin, 05201 9710094 u. 0151 41273400, [www.kanzlei-doermann.de](http://www.kanzlei-doermann.de)

**\*Klassische Gitarrenmusik** und Flamenco für Ihr Fest. Tel. 05201-8741804 o. 0172-981 5942

**\*Gebäudeenergieberatung** Dipl.Ing Oliver Vredenburg, Vor-Ort-Energieberatung m.bis zu 50 % Zuschuss v. Bundesamt Fördermit-telberatung, E-Ausweise, Tel. 05425-932113

**\*Fenster- und Gebäudereinigung** Wilfried Schlegel: Reinigung von Fenstern aller Art, Reinigung rund ums Haus - für privat und Gewerbe. Preisgarantie für 3 Jahre. Tel. 05423 -6924 o. 0171-4595774

## WELLNESS & GESUNDHEIT

**\*Haargeheimnisse** Ute Jöstingmeyer [www.uj-haargeheimnisse.com](http://www.uj-haargeheimnisse.com) Phone: 0176 24 31 25 44

**\*vcoaching** Sie möchten sich verändern, Konflikte / Probleme lösen oder suchen nach neuen beruflichen oder persönlichen Zielen? [www.condana.de](http://www.condana.de), 05204/9237219

**\*Wie verschenke ich Geld?** Verpackungsservice für Geld und Gutscheine. Balloonia, Schürmannsweg, Gütersloh Tel.: 05241 236766

**\*Ballondekoration in Perfektion** Geburtstagsfeier, Jubiläum oder zur Hochzeit kreieren wir aufwendige Saaldekorationen. Für jeden Anlass. [www.balloonia.de](http://www.balloonia.de) in Gütersloh

**Compter Eck Halle** Verkauf, PC oder Notebook auch gebraucht, zu günstigen Preisen mit Service. Wir haben auch Tinite f. Ihren Drucker,, B 68, Lange Str. 22, 33790 Halle, Tel. 05201- 66 48 86 o. 0176-45 64 7559

**\*Musikunterricht privat.** Ich bin ein studierter Musikpädagoge und gebe privaten Musikunterricht in folgenden Instrumenten: Klavier,E-Gitarre,klassische Gitarre,Keyboard u. Schlagzeug.DieUnterrichtszeiten sind flexibel. Sie haben keine Möglichkeit ‚vorbei zu kommen? Müssen Sie auch nicht! Ich komme gerne zu Ihnen nach Hause. Igor Breinert Tel. 01629711396

**\*Gesangsunterricht von Pop bis Klassik** - Singen Sie gerne? Dann rufen Sie an. 05203 / 9186838 oder 01736160210 [www.frank-bothe.de](http://www.frank-bothe.de)

**\*LiTempus Massagen.** Hot-Stone-,Schröpfkopf-,Kräuterstempel-,Himalaya Salz-, Klosterbürsten-,Fussreflexonen-,Anti-Cellulite-Massage, Informationen u. Terminabsprache:S.Henkel, Halle/Hesseln Tel.:05201-734988 [www.LiTempus.de](http://www.LiTempus.de).

**\*Reiki in Künsebeck-Aktiviert** den Heiler in Dir! Einfach mal ausprobieren! Info + Anmeldung: Heike Leibnitz, 0175-4506387\*\*

**\*Angst?Probleme?**Depressionen? Wohin damit? Rufen Sie die Telefonmission an. Heukelbach Deutsch landweit (0180/5647746) Tag u. Nacht ! Jeden Frei. neues Thema!\*

**\*Nikotinfrei leicht gemacht**, Abspucken und trotzdem eine straffe Haut behalten, Ängste überwinden. Praxis Rosina Börding, 33824 Werther, Nordstr. 56, [www.praxis-boerding.de/](http://www.praxis-boerding.de/) r-boerding@t-online.de Tel: 05203/884486

**\*Ich möchte Menschen mit der Seite [www.poesie-des-herzens.jimdo.com](http://www.poesie-des-herzens.jimdo.com) erfreuen.** Schauen Sie doch einmal rein und tanken Sie ein bisschen Lebensfreude!

**\*Hypnosen zur Unterstützung** bei der Raucherentwöhnung, Gewichtsre-duktion, Stärkung des Selbstbe wusstseins, gegen Prüfungsstress und zur Vorbereitung auf Vorstel lungsgespräche; gegen Schüch ternheit und Nervosität sowie zur Vorbereitung auf Flüge. Hypnose praxis faireint.es in Harsewinkel-Marienfeld; Tel. 05245/8349769; [www.faireinte.es](http://www.faireinte.es)

**\*Heilpraktikerin** Petra Linnenbrügger, Schloßweg 10, 33790 Halle-Hörste, Tel. 05201 - 669367, [pelinnQpelinn.de](http://pelinnQpelinn.de), [www.pelinn.de](http://www.pelinn.de)

**\*Mobile med.geprüfte Fusspflege** Nicole Reupohl, Tel. 052039190690

## URLAUB

**\*Urlaub an der Nordsee** in Carolinensiel - Gemütliches Ferienhaus Nordseeufer für bis zu 4 Personen in TOP-Lage. Ideal für Paare oder Familien mit Kindern. Sehr komfortabel eingerichtet. Zahlreiche Extras wie Stellplatz, eigener Garten, WLAN, SKY usw.. Buchung: [www.nordsee1729.de](http://www.nordsee1729.de)

**\*Auf geht's an die Ostsee**, Fehmarn, Neubau 2007, Obergeschoss mit Balkon, 2-4 Pers., 2 Schlafzimmer, EBK, Kamin, gehob. Ausstattung, 500 m z. Strand, Tel. 0173/3161293, [www.fehmarn-inselftraum.de](http://www.fehmarn-inselftraum.de)\*

**\* Ihr Urlaub 2020:** Reisemobilvermietung Sven Jenrich Infos und Buchungen unter 05247/9326626

## HAUS & GARTEN

**\*Über 25 Jahre Gartenbau** Alfred Eich übernimmt für Sie: Gartenplanung, Pflege, Gehölzschnitt, Neuanpflanzungen, Rodungen, Platten- u. Pflasterarbeiten,Teiche, Pergolen, Zäune Baumfällungen usw. Tel. (05201) 5915

**\*RC-Schotter i. gr. Mengen**, preisgünstig abzugeben. Lieferung möglich. Tel. 0171-6111 587

**\*BAUMASCHINENVERLEIH, ERD- UND LANDSCHAFTSBAU GERDES**, Minibagger (1t bis 13 t)



Wir finanzieren Ihr Traumhaus –

persönlich, schnell und günstig!

Unser ServiceTeam vereinbart gem einen Termin für Sie mit unseren Spezialisten in den Filialen und Zweigniederlassungen. Service-Telefon 05201 181-0 von montags bis freitags von 8 – 20 Uhr -jetzt auch per WhatsApp!

 **Volksbank Halle/Westf. eG**

Radlader, Rüttelplatte, Stampfer, Holzspalter, Gartenfräse u.v.m. Alle Geräte auch mit Mann. Ausführungen aller Pflasterarbeiten zu fairen Preisen. Halle, Wertherstr. 93, Tel. 05201/734838 o. 0171-744 03 42

**\*Grundreinigung & Dienstleistungen** Stephani, Grundreinigung (Wohnung, Haus und Firma) und Treppenhaus. Tel. 01525 - 10 88 008

**\*Insektenschutz** vom Fachmann! Individuell auch Ihren Ansprüchen in eigener Herstellung gefertigt. Stöwe Insektenschutz, Rainer Stöwe, Zum Niederdorf 60, Halle-Hörste. Tel. 05201 - 97 10 90 u. 0172 - 900 9665, Email: rainer.stoewe@gmx.de

**\*Dienstleistungsunternehmen** bietet Baggararbeiten aller Art, Gehölzpflege mit Fellgreifer + Astsäge und Holzhäcksler an. Fa. Flottmann, Dissen, Tel. 05421-4455

**\*Schöner wohnen** – und Steuern sparen Wir beraten und informieren bei allen Fragen zu diesem Thema. Malermeister Gerdes GbR Steinhagen-Brockhagen Tel. 0171/5468189 und 0170/2219148

**John Deere Rasentraktor X350R** Mit Mulcheinsatz u. spez. Mähmesser, nur 60 Betriebsstunden Neupreis 6.400,-€/ Verkauf 4.200,-€ Tel. 05423/9319555 oder 0171-5468189

**\*Hausmeister-Service Stephani:** Raumausstatter, Bodenleger, Kachelverleger im Hochbau (ohne Anschlussarbeiten), Gebäudereiniger und Gartenarbeiten. Gartnischer Weg 57, Halle, Tel. 0162-700 51 00

**\*www.baumschule-upmann.de**

**\*Mit frischen Ideen** Lust auf den eigenen Garten. Schon kleine Veränderungen erzielen große Wirkung. Es muss nicht immer alles raus und neu. Anspruchsvolle Gartengestaltung u. Pflege a. Wunsch auch z. Festpreis. Aktuell: Obst- und Ziergehölzschnitt! Thema? Entdecken Sie IHR Thema! Stefan Schubert Gartengestaltung, Tel. mobil 0177 - 5229225 Büro: 05201-734701

**Kartoffeln** aus eigenem Anbau. Verschiedene Sorten und Gebinde. Jürgen Tarner, Postweg 31, 33790 Halle Tel.05201-9766 www.hof-tarner.de

**\*Brennholz** günstig zu verkaufen in Halle. Lieferung möglich, fertig ge

spalten oder ganze Stämme Kontakt 05264-1744

**IMMOBILIENMARKT**

**\*Glück gefunden! Haus gesucht!** Als Frischvermählte wünschen wir uns zur Vollendung unseres Glücks und als Zuhause für unsere geplante kleine Familie, was sich viele wünschen: ein Einfamilienhaus oder eine Doppelhaushälfte ab einer Wohnfläche von 130 m² mit Garten in Halle. Wir freuen uns über Angebote unter 0173/8856771

**\*Freie Räume in Atelieregemeinschaft** - Neugründung in Borgholzhausen/ Ostbarthausen- In einem ehemaligen Hotel (Gesamtfläche von ca 340m²), sind noch Räume an Künstler oder kreativ Tätige zu vergeben. Infos gerne unter : 0163-7614428

**Immobilienverkauf geplant?** Nutzen Sie unser Angebot zur kostenlosen und unverbindlichen Bewertung Ihrer Immobilie. Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

**Immobilienverkauf geplant?** Den passenden Käufer haben wir vielleicht schon in unserer Interessentenkartei. Jäkel Immobilien e.K., Tel. 05201-7354808

**Ehepaar** sucht barrierefreie Wohnung im Großraum Halle oder Umgebung. Tel. 05201-7240283

**EFH:** grundsolide, gemauert, verkleinert, Vollkeller und Garage. Aki843 in Halle, 134,5 m² WF, 593 m² GF, Bj 1989, Energietr. Gas, D, Verbrauchsausw. 105,3 kWh/(m²a), KP 359.000,- zzgl. 3,57% Prov. inkl. MwSt. 05201-6619220, info@am-kirchplatz-immobilien.de

Vorankündigung: **NEUBAUPROJEKT** familiengerechter Doppelhaushälften in Halle-Künsebeck, provisionsfrei! Baubeginn Sommer 2020: Lassen Sie sich für Projektunterlagen vormerken unter info@am-kirchplatz-immobilien.de

**3ZKBB in Zweifamilienhaus** Halle-Süd, Bahnhof 5 Minuten. K und Garage möglich. Vermietung ab September. Tel. Mo -Fr 05476 9196448 und Samstagnachmittag 05201 3584

**HAUSHALT - ANTIQUARES**

**\*Für mein privates** Militär-Geschichts-Archiv suche ich militärische Antiquitäten, Fotos, ganze

Fotoalben, Helme, Dolche, Mützen, Uniformen, Soldatennachlässe, Orden, Ehrenzeichen. 100 % finanzielle Einigung. Tel. 05201/818378

**\*SAMMLER** kauft Münzen jederlicher Art, besonders russische, auch Gold. Tel. 05406-899024 oder 0173-8919478

**\*Alte Bayonette,** Säbel, Messer, Luftgewehre, Kopfbedeckungen, Vorderlader Gewehre, alte Deko Gewehre, Deko Pistolen, Gas und Schreckschuss Pistolen, Jagdliches, Jäger und Soldaten Nachlässe, Uniformen, Kopfbedeckungen, Soldaten Fotoalben. Ich bin Sammler, zahle gut und versichere Ihnen Diskretion. Tel.: 0162-3713954

**\*Suche alte Luftgewehre,** Gaspistolen, Dekogewehre, Säbel, Bajonette und Jäger- und Soldatennachlässe. Ich zahle einen fairen Preis. Sie erreichen mich unter Tel.: (01 76) 44 23 96 17 E-Mail: Rochus1000@web.de

**\*Sammler kauft!** Alte Deko und Salut Gewehre, Luftgewehre, alte Schreckschuss Pistolen, Jagdliches und Militärisches. 0162-3713954

**Computer Eck Halle** PC Hilfe, Wir haben geöffnet u. helfen Ihnen. Service, Reparatur, Datenrettung. Auch gerne telefonisch oder online. B68, Lange Str. 22, 33790 Halle, Tel. 05201-66 48 86 o. 0176-45647559

**FAHRZEUGMARKT**

**\*kaufe Wohnmobile + Wohnwagen** 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

**Günstige Gelegenheit!** Verkäufe 2 hochwertige Fahrräder, beide mit 7-Gang und allem Zubehör, wenig gefahren, sehr gepflegt: 28er Herren-Tourenrad „Kettler Alu“, Weinrot/Silber, 300,00 € 28er Damen Hollandrad „Gazelle“, Taubenblau, fast neu, 350,00 € Tel.: 0201-3412.

**TIERMARKT**

**Mobile Tierheilpraxis** und Physiotherapie für Pferde Catrin Frohwit-ter, Termine nach telefonischer Vereinbarung Tel. 0171 4042787 www.tiernaturheilkunde.org



OWL ARENA

**Veranstaltungen 2020**

**Deutschland Tattoo**  
Royal Music Show  
Samstag, 26. September 2020 •  
Beginn: 19.00 Uhr  
Tickets ab 49,50 Euro  
Showverlegung vom 25. April

**André Rieu**  
und sein Johann Strauss  
Orchester  
Die große Geburtstagstournee  
Samstag, 10. Oktober 2020 •  
Beginn: 19.00 Uhr  
Tickets ab 46,50 Euro  
Konzertverlegung vom 16. Mai 2020

**Markus Krebs**  
Pass auf... kennste den?!  
Freitag, 20. November 2020 •  
Beginn: 19.30 Uhr  
Tickets 38,40 Euro  
(freie Platzwahl)

**Ehrlich Brothers**  
Dream & Fly World Tour  
Samstag, 28. November 2020 •  
Beginn: 13.00 Uhr & 19.00 Uhr  
Sonntag, 29. November 2020 •  
Beginn: 13.00 Uhr & 19.00 Uhr  
Tickets ab 45,00 Euro (ab 31,95 Euro Kinderermäßigung)

**A. RASOULI**  
Karosserie- u. Lackmeisterfachbetrieb  
Lange Str. 20a · Halle  
Tel. 05201/7356899  
Fax 05201/7356898  
info@karosserie-lack-rasouli.de  
www.karosserie-lack-rasouli.de

**BABÖR**  
**SCHÖNHEITS-STUDIO**  
Barbara Heidemann  
Lange Straße 65 · 33790 Halle  
05201-878982 · 0173-8915322  
www.kosmetik-halle-heidemann.de

**Die Stoffkiste**  
Ingrid Harder  
Brother & elna Nähmaschinen  
Stoffe / Kurzwaren  
Maschinenstickerei  
Sonderanfertigungen  
Nähschule  
Ronchinplatz 3 • 33790 Halle (Westf.)  
Tel. 0 52 01-66 91 614 • www.diestoffkiste.de

# Wo ist Was in Halle ?

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**Aktionsangebote, die Sie mit Sicherheit überzeugen**



**Haustür**  
ohne Seitenteil  
inkl. RC 2 Sicherheitsausstattung  
**ab 1698 €\***

**Automatik-Garagentor**  
**ab 949 €\***

Änderungen und Preisrisikofaktor vorbehalten.  
\* Unverbindliche Preisempfehlung inkl. 19% MwSt.  
für die Aktionsgrößen ohne Aufmaß, Montage,  
Demontage und Entsorgung. Gültig bis zum  
31.12.2020 bei allen teilnehmenden Händlern in  
Deutschland.  
Alle Informationen zu den Aktionsprodukten finden  
Sie im Internet unter [www.hoermann.de](http://www.hoermann.de)

Weitere Informationen erhalten  
Sie bei Ihrem Hörmann Partner:

**BAUELEMENTE GMBH**  
**Wussow**  
TÜRE • TÜREN • FENSTER • MARKISEN

Gartnischer Weg 156 · Halle  
Tel. 0 52 01-62 17 · Fax 64 48  
[www.wussow-bauelemente.de](http://www.wussow-bauelemente.de)

**Stadtverwaltung Halle** - Tel. 183-0  
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr  
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr 8-12:30 Uhr

**Bürgerbüro**  
Mo-Mi 8-13 Uhr und 14-16:30 Uhr  
Do 8-13 Uhr und 14-18 Uhr  
Fr 8-12:30 Uhr  
Weitere Termine nach Vereinbarung

**Sprechzeiten der Bürgermeisterin  
Kinder-Jugend-Familie:**  
jd. 1. Di 15.30-16.30 im MGH  
**BürgerInnen:** jd. 1. Fr 9-10, jd. 3.  
Do 16-17.30, Rathaus I - Zi.106

**Stadtbücherei** - T. 183-252,  
Kiskerstr. 2, Mo 18-20, Di+Mi 10-13+15-18,  
Do 10-13+18-20, Fr 10-13+15-18 Uhr

**Stadtarchiv** - T. 183-254, Mi 15-18 Uhr

**Deutsche Bahn Agentur i. Bahnhof**  
Tel.3846,Mo-Fr9-13+14-18,Sa9.30-13Uhr

**DeutschesRotesKreuz**  
Ortsverein Ravensberg,  
Bismarckstr.1, Tel. 8154-0,  
Mo-Do 9-11.30 Uhr,

**DRK-Begegnungsstätte** Henry-Dunant-  
Haus, Bismarckstr. 1, T. 8154-10

**Museum Halle** - Tel. 10333, Do-So 10-17  
Uhr und Di/Mi nach Vereinbarung

**INTEGRAL** - Ambulant Unterstütztes Wohn-  
en Bethel, Alleestr. 35, Tel. 9713934

**Landwirtschaftlicher Kreisverband GT**  
GS. Hörste, Fliederstr.4, Tel. 815210

**Musikschule Halle e.V.**, Klingenhausen 15  
Tel. 5380, Mo 10.30-12, Do 16.30-18

**VHS Ravensberg**, Kiskerstr.2, T. 810910,  
Mo-Fr 8.30-12.30, Mo, Di, Do 14-17 Uhr

**Daheim e.V. - Verein zur Betreuung und  
Förderung älterer Menschen**  
Oldendorfer Str. 2, Tel. 666234, Tagespfle-  
ge: Mo-Fr 7.30-16.30, Sa 8-14.30 Uhr

**AWO Ortsverein Künsebeck**  
Talstr. 16, T. 70575 Mo-Fr 14.30-17.30 Uhr

**Tagespflege Marienheim**, Mo-Fr. 8.45 -17  
Uhr, Schulstr. 18, Halle, T. 811344

**Kostenlose Pflegeberatung der Stadt Halle**,  
Mo.-Fr. von 8-13 Uhr im Sozialen Büro,  
Bahnhofstr. 17, (Eingang Rosenstraße)  
und Montag - bis mittwochnachmittags  
von 14-16.30 Uhr im Rathaus I, Zimmer  
7, Tel.: 183-215

**Diakoniestation Halle**, Bahnhofstr. 33a,  
Tel. 9829, [www.diakonie-halle.de](http://www.diakonie-halle.de)

**Caritas-Drogenberatung**, jd. Di 15-17 Uhr  
i.d. Remise, T. (05242) 4082-0

**Caritas-Sozialstation**, Martin-Luther-Strä-  
ße.4, Do 13-16 Uhr, T. 05201 849010

**IntAKT e.V. - Internat. Ausbildungs- u. Kul-  
turtreff**, Kaiserstr. 23, T. 16796, Weiter-  
bildung f. Lehrkräfte, Sprachkurse f. Kinder,  
Seminare, Ausbildungsbegleitende Hilfe  
Weißer Ring-Verein Unterstützung v. Kri-  
minalitätsoffern u. Verhütung v. Strafta-  
ten, T. 0151-55164746. F 05242-57117

**INTAL e.V.**, Kaiserstr. 31, Tel. 16750, [www.intal.de](http://www.intal.de),  
ausbildungsbegleitende Hilfen  
(abH) f. Azubis, ALG II

**Arbeiterwohlfahrt Kreisverband GT e.V.**  
Wohnraumberatung f. ältere u. behinderte  
Menschen, Böhmerstr. 13, Sprechst: Di  
15-18, Do 9-12 Uhr, Tel. (05241) 903517  
u. 903527

**ZIRKEL e.V., Treff u. Beratungsstelle f.  
Menschen m. geistiger Behinderung**,  
psychischen u. Suchterkrankungen, An-  
gehörigen u. Einrichtungen, Rosen-str.1,  
Mo/Di 14.30-16.30, Do 16-18, Fr 14-16,  
Sa 10-12Uhr, 14täglich Mi 20 Uhr Angehörig-  
entreffen. Tel. 735738

**Arbeitskreis Pflege** in Halle:

**Sozialdienst Krankenhaus Halle Matt.**  
Großekathöfer/A. Lindau. T. 1880

**Sozialamt H. Bußmeyer**, T. 183232

**Krisendienst für den Kreis GT** Sorgen-  
telefon für Menschen in psychosozialen  
Krisen, Tel. (05241) 53 13 00, Mo.-Fr.19-  
7Uhr, (24 Std. an Sa./So. + Feiertagen)

**Job-Dialog.** Einführung i. d. metallver-  
arbeitende Ausbildung f. Schüler, Ju-  
gendliche u. Erwachsene. Lange Str. 29  
Tel. 663695. Mail: [georg.woermann@de.stock.com](mailto:georg.woermann@de.stock.com); Mo-Fr 8-12, Di +Fr12.30-15.30 Uhr; G.Wörmann

**MehrGenerationenHaus i. Bürgerzentrum:**  
Di 15-17 + Mi 16-18 + Do 10-12 Uhr,  
Mo + Fr nach Vereinbarung, Kontakt:  
05201/666209, Karin Elsing + Marlene  
Stratmann

**Rechtsprechstunde im MGH-KFZ** an  
jedem 3. Di, 17-18 Uhr, RA Halter, Stieg-  
horst, Uflerbäume, Informationen + An-  
meldungen: 05201/666209

**„Ein Herz für Künsebeck“** - Unter [www.kuensebeck-online.de](http://www.kuensebeck-online.de) informiert die Inter-  
ressengemeinschaft Künsebecker Bürger  
über Vereine, Termine, Veranstaltungen,  
Angebote u.v.m. - immer brandaktuell

**Hospizgruppe Halle Westfalen**  
Tel. 0175 330 3468  
Sprechzeiten jeden 1. u. 3. Dienstag von  
16-18 Uhr im Sozialen Büro, Bahnhofstraße  
17 (Eingang Bahnhofstraße)  
[www.hospizgruppe-halle.de](http://www.hospizgruppe-halle.de)

**Wertkreis Gütersloh - Ambulant Betreutes  
Wohnen**, Halle, Rhedaer Stras-se 138,  
Gütersloh, T. (05241) 9584812,  
[www.wertkreis-gt.de](http://www.wertkreis-gt.de)

**Seelsorge & Begleitung**  
Tel. 0175 330 34 68

**Ehrenamtsbörse-Einsatz für (H)Alle**  
Soziales Büro/GenerationenNetzwerk  
Bahnhofstr. 17 (Eingang Rosenstraße)  
[ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de](mailto:ehrenamtsboerse@hallewestfalen.de)  
Sprechzeiten der Ehrenamtsbörse Mo -Fr  
8-13 Uhr, Do 15-18 Uhr. Ansprech-part-  
nerin: Heike Manzau, T. 05201 849899,  
Email: [heike.manzau@hallewestfalen.de](mailto:heike.manzau@hallewestfalen.de).  
Beate Gunia, T. 05201 9710941, Offenen  
Ehrenamtsstammtisch in der Flüchtlings-  
beratung: am vierten Montag im Monat  
von 16-17:30 Uhr im Nebengeb. des Rat-  
haus´ 1, über Bürgerbüro

**Offener Mittagstisch**  
Altenheim Marienheim, Schulstrasse 18,  
Halle Tel.: 05201-8113-0. Täglich von  
11:30 Uhr-13:30 Uhr werden 3 leckere  
frisch gekochte Menüs mit Dessert und  
Tagessuppe zur Auswahl aus unserer  
hauseigenen Küche angeboten. Genie-  
ßen Sie in einer erholsamen At-mosphäre  
Ihre Mittagspause. Wenn Sie mehr als 5  
Personen mitbringen, bitten wir um An-  
meldung.

**Atelier Museum Strecker** März bis Okto-  
ber immer sonntags von 15-17 Uhr

Fortschritt ist wichtig, aber wir wissen  
auch, was wirklich zählt – es ist das  
Leben des Patienten. Bei unseren  
Bestrebungen verlieren wir niemals  
das Ziel aus den Augen, zur Rettung  
und Erhöhung der Lebensqualität  
des Patienten beizutragen.

Deshalb arbeiten unsere rund  
800 qualifizierten Mitarbeiter  
Tag für Tag an Arzneimitteln  
zur Chemo- und Hormon-  
therapie verschiedener  
Krebserkrankungen.



**Baxter**

Baxter Oncology GmbH  
Kantstraße 2  
33790 Halle/Westfalen  
Tel. 05201 711-0  
[info@baxter-oncology.com](mailto:info@baxter-oncology.com)  
[www.baxter-oncology.de](http://www.baxter-oncology.de)

**100 Jahre des innovativen Denkens und Handelns an unseren Standorten in Halle  
(Westfalen) und Bielefeld liegen hinter uns – unsere Mission aber ist unverändert:**

**Leben retten und erhalten.**

# Wo ist Was in Halle

## Gaststätten · Restaurants · Hotels

### Grill-House-Alex

Ravensberger Str. 4, Halle, T 05201/2414. Südländische Spezialitäten, Holzkohlegrill und Steinofen. Öffnungszeiten: mo - do 11-22, fr + sa 11-22.30 Uhr, So und Feiertage 12 - 22 Uhr

### Restaurant Aphrodite

Di.-Sa. geöffnet von 18 bis 24 Uhr, So zusätzlich von 12 bis 14.30 Uhr und 18 bis 24 Uhr

### Bistro Le Gog

Di-Do 16-2 Uhr, Fr 16-4 Uhr, Sa 14-4 Uhr So 12-2 Uhr Griechische Küche und Biergarten Mo Ruhetag Martin-Luther-Str. 1, T. 05201/16458 & 16459

## BRUNNENBAU

### Reinhard Pankonin



Gleiwitzer Str. 5  
33790 Halle  
0 52 01/1 65 26  
Mobil 0171-4900281

### Gasthof Tatenhausen

Versmolder Straße 15 • Halle-Tatenhausen • T. 05201/3321 Restaurant, Café, Saal, Biergarten, Catering, Fest-Scheune. Wir haben für Sie geöffnet: Mi. bis Sa. von 12-21 Uhr. So. von 12-20 Uhr. www.gasthof-tatenhausen.de

### Landpension Dröge

Aschelohr Weg 72, T. 05201/87333. Küche: Gourmet-Frühstücks-Buffer und gutbürg. Küche in gehobener Qualität. Öffnungszeiten: Mo bis Fr 7-10.30 Uhr und 17-22 Uhr, Sa 8-10.30 u. 17-22 Uhr, So 8-15 Uhr

### Jasmin PizzaGrill

Alleestraße 4 • Halle. Telefon 05201/736873. www.jasmin-pizza-grill.de. Internationale Spezialitäten: Pizza, Schnitzel, Salate, Nudeln, Fleischgerichte, Grillspezialitäten, Rollo, Tex Mex und gefüllte Pizza Brötchen. Mo-Fr 17-23 Uhr, Sa, So und Feiertage 13-23 Uhr. Alle Gerichte auch außer Haus.

### Eiscafé Ceotto

Ronchinplatz 1, Halle. T. 05201/10744 Eisideen von feinsten Qualität in gemütlicher Atmosphäre.

### Haller Schlemmergrill

Lange Straße 21 (am Jibi), Halle, T.

05201/85 99 566. Imbiss-Gerichte, hausgemachte Saucen und Salate, deutsche Spezialitäten, tägl. wechselnder Mittagstisch. Öffnungszeiten: vorübergehend Mo-Sa 11.30-15 Uhr. So & Feiertage geschlossen

### ROSSINI Gastronomie GmbH

Restaurant-Café-Weinhandel-Partyservice, Tel. 05201/971710, eMail: info@rossini-halle.de, Eggeberger Str. 11, Halle. „Wohlfühlen und genießen am Haller Golfplatz. Täglich ab 10 Uhr geöffnet (Küche von 12-21.30 Uhr), Kein Ruhetag. Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.rossini-halle.de

### City Grill Restaurant & Kegler Treff

Goebenstraße 1 • Halle, Tel. 05201/664074. Öffnungszeiten Mo-Fr 11-22 Uhr, Sa/So/Feiertage 16-22 Uhr. Internationale Imbiss-Spezialitäten Döner, Kebap, Pizza, Lahmacun, Sa-late und vieles mehr. 5 Kegelhöfen haben noch Termine frei - nach Vereinb.

### Taverne am alten Markt

Lange Str. 28 (direkt an der B 68), Halle, Tel. (05201) 3588. Sky Sportbar. wechselnde internationale Gerichte sowie Pizzen, Burger Salate, frisches Bier vom Fass. Öffnungszeiten: Mo-Fr. ab 18 Uhr, Sa. ab 15.15 So. ab 17 Uhr. www.taverne-halle.de

### Maria's Grill-Taverne

Hauptstraße 1 • 33790 Halle-Künsebeck • Telefon 05201/70151 Küche: Griechische Spezialitäten und Imbissgerichte. Öffnungszeiten: Täglich von 11.30 bis 14.40 und 17.30-23.00 Uhr, Dienstag Ruhetag

### Minigolfanlage Künsebeck

Kalkstraße 1, Halle. Öffnungszeiten: Sa und So von 13 Uhr bis 19 Uhr außer bei Regen oder Unwetter

### Landgasthof Pappelkrug

... wo Ostwestfalen am liebsten is(s)t! Fam. Haskenhoff, Pappelstr. 4, Halle Künsebeck, Tel. 05201-7479. Einladendes wohlfühl Ambiente im Bistro & Restaurant. Neu und innovativ gestaltete Deele für Festlichkeiten. Großer Biergarten. Regionale Küche. Öffnungszeiten: täglich ab 17:30 Uhr und zusätzlich Sonn- und Feiertags 12-14 Uhr. Kein Ruhetag www.landgasthof-pappelkrug.de

### Offener Mittagstisch

Altenzentrum Eggeblick, Tiefer Weg 1, Halle, Tel. 05201-8129560. Täglich von 12-13.30 Uhr zwei leckere frisch gekochte Menüs mit Dessert zur Auswahl aus unserer hausgemachten Küche. Entspannt genießen

in unserem großzügigen Saal mit Wohlfühlatmosphäre. Um Voranmeldung wird gebeten.

**WeinSinn Nr. 4, Weinfachhandel & Weinbar**, Bahnhofstr. 13, Halle, T. 05201/1589421, wöchentlich wechselnde Ausschankkarte! Geöffnet Di & Mi 15-18.30 Uhr, Do 15-21 Uhr, Fr 10-21 Uhr, Sa 10-14 Uhr, Mo geschl.

### Altes Pfarrhaus

Eichenweg 27, Halle. Café mit selbstgebackenem Kuchen, Weinbar, Biergarten und ein schöner Ort für Ihre Feierlichkeiten auf dem Kirchengelände Stockkämpen - Samstag: Café und Weinbar 14-22 Uhr, Sonntag: Frühstück (mit Reservierung) 9:30-13:00 Uhr, Sonntag: Café 13:30-19:00 Uhr www.cafe-altes-Pfarrhaus.de

## Hotels

### Hotel St. Georg

Winnebrockstraße 2, Halle, Tel. 05201 - 81 04 0, Fax: 05201 - 81 04 132. www.sanktgeorghotel.de, email: info@sanktgeorghotel.de. 28 moderne Zimmer (Nichtraucher oder Raucher), zentral, aber sehr ruhig (auch behindertenfreundlich), mit allem Komfort, üppiges Frühstücksbuffet mit reichhaltiger Auswahl, W-Lan kostenfrei, Hunde erlaubt, kein Ruhetag.

### Hotel · Restaurant Grünwalde

Wertherstraße 84, Halle (Westf.), Tel. 05201-659100, www.gruenwalde.de, E-Mail: info@gruenwalde.de; In Nähe des Wanderwegs Hermannsweg. Im Jahr 2019 eröffnet, 35 Zimmer, Restaurant, Wintergarten, Biergarten, Spielplatz für Kinder, Feiern mit bis zu 120 Personen. Durchgehend geöffnet. Frühstücksbuffet, Mittagstisch und Restaurantbetrieb.

### Landhotel Buchenkrug

Osnabrücker Str. 52, Halle (Westf.), Tel. 05201-9712302, E-Mail: info@hotel-buchenkrug.de, www.landhotel-buchenkrug.de. Zentrale Lage nahe OWL-Arena, 16 Zimmer; Restaurant, Biergarten, Spielplatz für Kinder, täglich reichhaltiges Frühstücksbuffet, Sonntags Brunch; Restaurantbetrieb ab 18 Uhr, Saal für bis zu 90 Personen.

### Hotel Restaurant Hollmann

Inh. Antje Siekendiek Alleestr. 20, 33790 Halle Westf., Telefon Hotel 05201-81180, Telefon Restaurant 05201-811840, Telefax 05201-811831, www.hollmann-halle.de

### Hotel-Restaurant Steinhägerquelle

Quellweg 6/B68, Steinhagen-Amshausen, T. 05204/ 2256. Bierstube, Restaurant, Saal, Wintergarten, Sonnenterrasse. Küche: gut bürgerliche Gerichte. Öffnungszeiten: täglich ab 17 Uhr, Fr & So zusätzlich 11-14 Uhr

### Landhotel Jäckel

Inh. M. Marten, Dürkoppstraße 8, Halle-Künsebeck, Tel. (05201) 97133-0 u. Fax 97133-55 E-Mail: info@landhotel-jaeckel.de, Internet: www.landhotel-jaeckel.de. Modern eingerichtete Hotelzimmer, Fahrstuhl, behindertengerecht.

### COURT HOTEL

101 Zimmer und fünf Suiten, 12 Veranstaltungsräume, Familien- und Firmenfeiern. Roger-Federer-Allee 6, Halle/ Westf. Telefon (0 52 01) 899-0, Telefax (0 52 01) 899-440, Email: info@courthotel.de Restaurant (ehemals La Fontana):

### COURT BRASSERIE

Monatlich wechselnde Aktionskarte, Front Cooking jeden Freitag, Lunch Buffet jeden Sonntag Tel. 05201-899 448

**Wellness & Beauty** entspannende Pool- & Saunalandschaft, vielfältige Kosmetik- und Massageangebote

Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen

**Bäder Oase**

Wir freuen uns, Sie in unserer Ausstellung zu begrüßen

Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.  
Tel.: 05201 · 3164 · info@diebaederoase.de

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr  
Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr

# Kreativität in Corona-Zeiten



Im Foyer der Grundschule Gartnisch sind Kopien der kleinen Kunstwerke ausgestellt

Die Schulsozialarbeit der Grundschule Gartnisch hat gemeinsam mit der Lindenschule in den vergangenen Wochen eine schöne Aktion organisiert, die in Zeiten von Corona die Kreativität anregte und nicht nur den kleinen Künstlern Freude bereitet. Die Schulsozialarbeiterinnen Claudia Wienke und Sigrid Schneider schrieben alle Schüler und Schülerinnen mit der Bitte an, ein Bild mit dem Titel „Herzliche Grüße von uns zuhause“ zu gestalten und in der Schule abzugeben. „Die Kinder haben fleißig gemalt“, berichtet Sigrid Schneider. Sogar die Geschwister haben mitgeholfen, so dass viele schöne Kunstwerke in der Grundschule Gartnisch eintrafen. Daraus erstellten die Organisa-

torinnen eine schöne kleine Ausstellung, die sich in der Eingangshalle präsentiert. Allerdings sind es nur die Kopien der Originalen, denn diese wurden an die AWO-Altenpflegeeinrichtungen des Kreis Gütersloh geschickt, um den Menschen, die in lange Zeit keinen Besuch empfangen durften, eine Freude zu machen. Den fleißigen Kindern haben die beiden Schulsozialarbeiterinnen als Dankeschön einen Regenbogenstift zuhause in den Briefkasten geworfen. „Dabei kam es obendrein zu einigen netten Begegnungen“, freuen sie sich über einen weiteren positiven Aspekt der Aktion, denn es war eine schöne Möglichkeit, die Kinder noch einmal zu sehen. -HW-




**DR. SCHULDZIG**  
FÜR EIN GUTES GEFÜHL

PRAXIS FÜR ZAHNHEILKUNDE  
DR. OLIVER SCHULDZIG  
EXECUTIVE MASTER OF ORAL MEDICINE IN  
IMPLANTOLOGY (EMOM)

STODIEKS HOF 41  
33790 HALLE (WESTFALEN)  
TELEFON: 0520110 260

DR-SCHULDZIG.DE

## Dienst- und Nachtdienst-Bereitschaft

der Apotheken in Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und Werther.

Es hat jeweils eine Apotheke von 9:00 bis 9:00 Uhr Dienstbereitschaft.

### JUNI

1	<b>Sonnen-Apotheke</b> Rosenstraße 1 · 33824 Werther	☎ 05203/88599	Mo	1	8
			Di	2	10
2	<b>Linden-Apotheke</b> Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle	☎ 05201/4989	Mi	3	11
			Do	4	14
3	<b>Westfalen-Apotheke</b> Kaiserstraße 11-15 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/1337	Fr	5	GT
			Sa	6	7
4	<b>Hubertus-Apotheke</b> Bahnhofstraße 38 · 33790 Halle	☎ 05201/5161	So	7	8
			Mo	8	GT
5	<b>Sonnen-Apotheke</b> Bielefelder Straße 84 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/928997	Di	9	GT
			Mi	10	GT
6	<b>Adler-Apotheke</b> Ravensberger Straße 27 · 33824 Werther	☎ 05203/3316	Do	11	GT
			Fr	12	10
7	<b>Haller Herz-Apotheke</b> Gartenstraße 2a · 33790 Halle	☎ 05201/828555	Sa	13	9
			So	14	1
8	<b>Apotheke am Markt</b> Am Markt 23 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7261	Mo	15	2
			Di	16	3
9	<b>Zieglersche Apotheke</b> Freistraße 7 · 33829 Borgholzhausen	☎ 05425/221	Mi	17	4
			Do	18	12
10	<b>Hansa-Apotheke</b> Alleestraße 2 · 33790 Halle	☎ 05201/3231	Fr	19	6
			Sa	20	11
11	<b>Mühlen-Apotheke</b> Mühlenstraße 2 · 33803 Steinhagen	☎ 05204/7675	So	21	13
			Mo	22	10
12	<b>Markt-Apotheke</b> Alte Bielefelder Straße 12 · 33824 Werther	☎ 05203/274	Di	23	8
			Mi	24	16
13	<b>Apotheke Hollefeld</b> Ravensberger Str. 5 · 33775 Versmold	☎ 054 23/94 65 0	Do	25	14
			Fr	26	GT
14	<b>AVIE Bahnhof Apotheke</b> Münsterstraße 35 · 33775 Versmold	☎ 054 23/85 16	Sa	27	GT
			So	28	7
15	<b>Sonnen-Apotheke</b> Münsterstraße 11a · 33775 Versmold	☎ 054 23/47 40	Mo	29	GT
			Di	30	2
16	<b>Bären-Apotheke</b> Ravensbergerstr. 18 · 33775 Versmold	☎ 054 23/66 67	/	/	/

### Ärztlicher Notdienst für Halle/Westf.

(Haus-, Frauen-, HNO- und Augenarzt)

**116 117**

Dieser Anschluss ist rund um die Uhr mit einem Rettungssanitäter besetzt. Von dort kann der Patient direkt in die Arztpraxis einbestellt werden.

**Zahnärztlicher Notfalldienst für den gesamten Kreis Gütersloh** Telefon (05241) 26284 und (05241) 26222.

#### Sozialpsychiatrischer Dienst

Suchberatung und sozialpsychiatrische Beratung  
Auskunft & Terminvereinbarung Mo-Do 8-17 Uhr & Fr 8-15 Uhr

**(0 52 41) 85 17 18**

#### Krisendienst für den Kreis Gütersloh

Mo-Fr 19-7 Uhr & Sa, So, Feiertage rund um die Uhr

**(0 52 41) 53 13 00**

**WAGENER**  
Ihr Friseur am Ronchin-Platz

Bahnhofstraße 16  
33790 Halle  
Tel. (0 52 01) 25 87

Für  
junge  
Leute  
jeden  
Alters ...

## Rechtsanwaltsprechstunde ab sofort als Telefonsprechstunde im MehrGenerationenHaus



Aufgrund der Corona-Krise sind persönliche Kontakte noch zu minimieren. Daher bietet das MehrGenerationenHaus die Rechtsanwaltsprechstunde jetzt als Telefonsprechstunde an. Für den 19.05 und den 16.06.2020

können ab sofort Termine vereinbart werden. An beiden Tagen sind Rechtsanwälte ehrenamtlich in der Zeit zwischen 17 und 18 Uhr gesprächsbereit. Zu der vereinbarten Zeit ruft das MehrGenerationenHaus dann bei Ihnen an. Kosten entstehen dadurch nicht. Beraten wird zu allgemeinen Rechtsfragen. Unterlagen, falls gewünscht, bitte vorher im MGH in einem verschlossenen Umschlag einreichen. Terminvereinbarung unter: 05201 / 666209 oder per Mail: mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de

## „Kinder, Kinder...“



## Parkende Autos behindern immer öfter die Müllabfuhr



In vielen Straßen erschweren oder versperren derzeit parkende Autos den Weg für die Müllabfuhr. In einigen Straßen ist dies schon länger ein Problem, wie beispielsweise in der Hermannstraße, der Kleistraße und am Langen Brink. Doch vermutlich durch die Corona-bedingte Kurzarbeit und Home-Office-Arbeit hat sich die Situation in einigen Straßen noch verschärft. Sind Straßen nicht befahrbar, werden die Mülltonnen nicht geleert. Dann ist der Frust bei allen Beteiligten groß. Problematisch sind auch zugeparkte Wendehammer, da Müllfahrzeuge

einen wesentlich größeren Wendekreis als PKW haben. Die Stadtverwaltung erinnert die Bürgerinnen und Bürger daher daran, zumindest am Tag der Müllabfuhr ihre Fahrzeuge nicht dort zu parken, wo sie die Müllabfuhr behindern. Für die Müllabfuhr sollte zur Durchfahrt ein Raum von mindestens 3,55 m Breite verbleiben. Übrigens: nicht nur die Müllabfuhr hat Schwierigkeiten die Straßen zu befahren, sondern im Notfall auch Einsatzfahrzeuge der Feuerwehr und Krankenwagen. Die Stadt-Halle

„Kinder, Kinder...“ – so lautet der Titel des brandneu aufgelegten Familienwegweisers für Halle, Harsewinkel, Steinhagen, Werther, Versmold und Borgholzhausen, bei dem sich alles um die Themen Schwangerschaft, Geburt und Elternsein dreht. Erstmals herausgegeben im Jahr 1997 liegt jetzt die achte, vollständig aktualisierte Neuauflage mit 7000 Exemplaren und 195 Seiten vor. Erarbeitet und herausgegeben wird der Familienwegweiser von den jeweiligen Gleichstellungsbeauftragten in enger Kooperation mit der FEB Ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Diakonie im Kirchenkreis Halle. Die Neuauflage war erforderlich, da die letzte Ausgabe aus dem Jahr 2017 vergriffen und zudem nicht mehr aktuell war. Die Broschüre richtet sich an Schwangere, werdende Mütter und Väter, Alleinerziehende, Eltern von Kleinkindern, Schulkindern und auch Jugendlichen sowie an neu hinzugezogene Familien im Norden des Kreises Gütersloh. Sie will helfen, Fragen rund um das Thema „Leben mit Kindern“ schnell zu beantworten. In Teil 1 informiert sie über wichtige gesetzliche Regelungen (wie z.B. Mutterschutz, Elternzeit, Sorgerecht) und gibt zudem praktische Tipps zu finanziellen Leistungen und sonstigen Hilfen

(z.B. Kindergeld, Elterngeld, steuerliche Entlastungen, Wohngeld, Sozialwohnung, Arbeitslosengeld I und II, Stadt- bzw. Familienpass oder Möglichkeiten der Kinderbetreuung). In Teil 2 bietet die Broschüre einen umfassenden Überblick über konkrete Angebote für Eltern, Kinder und Jugendliche in den Städten und Gemeinden Halle, Harsewinkel, Steinhagen, Versmold, Werther und Borgholzhausen. Dieser Adressteil gibt nicht nur Auskunft über vorhandene Spiel- und Krabbelgruppen, Kindertagesstätten oder Tagesmuttervermittlungsstellen, er informiert ebenso über schulische Betreuungsangebote, Ferienspiele, kulturelle, musische oder sportliche Freizeitmöglichkeiten oder Hilfen beim Übergang Schule-Beruf. Außerdem werden Anlauf- und Beratungsstellen für Eltern, Kinder und Jugendliche aufgezeigt. In Teil 3 runden weitere wichtige Adressen sowie ein abschließendes Stichwortverzeichnis den Serviceteil ab. Die Broschüre ist ab sofort auf telefonische Anfrage bei allen Gleichstellungsstellen in den Rathäusern kostenlos zu bekommen. Bei der FEB Ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Diakonie im Kirchenkreis Halle ist die Broschüre innerhalb der Öffnungszeiten erhältlich.

Ihr **OPEL-Partner** im Altkreis



Wir leben Autos.

**Autohaus Möller** GmbH

Große Heide 13 · 33790 Halle  
Telefon 05201/971560-0  
www.moeller-autohaus.de

## Erd- und Landschaftsbau Gerdes



- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten aller Art
- Baumaschinenverleih
- Kanalarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Zaunanlagen
- Baumfällarbeiten
- Winterdienst

[www.baumaschinen-gerdes.de](http://www.baumaschinen-gerdes.de)

**BAUMASCHINENVERLEIH**  
für JEDERMANN

Wertherstraße · 33790 Halle  
Tel. - Fax 0 52 01-73 48 38  
Mobil 01 71-7 44 03 42

# Vereinsleben

## TV „Deutsche Eiche“ Künsebeck e.V.

**jeden Montag:**  
 14-15 Uhr Seniorengymnastik  
 15-16 Uhr Kindertanzen (5-7 Jahre)  
 16-17 Uhr Kindertanzen (8-12 Jahre)  
 18-19 Uhr Wirbelsäulengymnastik  
 19-20 Uhr Wirbelsäulengymnastik

**jeden Dienstag:**  
 16:45-17:45 Uhr Hockergymnastik (Gartnisch)  
 16-17 Uhr FitMix für Mädchen  
 17-18 Uhr Rundum fit – Fit ab 50!  
 18-19 Uhr Bauch, Beine, Po & Fit Kick  
 19:15 -20:15 Uhr Step Aerobic

**jeden Mittwoch:**  
 16-17 Uhr Eltern-Kind Turnen (1-3 Jahre)  
 17-18 Uhr Eltern-Kind Turnen (3-5 Jahre)  
 18-19 Uhr Aroha  
 19-20:30 Uhr Ausdauer-gymnastik  
 20:30-21:30 Uhr Crossfitness mittel

**jeden Donnerstag:**  
 15-16 Uhr Kinderturnen (6-8 Jahre)  
 16-17 Uhr Kinderturnen (8-12 Jahre)  
 17-18 Uhr Parcours

**jeden Donnerstag:**  
 18-20 Uhr Volleyball Hobby  
 18-19 Uhr Walking (Parkplatz Schule)  
 18-19 Uhr Lauftreff (Tennisheim)  
 18-19 Uhr Sportabzeichen (Mai bis September)  
 18:30-19:30 Uhr Sport ab 40 (KGH)

**jeden Freitag:**  
 18-21 Uhr Blind Date Tennis (Sommersaison)

**jeden Samstag:**  
 9-10 Uhr Crossfitness schwer  
 10-11 Uhr Crossfitness schwer  
 10:30-11:30 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)  
 10:30-11:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Gartnisch)  
 11:45-12:30 Uhr Sport für Menschen mit Handicap (Stodiecks Hof)  
 11:15-12 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)  
 12-12:45 Uhr Wasser Gym (Lindenbad)  
 11:15-12:15 Uhr Zumba  
 Kurse und Sondertermine entnehmen sie bitte @ TV-KUENSEBECK.DE

## Schützengesellschaft Halle e.V.

Gewehr-schützen (Schützenberg)	Jugend/Schüler Herren/Damen	Dienstag 17:00 – 18:00 Uhr
Bogenschützen (Bogenplatz Mai-Oktober)	Jugend Erwachsene Erwachsene	Dienstag 19:00 – 21:00 Uhr
		Freitag 17:00 – 18:00 Uhr
		Samstag 14:30 – 16:30 Uhr
		Sonntag 10:30 – 12:30 Uhr

Sportleiter: Ulrike Speck, T. 05423-930807, M. 0178-6200677, ulrike.speck@bethel.de  
 Leiter Bogenabteilung: Christian Decke, T. 05201-971673, h.decke@bitel.net  
 2. Vorsitzender: Jens Aßner, Kiskerstr. 13. Besucher sind gerne gesehen.  
 Probetraining gerne nach Absprache. Schützenberg, Halle

## SV Halle (Westf) e.V.

**Kinderschwimmen**

• Seepferdchen	Montag 17-18 Uhr	• Talente 3	Montag 18-19 Uhr
• Seehund	Montag 18-19 Uhr	• Talente 4	Montag 18-19 Uhr
• Talente 1	Montag 17-18 Uhr	• Talente 5	Montag 18-19 Uhr
• Talente 2	Montag 18-19 Uhr	• Krabben	Di. 16:30-17:30 Uhr

**Erwachsenenschwimmen** Aktuelle Infos unter: [www.svhalle.de](http://www.svhalle.de)

- **Master-Training** Montag 19-20 Uhr & Freitag 19.30-21 Uhr
- **Freies Schwimmen ab 18 Jahren** Montag 20-21.15 Uhr & Mittwoch 19.30-21 Uhr & Freitag 20-21 Uhr (Lehrschwimmbecken)
- **Wassergymnastik** Montag ab 19 Uhr nach Absprache

Die 1. Wettkampfmannschaft trainiert zur Zeit 3-4x in der Woche. Infos unter Tel. 70127.

## SV Halle Tischtennis

Montag	17:30 – 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 – 22:00 Uhr	Erwachsene
Mittwoch	17:30 – 19:30 Uhr	Schüler und Jugendliche
	19:30 – 22:00 Uhr	Hobbygruppe
Freitag	18:00 – 19:00 Uhr	Alle Gruppen
	19:00 – 22:00 Uhr	Meisterschaftsspiele

Das Training findet in der Turnhalle 2 des Kreisgymnasium Halle statt. Fragen zum Training? Abteilungsleiter G. Stoppenbrink - Tel: 05425/6188 - gerhard.stoppenbrink@googlemail.com  
 Weitere Informationen sind auf unserer Homepage [www.schallert.de](http://www.schallert.de) zu finden.

## Kampfkunst-Vereine

**Karate Dojo Mushin Halle e.V.**  
 Trainingszeiten:  
 • Mo 17-18 Uhr - Kinder Anfänger  
 • Mo 17-18 Uhr - Kinder Weißgurt  
 • Mo 18-19.30 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt  
 • Mo 19.30-21Uhr - Oberstufe ab Blaugurt  
 • Di 18-19.30 Uhr - Kinder Gelb-Blaugurt  
 • Mi 18-19 Uhr - Kinder Anfänger  
 • Mi 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt  
 • Do 18-19.30 Uhr - Kinder Weißgurt & Gelb-Blaugurt  
 • Do 19.30-21 Uhr - Erwachsene Anfänger & Unterstufe bis Grüngurt  
 • Fr 19.30-21 Uhr - Oberstufe ab Blaugurt

Alle Trainings finden in der neuen Turnhalle der Grundschule Gartnisch statt.  
**Weitere Informationen bei:**  
 Detlef-Hans Serowy  
 T. 05201-665119 o. 0171-3133307  
[www.karate-mushin.de](http://www.karate-mushin.de)

**Karate Dojo Halle e.V. 1984**

- Mo 19-20 Uhr Karate Ü55 LS
- Mo 19-20 Uhr Krav Maga LS
- Mo 20-21.45 Uhr Karate KGH1
- Di 19.15-20.45 Uhr Karate KGH5
- Mi 18.30-19.30 Uhr Power-Yoga KGH5
- Do 18.30-20 Uhr Karate KGH1
- Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
- Do 20-21.30 Uhr Karate KGH1
- Fr 18-19 Uhr Karate LS
- Fr 19-20 Uhr Karate LS
- So 10-13 Uhr Karate KGH
- So 13-14.30 Uhr Yoga KGH

LS - Lindenschule; KGH1 - Kreisgymnasium Turnhalle 1; KGH5 - Kreisgymnasium Spiegelsaal

[www.Karate-Dojo-Halle.de](http://www.Karate-Dojo-Halle.de)

**Kontakt:**  
 Martin Bohnenkamp  
 fon 05425-954369  
 Peter Lampe  
 fon 0176-22049618

## Kempo Akademie / Kempo Kids Halle e.V.

Angebote für Kinder

- Mi. + Fr. 16 - 17 Uhr Judo/Karate für Kinder ab 4 Jahre
- Mi. + Fr. 17 - 18 Uhr Karate für Kinder 8 - 12 Jahre

Angebote für Jugendliche ab 12 Jahre

- Mi. 18 - 19.30 Uhr Karate/Schwertkampf/Drachenkata

Angebote für Erwachsene

- Mo. 20.00 - 22.00 Uhr Shaolin Karate
- Mi. 20.00 - 21.30 Uhr Chan Shaolin S (chinesische Kampfkunst)
- Do. 18.30 - 20.00 Uhr Karate für alle (von ca 25 - 99 Jahre)
- Do. 20.00 - 21.30 Uhr Shaolin Karate
- Di. 18.30 - 20.00 Uhr Yoga und Meditation

Kontakt: Kempo Akademie, Alleestraße 120 „Gebäude ehemals Höpfner Modelle“ in Halle. Tel. 05201/9710389 oder Mobil 0159 014 61 826

- Sonntag von 10 - 11 Uhr Chi Gong und Zen Meditation in den Räumen der Fitness Factory, in Steinhagen, Queller Str. 16  
 Infos zum Kurs in Steinhagen unter Mobil 0172 92 76 032

## DLRG Ortsgruppe HalleWestfalen e.V.

Die DLRG im Lindenbad - Dienstags nachmittags findet das Training aller Kinder und Jugendgruppen statt. Anfängerschwimmkurse: Aufnahmestopp - aktuell werden keine neuen Kinder auf die Warteliste aufgenommen. Erwachsene trainieren Mo. ab 20:00 Uhr und Do. ab 19:30 Uhr. Rettungsschwimm- und Ausbildung nach Rücksprache bzw. Ausschreibung auf unserer Homepage. Wassergymnastik Do. 19:30 im Lehrschwimmbecken. Neueinsteiger sind in allen Gruppen nach vorheriger Rücksprache herzlich Willkommen. Weitere Inform. [www.halle-we.dlrg.de/05201-667656](http://www.halle-we.dlrg.de/05201-667656)

## TSG Kölkebeck-Bokel e.V.

- **Damen Gymnastik** Mo, 20-21.30 Uhr, Turnhalle Hörste
- **Männer Gymnastik** Mo, 20-21.15 Uhr Turnhalle Künsebeck
- **Kinder Turnen** (J + M ab 3 J.) Do, 16-17 Uhr, Turnhalle Hörste

**Weitere Infos unter:** [www.tsg-koelkebeck-bokel.de](http://www.tsg-koelkebeck-bokel.de)

Der nächste Haller Willem erscheint bis zum 27. Juni 2020  
 Anzeigenschluss ist am 17. Juni 2020



**Meisterbetrieb**  
**Dietmar Kartte**  
 Sanitär-Heizung-Kundendienst  
 Gebäude-Energieberater  
 Wartung · Öl- und Gasbrenner · Solar  
 Kesselsanierung · Wärmepumpen  
 Badsanierung · Energieausweise

**Tel. 0 52 01/85 79 39**  
 Röntgenstr. 6 · 33790 Halle · Mobil 01 71/82 83 559

**Klassenfahrten/  
 Schulprojekte**

**Weiterbildung Natur- und  
 Wildnispädagogik**

**Mentoring / Ausbildung**

**Freies Seminarprogramm  
 Wildnisfertigkeiten  
 für jedes Alter**



**Natur- und  
 Wildnisschule**

Mödsiek 42 33790 Halle  
 Tel. 05201-7352-70, Fax: -71  
[info@natur-wildnisschule.de](mailto:info@natur-wildnisschule.de)  
[www.natur-wildnisschule.de](http://www.natur-wildnisschule.de)

# Vereinsleben

## Turngemeinde Hörste e.V. 1932

**Eltern-Kind-Turnen** Do 17-18.30h  
Turnhalle Hörste  
Karin Zöllner T.: 05201/9090

**Kinderturnen 3-6 J.** Di 16.15-17.15h  
Turnhalle Hörste  
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

**Kinderturnen 6-9 J.** Di 15.00-16.00h  
Turnhalle Hörste  
Karin Zöllner u. Elke Herkströter

**Breitensport Frauen** Mo 18.30-20h  
Turnhalle Hörste  
Elke Herkströter T.:05201/16835

**Wirbelsäulengymnastik** Di. 20-21.45h  
Turnhalle Hörste  
Monika Schlamm T.:05201-2107

**Zumba** Mi 19-20h  
Turnhalle Hörste  
Ina Herzog T.: 05201-5489

**Männerymnastik** Do 20 -21.45h  
Turnhalle Hörste  
Hans Schlamm T.: 05201/2107

**Fußballjugend**  
Heinrich Beintmann T.:05201-7356644

**Fußballobmann**  
Stefan Uthmann T.: 05201-666044  
Infos [www.tghoerste.de](http://www.tghoerste.de)/[www.rothosen.de](http://www.rothosen.de)

**Handball Mini-Minis 4-6 J.**  
Fr 15:15-16:15h Turnhalle Hörste  
Sonja Schäper T.:05201-16331

**Handball Minis 6-8 J.** Fr 16.15-18.30h  
Turnhalle Hörste  
Th. Wöstmann T.:05201-10711

**Handballjugend**  
männl. E-A Jugend  
Uwe Burststädt T.: 05201-70404  
weibl. E-A Jugend  
Elke Panofen T.: 05201-665320

**Handballvorstand**  
Lars Wellerdiek, [lars@wellerdiek.de](mailto:lars@wellerdiek.de)

**TG Hörste Tennisabteilung**  
Nico Schulz, T.: 0171-3139444

**Tennisjugend**  
Christopher Parohl, T. 0160-96425127

**Tennisobmann**  
Nico Schulz Telefon: 0171-3139444

**Bogensport**  
Apr.- Sept. Fr 16-18h  
Rasenplatz Hörste  
Okt.- Mrz. bis 14J Sa 14-15.30h  
ab 15J Sa 15.30-17h  
Turnhalle Hörste  
Torsten Duckert T.: 05201/6234  
[tg-hoerste-bogensport@gmx.de](mailto:tg-hoerste-bogensport@gmx.de)

## Union 92 Halle Handball

**1. Damen** Di 20.00-21.30, M2  
Do 20.00-21.30, M1

**2. Damen** Di 20.00-21.30, M2  
Fr 18.00-19.30, KBS

**A1 (w)** Di 18.30-20.00, M2  
Do 18.00-20.00, M1

**A2 (w)** Di 18.30-20.00, M2  
Do 17.30-19.00, RBG

**B (w)** Di 18.00-18.30, KBS  
Do 18.00-20.00, M1

**C1 (w)** Mi 16.30-18.00, M1  
Fr 16.30-18.00, KBS

**C2 (w)** Di 18.00-19.30, RBG  
Fr 16.30-18.00, KBS

**E (w)** Mo 15.30-17.00, KBS  
Mi 16.30-18.00, RBG

**F (w)** Mo 15.30-17.00, KBS

**1.Herren** Mi 20.00-21.30 Uhr, M1  
Fr 19.30-21.00 Uhr, KBS

**2. Herren** Mi 18.30-20.00 Uhr, M1

**3.Herren** Fr 20.00-21.30 Uhr, RBG

**A (m)** Mo 18.30-20.00, M2  
Mi 18.00-19.30, M1

**B (m)** Mo 18.00-19.30, M2  
Fr 18.00-19.30, KBS

**D (m)** Mo 18.30-20.00, KBS  
Di 17.00-18.30, M2

**E (m)** Di 16.30-18.00, KBS  
Do 16.30-18.00, M2

**F (m)** Fr 16.30-18.00, Künseb

**Mini-Minis** Fr 15.00-16.00, Gartnisch

Ansprechpartner und Trainer findet ihr auch auf [www.union-halle.de](http://www.union-halle.de). Abkürzungen:  
RGB - Ravensberg • KGH - Kreisgymnasium • KBS - Kreisberufsschule • M - Masch

## Reit-und Fahrverein Halle (Westf.) e.V.

**Reiten für Erwachsene und Kinder**  
Mittwoch 17:00-18:00 / Große Halle  
Lena Johanning 0151-18491265

**Voltigieren für Kinder**  
Freitag 17:00-18:00 / Kleine Halle  
Lena Kroymann

**Reitenstunden für Fortgeschrittene**  
Conny Schairer 0160-1598747

**Kontakt fürs Voltigieren**  
Katharina Freitag 0157-51302323

**Voltigieren für Erwachsene**  
Freitag 20:00-21:00 / Kleine Halle  
Katja Fischer

[www.rufvhalles-westfalen.de](http://www.rufvhalles-westfalen.de)

## Turnieres

### Historisches Fechten u. Historische Europäische Kampfkünste

- Dienstag** 20-21 Uhr  
21:15-22:15 Uhr  
Langes Schwert Einsteiger  
Langes Schwert Erweiterte Einsteiger
- Mittwoch** 20-21 Uhr  
21:15-22:15 Uhr  
Dussack  
Italienische Rapier
- Donnerstag** 20-21 Uhr  
21:15-22:30 Uhr  
Langes Schwert Komplex  
Langes Schwert Komplex  
Langes Schwert Kinder 9-16 Jahre
- Freitag** 17-18 Uhr  
18:15-19:15 Uhr  
Langes Schwert Einsteiger  
19:30-20:30 Uhr  
Langes Schwert Liechtenauertradition  
Langes Schwert Liechtenauertradition
- Samstag** 09-11 Uhr  
11-13 Uhr  
14-15 Uhr  
15:15-16:15 Uhr  
Seminare / Workshops  
Istructus Lehrgang  
Langes Schwert Liechtenauertradition  
Dolch  
Italienische Rapier  
Seminare / Workshops nach Seminarplan
- Sonntag**  
www.turnieres.de oder 0172-9707377.

## SV SG Hesseln 1957 e.V.

**Fußb. Herren** Di & Fr 19-20:30 Uhr **Fußb. Damen** Do 19-20:30 Uhr  
**Fußb. Altherren** Do 19-20:30 Uhr **Fußb. Bambini** Fr 17-18:30 Uhr  
Sportplatz in Hesseln, Hesseler Straße 15, Halle, [info@sg-hesseln.de](mailto:info@sg-hesseln.de)



# Zweirad Thomas

**BOSCH eBikes Center  
JOB-RAD Premium-Händler**

**Fahrräder & Zubehör · Handel & Service**

Focus, Kreidler, Kalkhoff & Bosch eBikes

- FAIRE PREISE -

- KOSTENLOSER REP. HOL- u. BRINGDIENST -  
- IHR STARKER PARTNER RUND UMS RAD -

Hesseler Straße 20 • Tel. 0 52 01/73 48 42  
Täglich geöffnet von 10 - 19 Uhr • Sa. 9 - 13 Uhr

[www.zweirad-thomas.de](http://www.zweirad-thomas.de) • [post@zweirad-thomas.de](mailto:post@zweirad-thomas.de)

## SC Halle Volleyball

Leitung: Björn Kranenberg ([bjoernkranenberg@googlemail.com](mailto:bjoernkranenberg@googlemail.com))

**1. Damen** Mo 18-20 Uhr, MII  
Verbandsliga, Do 19-21 Uhr MII

**1. Herren** Do 20.00-22.00 Uhr, MII  
Verbandsliga, Di 19.30-22 Uhr RBG

**2. Herren** Mo 18-20 Uhr, MII  
Landesliga, Do 18.00-20.00 Uhr, MII

**Anfänger w+m** Mo 16-18, MII  
**B-Jugend w.** Mo 16-18 Uhr, MII  
Mi 18-20 Uhr, KGH

**Hobby Leistung** Mi 20-22, RBG  
**Hobby Mixed I** Di 20-22 Uhr, LS  
**Hobby Mixed II** Mi 20-22 Uhr, KGH  
**Hobby Mix III** Do 18-20 Uhr, MII

Abkürzungen: GSG - Grundschule Gartnisch • LS - Lindenschule • RBG - Halle Ravensberg  
• MII - Masch II • KGH - Kreisgymnasium

**Dirk  
Kemner**

Elektrotechnik von A-Z

Ernteweg 14 . 33790 Halle-Bokel  
Tel. (05201) 9732 . Fax 16099  
Mobil (0171) 6905236  
Internet: [www.elektro-kemner.de](http://www.elektro-kemner.de)

- Elektroinstallation  
- Alarmanlagen  
- Steuer- u. Regeltechnik  
- EiB Gebäude-Systemtechnik

- Telefonanlagen  
- EDV-Verkabelung  
- Antennenanlagen  
- Photovoltaik

**Bestattungen Kremer**

☎ 05201 5616  
Neue Dorfstraße 18  
Halle (Westfalen) - Hörste  
[www.bestattungen-kremer.de](http://www.bestattungen-kremer.de)

# Vereinsleben - Regelmäßige Termine

## jeden Montag:

- AWO Ortsverein Künsebeck ab 14.30 Uhr Kaffeetrink., Spiele u. Klönen
- Mezzoforte Gemischter Chor Halle 20.00-21.30 Uhr Gewölbekeller Destille, Marion Abel, Tel. 665197
- Bündnis 90/DIE GRÜNEN, 19.30 Uhr, Graebestr. 18, Tel. 73334 oder 10798
- Eltern-Kind-Turnen 16-18 Uhr, Grundschule Halle-Ost, Fr. Simunec
- HallerHerzApotheke, Gartenstr. 2a, Hebammensprechstunde von 10.30-11.30 Uhr
- Frauenchor KlangFarben, Chorprobe in der Oase (neben der Herz-Jesu-Kirche) von 20-21:30 Uhr, Kontakt: Gabi Jekel, Tel. 4165
- Turnverein 1885 Halle/Westfalen e.V.- jeden Montag von 20 bis 22 Uhr, Sport-halle der Lindenschule
- Die Radwandergruppe des RC Teuto macht Winterpause. Ansprechpartner: Andreas Bültmann T. 05201/4294

## jeden 1. + 3. Montag des Monats:

- Treffen der Jungen MS-Gruppe im Café der Remise, 1. OG, 18-20 Uhr, Michael Friebe, Telefon 818484

## jeden 1. Montag des Monats:

- Treffen der Haller Julis 20 Uhr Gaststätte Altstadt Halle
- Verwaiste Eltern 20 Uhr offener Gruppenabend, Aprikosenstr. 4 in Steinhagen Telefon (05204) 7910

## jeden 3. Montag des Monats:

- R.C. Teuto e.V. - Clubabend 19.30 Uhr DEMNÄCHST wahrscheinlich im Restaurant Hollmann in der Alleestrasse

## jeden Dienstag im Sportpark Halle:

- Squash-Training des 1. Ravensberger Squash-Clubs - 16-18 Uhr f. Kinder ab 10J. - ab 18 Uhr für Erw.

## jeden Dienstag:

- SC Halle Turnen - Breitensport -

- 16 -17 Uhr, 4-6 J. Mädchen + Jungen, 16-17 Uhr, 4-6J. Mädchen + Jungen, Frau Tesche, Lindenschule
- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Gymnastik mit Erika Klemme, ab 15.30 Uhr mit Ingrid Dewald
- Geburtsvorbereitung ab der 27. Schwangerschaftswoche 19-20 Uhr Rückbildungsgymnastik 20-21 Uhr Steinhagen, Austmannshof 3. KiGa "Kapernaum", Hebamme Petra Liska, Tel. 05201 / 73303
- Schach mit dem TV Künsebeck, 20 Uhr im ev. Gem.haus Künsebeck
- R.C. Teuto e.V. (März-Oktober) Rennradfahren (gemäßigt), 17.45 Uhr, Treffpunkt: Radstation Bahnhof Halle. Kontakt: F. Müller, 0176-61009720
- Walkingtreffpunkt SC Halle ab April 19 Uhr Am Schützenberg (Waldkindergarten) Rückfragen G. Bredenbals Handy Nr. 01512-2428934.

## jeden 2. Dienstag des Monats:

- Trauertreff im Cafe Gegenüber von 10-12Uhr, Kontakte: Ursula Grefe-Rogge, Tel.05201-664137, Ingrid Nowak, Tel. 05201-70157, lder 4. Dienstag entfällt!
- MGH im Bürgerzentrum Remise. 20 Uhr Gesprächskreis für „Patchwork-Familien. Heike Tesche 0173-2870983

## jeden 3. Dienstag im Monat:

- Oldtimer-Stammtisch "Olle Blech" 19 Uhr, Vöding/Hörste
- Borreliose-Selbsthilfegruppe 19-21 Uhr Remise, Raum 6, 1. OG

## jeden 4. Dienstag des Monats:

- Trauertreff im Café Gegenüber von 10 bis 11.30 Uhr, Kontakt. Ursula Grefe, Tel. 0179-7759538

## jeden Dienstag und Donnerstag:

- Preisskat im Gartenlokal "Im Heeper Felde", Bielefeld gegenüber Radrennbahn. 2x48 Spiele, Spiel 0,50 Euro Info H. Weh-

## ling T. 05201-7725

## jeden Mittwoch:

- Seniorenkreis Kölkebeck 15 Uhr Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Joachim Bröker, Tel. 3353
- Tanzschuh+Co, 20-22 Uhr, Aula der Lindenschule, Bismarckstr. 8, Kontakt: R. Beckmann, Tel. 5250
- Walkinggruppe TG Hörste, Grundschule Hörste ab 18 Uhr; Kontakt: Julia Goldbecker, 0173-5338695
- Bridgeclub Halle/W. e.V. - Turnierspiel, ab 15 Uhr im Landhotel Buchenkrug, Os-nabrücker Str. 52 T. 05201-8990.
- SC Halle Damengymnastik: Bauch, Beine, Po und mehr, 19-20 Uhr & 20-21.30 Uhr, Lindenschule
- Kyffhäuserkameradschaft Hörste 19-21 Uhr, Stammtisch, Vereinsraum, Alte Dorfstraße 8
- AWO Ortsverein Künsebeck 14.30 Uhr Kaffeetrinken, anschl. Spiele und Klönen. Ab 15.30 Uhr Yoga im Liegen mit Ingrid Dewald. Termine werden vorher bekannt gegeben. Ab 15.30 Uhr 1x i.M. Gedächtnistraining mit U. Russland. Ab 15.30 Uhr Tanzen m. Elfr. Schlüter
- Geburtsvorbereitung 19- 20 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: Tel. 664463, Krankenhaus
- Rückbildungsgymnastik 20.15-21.15 Uhr, Hebamme Britta Horstmann, Anmeldung: 664463 Ort: Krankenhaus Halle
- Radwandern 13.30 Uhr, Treffen Alter Busbahnhof
- SV SG Hesseln 1957 e.V. Tischtennis-training 20-22 Uhr KGH
- Pro Arbeit e.V. Bahnhofstr. 17 (Ronchin-Platz) im Haus des Generationen-Netzwerks, 9 bis 13 Uhr. Weitere Termine nach Absprache unter 0157-74468443.
- SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129

## jeden Mittwoch gerade Wochen:

- Kräutergruppe - Kontakt: Hildegard Bartel, Tel. 05204-2496

## jeden 1. Mittwoch:

- Sprechstunde der AG Hauswohnungs-u. Grundeigentümer-Vereine Halle, Borg-holzhs. u. Werther, 15.30-17 Uhr
- Haller Mütterstammtisch ab 20 Uhr, „Taverne“ in Halle
- Baby-Wiegetag, Linden-Apotheke. 14.30 - 17.30 Uhr, Tel. 4989
- Praxis Heilpraktiker D. Berendes 19-20 Uhr Forum (Health Talk) rund um die Gesundheit, Tel. 857901

## jeden 3. Mittwoch des Monats:

- Sprechstunde für Schwangere in der Linden-Apotheke

## jeden Montag bis Mittwoch:

- Kindergruppe „Die Wühlmäuse e.V.“ f. Kinder von 2-4 J., 8.30-12.30 Uhr Anke Härtel, Tel. 33 78, Am Wall 17

## jeden Donnerstag:

- Sängergemeinschaft Künsebeck - Gemischter Chor, Übungsabend im Vereinslokal Jäckel, 19.45 Uhr
- Gemischter Chor Kölkebeck, 20-22 Uhr, Übungsabend im Gemeindehaus Kölkebeck, Kontakt: Elfriede Chitka, Tel. 05204-9275024
- SC Halle Herrengymnastik, 19-20 Uhr Sporthalle Ravensberg
- R.C. Teuto e.V. (März-Oktober) Rennradtraining, 17.45 Uhr, Treff-punkt: Radstation Bahnhof Halle. Kontakt: F. Müller, 0176-61009720
- „AWO Künsebeck“ Orientalische Tanz-gruppe, 20 Uhr
- Single-Treff 20 Uhr, Bistro Le Goq
- Heimatverein Halle - Wandertreff 13.30 Uhr Lechtermann am Bahnhof
- MGV Ravensberg, 20 Uhr, Remise Keller der Musikschule Kontakt: 16817
- SV SG Hesseln - Gymnastik-Damen

## von 20-21.30 Uhr, Turnh. Gartnisch

- Volkstanzkreis Halle, Remise 17 - 18.30 Uhr Kindergruppe, 20-22 Uhr, Jugend- Erwachsenenengruppe, Hubertus Otte, Tel. 0521-429323
- Trimm-Kameradschaft Künsebeck, 20-22 Uhr, Fußballspielen ab 18 J. Ort: Grundschule Künsebeck
- Rheuma-Liga NRW e.V. - Arbeitsge-meinschaft Halle/Westf. Büro: Stettiner Str. 27, 33803 Steinhagen. Sprechzeit: Do 15.30 - 17.30 Uhr. Telefon: 0201-82797-794. Neu a 1.2.2019 Telefonische Rheumabera-tung: 0201-82797-194. Sprechzeit: Di 16.30 - 17.30 Uhr

## jeden 3. Donnerstag des Monats:

- Treffen der Fibromyalgie-Selbsthilfe-gruppe, in der Remise ab 19 Uhr im Cafe 1. Stock

## jeden geraden Donnerstag:

- AWO Künsebeck 19 Uhr Doppelkopf, Skat f. „Jedermann“

## jeden Freitag:

- SC Halle Senioren-Gymnastik 17-18 Uhr, KGH Fr. Wögdann
- SG Hesseln - Jugendfußball für jedes Alter, Sportplatz Hesseln. Fr 16:30-18 Uhr. Gregor Jarzembek 0151-64036129
- SV SG Hesseln - Fußball Herren, Sportplatz Hesseln Mi 19-21 Uhr, Gregor Jarzembek 0151-64036129
- MGV Hörste, 20 Uhr, Übungsabend Gemeindehaus Hörste, Udo Höcker, Tel. 05203-7599
- AWO Ortsverein Künsebeck - Radfah-ren, 14 Uhr, Tel. 4287 u. 4136
- SV SG Hesseln - Eltern-Kind-Gymnas-tik, 15.45-16.45, Turnhalle Hörste

## jeden 1. Freitag des Monats:

- Seniorenkreis Hesseln, Stockkämpfer Weg 6, T. 9803 und T. 9835
- Kaninchenzuchtverein (KZVW225) Remise 20 Uhr

## Freitags (1 x im Monat):

- AWO Ortsverein Künsebeck 14 Uhr Wandern, Tel. 7995
- Seniorennachmittag im Betheler Be-gegnungszentrum Halle von 16-18 Uhr. Anmeldung Tel. 9179423

## jeden 2. Freitag des Monats:

- Freundeskreis Halle-Ronchin, Christa Stockamp Tel. 849314

## grade Woche freitags:

- Seniorenkreis Hörste 15 Uhr Gemein-dehaus, Karl Schumacher Kirchesch 34, Tel. (05201) 42 15

## jeden Samstag:

- Haller Zeiträume, Museumsbüro 10-12 Uhr, Tel. 183253
- Verein für Deutsche Schäferhunde Welpenspielstunde für alle Rassen von 11 Uhr - Erziehungskurse ab 13 Uhr, Tel-genbusch, T. 878761/0170-6000855

## jeden Sonntag:

- Kyffhäuserkameradschaft Hörste 10-12 Uhr, Vereinsraum, Alte Dorfstr. 8
- Atelier Museum Strecker Gartenstr. 4, 33790 Halle(Westf.) sonntags geöffnet von 15 Uhr-17 Uhr
- **jeden 1. Sonntag des Monats:**
- Kostenlose Welpenspielstunde 10.45 Uhr, Übungsgelände des Schäferhund-vereins Werther-Berg in Werther-Eg-ge, Margriet Hunathey Tel. 4301 oder 0179-9853525
- **BSV TEUTO MERKUR Halle** Tauschtage jeden 2. u. 4. Sonntag im Monat in der Remise, Raum 5+6, 10-12 Uhr. D. Kleiber, T. 0521-872152
- **-augenblick- fotogruppe** mittwochs, in der ungeraden KW, 20 Uhr Remise, Café, Kont.: Marc Suchy Tel. 85 76 2
- **Mediothek** im Haus des Kirchenkreises Halle, Lettow-Vorbeck-Str. 11, geöffnet: Mo/Do, 13:30-16:30 Uhr



Eine Immobilie verkaufen ist einfach.

Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.



Kreissparkasse Halle (Westf.)

ImmobilienCenter

Telefon: 05201 893-481  
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

## Kauf im Ort! Ich bin dabei.



Guten Tag liebe Leserinnen und Leser, mein Name ist Thomas Tappe. Die Unterstützung der bürgerschaftlichen Kampagne „Kauf im Ort“ ist mir eine Herzensangelegenheit. In der Stadt Halle (Westf.) gibt es eine Vielzahl von Einzelhändlern und Gastronomen, die teilweise seit Generationen aber auch als mutige Neueinsteiger mit kreativen Ideen ihrer Kundschaft eine breite Angebotspalette ihres Warenangebotes präsentieren. Dies ist eine tägliche Herausforderung, die nur mit großer wirtschaftlicher Einsatzbereitschaft und ideellem Engagement geschultert werden kann. Neben der wichtigen wirtschaftlichen Komponente dieser Leistung für die Allgemeinheit spielt ein florierender Einzelhandel und eine einladende Gastronomie auch eine erhebliche Rolle für das positive Erscheinungsbild unserer Stadt. Sie sind Garant



für eine pulsierende innerstädtische Lebensader und dienen neben der notwendigen Nahversorgung unserer Bevölkerung auch als Stätte der sozialen Begegnung. Die persönliche Beratung vor Ort, den schnellen Gesprächsaustausch über aktuelle Themen zwischen Ladeninhaber, Gastronom und Kundschaft kann kein Internethandel dieser Welt bieten und schon gar nicht ersetzen. Deshalb bitte ich Sie von Herzen, unterstützen Sie das geschäftliche Angebot vor Ort damit unsere Stadt Halle (Westf.) bleibt, was sie in ihrem Logo verspricht: „Halle (Westf.), eine Stadt zum Wohlfühlen.“ Dies ist auch ein Beweggrund für meine Kandidatur als Bürgermeisterkandidat der CDU Halle (Westf.) bei der Kommunalwahl am 13. September 2020, die ich erfolgreich für mich entscheiden will.

## Nächste Ausgabe: Edda Sommer (SPD)

Schreibe an [foev@hallewestfalen.de](mailto:foev@hallewestfalen.de)  
oder ruf an unter 05201-183 321

## Puch Maxi N, S und 2 K



*In seiner kleinen, gut ausgestatteten Werkstatt zerlegt Roland Böhke die kleinen Motoren in alle Einzelteile, restauriert sie und setzt sie wieder zusammen*

Wer hat sie wohl nicht gefahren von der Jugend der 70er und 80er Jahre? Für eine Puch-Mofa, bevorzugt Maxi N oder S, ließ man sein Fahrrad doch gern im Keller stehen. Roland Böhke saß schon auf einer Puch, als er gerade laufen konnte. Vater Ulli hatte seine erste Maschine noch im Einsatz, die er 1977 nagelneu aus dem Laden gekauft hatte. Seine erste eigene Puch, eine Maxi S in Blau, bekam Roland noch vor dem Mofa-Führerschein. „Mit der bin ich bei Wind und Wetter zum Tennistraining gefahren“, berichtet Roland. Den Mofaführerschein konnte er – natürlich vorher – für 6 Euro in der Schule machen. „Da standen sechs Roller und eine Mofa, eine Prisma“, erinnert sich der heute 28jährige an das Staunen, dass er auf die Mofa bestand. „Roller bin ich noch nie gefahren“, lacht er – und so soll es auch bleiben. Rolands Herz schlägt für Puch-Mofas und davon reihen sich inzwischen 23 verschiedene Fahrzeuge auf dem Hof in Künsebeck aneinander. Eine eindrucksvolle Ansicht mit vielfältigen verschiedenen Details und keine ist wie die andere. Seine erste Puch steht ganz links, seine zweite ganz rechts. Die Puch Maxi N in Rot ist seine Lieblingsmaschine. „Sie fährt gut“, nennt er den Grund, der sicherlich aber auch darin liegt, dass es die erste Mofa war, die er fast allein komplett neu aufgebaut hat. Die erste, eine schwarze Puch, hat er noch gemeinsam mit seinem Vater zerlegt und wieder zusammengeschaubt. Ein weiteres gemeinsames Mofa-Projekt war ebenfalls eine Puch Maxi N, die die beiden 2006 – passend zur damaligen Fußball-WM – in Schwarz-Rot-Gold lackierten. Eigentlich gibt es zu jeder Puch eine Besonderheit oder auch eine Geschichte. Da ist „Die wilde Hilde“, ausgestattet mit Gepäckträger zwischen Lenker und Sitz oder die Puch Maxi 2 K, ein sehr seltenes Modell mit 2-Gang-Schaltung. Die weiteste Reise für eine neue Puch ging bis nach Bayern, um eine Puch abzuholen. Das älteste Modell, Baujahr 1969, kam per Post aus Österreich. So wuchs im Laufe der Jahre der Bestand auf

werden, bevor er neu lackiert wird. Den Motor dazu hat Roland komplett in alle Einzelteile zerlegt, inklusive der etwa 40 kleinen Nadellager. Wenn alles fertig ist, baut er sie wieder vollständig zur Mofa zusammen, die sich dann als 24. in die lange Reihe gesellen kann. „Das ist ein großes Hobby“, weiß Roland und ist dankbar dafür, dass seine Frau Sarah ihn dabei unterstützt. Auch der kleine Luca ist begeistert und sitzt, wie sein Vater damals, mit gerade zwei Jahren begeistert Probe. Auch die Schlüssel zieht er gern aus den Zündschlüssern, sodass diese inzwischen lieber in der gut sortierten Puch-Werkstatt aufbewahrt werden. Eine weitere Leidenschaft gilt dem Golf I LX, Baujahr 1983. Zum diesjährigen Haller Herbst am 6.



*Seit seinem 13. Lebensjahr sammelt der Künsebecker Puch-Mofas und kann inzwischen auf eine beachtliche Sammlung von 23 Maschinen blicken, bei der keine Puch wie die andere ist.*

heute insgesamt 23 Maschinen und einen Rahmen, den er gerade restauriert. „Den hat jemand schwarz überlackiert“, bedauert Roland Böhke. Nun muss er gesandstrahlt

September stellt Roland Böhke seine eindrucksvolle Puch-Sammlung in der Haller Innenstadt aus und wird wohl zahlreiche Erinnerungen bei den Besuchern wecken. –sig- ■

Immer besonders. **Fotografie Märke**

:: Fotostudio

:: Fachgeschäft

:: Fotoservice

Tel. 05201 - 35 24    Bahnhofstr. 28    33790 Halle Westf.    Inhaber Michael Mörke  
[www.fotografie-moerke.de](http://www.fotografie-moerke.de)    [www.hausbild.de](http://www.hausbild.de)    [team@fotografie-moerke.de](mailto:team@fotografie-moerke.de)

## PERSONALBERATUNG in Halle/Westf.

Unser Ziel ist es, Sie in Ihrer Personalarbeit zu entlasten: ob als Berater, Trainer oder erfahrener Interims-Manager unterstützen wir Sie in allen Bereichen rund ums Thema Personal.



[www.jena-personalberatung.de](http://www.jena-personalberatung.de)

[silke@jena-personalberatung.de](mailto:silke@jena-personalberatung.de)

+49 (0) 5201 1588560

Wir sind unkompliziert, lösungsorientiert,  
professionell und kostengünstig.

## Neustart im MehrGenerationen-Haus-Kreisfamilienzentrum



Durch die Corona-Krise bedingt öffnet das MehrGenerationen-Haus-Kreisfamilienzentrum der Diakonie im KK Halle e.V. seine Türen ab Montag, 25.05.2020 erst langsam wieder. Am Montag, 25.05.2020 findet endlich wieder das „Nähstudio“ statt. Von 14.00 bis 17.00 Uhr bietet die Ehrenamtliche Rita Leone die Möglichkeit zu nähen. Vier Nähmaschinen stehen zur Verfügung. Es stehen Schnitte und Materialien für „Alltagsmasken“ bereit aber es sind auch Änderungsarbeiten, etc. möglich. Die Familienhebamme Britta Horstmann bietet jetzt jeden Mittwoch von 10.00 bis 11.30 Uhr eine „Hebammensprechstunde“ an. Einzelberatungen sind dadurch wieder möglich. Die Säuglinge können auch gewogen werden. Der „Babybesuchsdienst“ findet bis zu den Sommerferien in veränderter Form statt. Leider können die Familien nicht zu Hause besucht werden aber es besteht die Möglichkeit eines persönlichen Treffens mit der Familienhebamme im MehrGenerationenHaus-Kreisfamilienzentrum. Hierzu werden alle Familien angeschrieben. Da der „Neubürgerempfang“ mit der Bürgermeisterin im Juni noch ausfallen muss, erhält

jede Familie bei Nutzung des Babybesuchsdienstes im MehrGenerationenHaus ein Überraschungsgeschenk zur Beschäftigung daheim. Die „Rechtsanwaltsprechstunde“ findet als Telefonsprechstunde statt. Der nächste Termin ist am Dienstag, 16.06.2020 zwischen 17.00 und 18.00 Uhr. Interessierte können sich anmelden und werden dann telefonisch kontaktiert. „Sprachlotsenvermittlungen“ sind ebenfalls wieder möglich. Bei Bedarf bitte anfragen! „Bürozeiten und Beratungsmöglichkeiten“ – Die Mitarbeitenden sind telefonisch und per Mail erreichbar und vereinbaren gern Termine für persönliche Informations- und Beratungsgespräche. Viele Angebote müssen noch warten. Hierzu gibt es weitere Informationen auf der Internetseite: [www.diakonie-halle.de/Beratung/familienzentren](http://www.diakonie-halle.de/Beratung/familienzentren) Alle genannten Angebote finden nur mit vorheriger Anmeldung statt. Die Teilnahmezahlen werden begrenzt und die Gäste sind gebeten Mundschutz zu tragen, die Handhygiene sowie die Abstandsregeln einzuhalten. Zur Sicherheit werden Kontaktdaten erhoben. Alles den Coronaschutzbestimmungen entsprechend, um die Gesundheit aller Beteiligten zu sichern.

Anmeldungen unter Telefon: 05201/666209 auch per AB oder via Mail: [mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de](mailto:mehrgenerationenhaus.halle@diakonie-halle.de) Das Team vom MehrGenerationenhaus freut sich auf neue Begegnungen mit Ihnen und Euch!

## Opel Möller ist für E-Mobilität gerüstet



Claus Möller, Michael Wiehlmann und Bernd Gerling (v.l.) sind zufrieden: die drei neuen Ladesäulen für Elektrofahrzeuge können an den Start gehen

Die meisten Automobilhersteller setzen neben den herkömmlichen Technologien außerdem auf Elektrofahrzeuge. So auch die Opel Automobile GmbH, die den Corsa E und den Grandland Hybrid mit Elektromotorisierung anbietet. Ab dem Sommer gesellt sich außerdem der Vivaro E dazu. Eine Auswahl, die sich im Autohaus Möller nicht nur sehen lassen, sondern jetzt auch den Akku standesgemäß aufladen kann. Anfang Mai richtete die Firma Elektro Gerling aus Brockhagen drei Elektro-Ladesäulen in der Großen Heide 13 ein - eine vor der Tür der Ausstellungshalle, eine auf der anderen Seite der Glasfront innen sowie eine weitere in der Werkstatt. Dafür mussten entsprechende Leitungen verlegt und eine neue Hauptverteilung installiert werden. „Ladepunkte gibt es in verschiedenen Größen“, erklärt Bernd Gerling. Für die Säulen bei Opel Möller entschied man sich für jeweils 22 Kilowatt Ladekapazität – mit Blick auf die im Gewerbegebiet Gartnerisch vorhandene Netzinfrastruktur, die für die Auslastung passen muss. 22 Kilowatt, das seien etwa sechsmal so viel Kraft als aus einer üblichen Haushaltssteckdose. Ausgestattet sind die Säulen deshalb außerdem mit einem sog. Last-Management-System, welches dafür sorgt, dass das Netz nicht überlastet wird. Das System verteilt automatisch

die verfügbare Strommenge auf die gerade beanspruchten Ladesäulen. Technisch sieht Bernd Gerling das Aufladen der Elektrofahrzeuge auch in Zukunft noch problematisch, nämlich, wenn alle zur Feierabendzeit von der Arbeit nach Hause kämen und ihr Fahrzeug an das Stromnetz anschließen würden. Bei Opel Möller ist man mit dem Last-Management auf der sicheren Seite. „Wir sind für die E-Mobilität gerüstet“, freuen sich Autohaus-Inhaber Claus Möller und Verkaufsberater Michael Wiehlmann. Auch in der Werkstatt - nicht nur mit der dritten Ladesäule für Kundenfahrzeuge, sondern auch mit einem separaten Arbeitsplatz mit speziellen Sicherheitsmaßnahmen und Vorrichtungen sowie Mitarbeiterschulungen für Wartung und Reparatur der Elektroautos. –sig–

*Genießen Sie die Grillsaison 2020 mit hausgemachten Spezialitäten*



- Handwerkliche Fleischerei mit Landwirtschaft und artgerechter Tierhaltung
- verantwortungsbewusster Umgang
- garantierte Qualität und Frische

### Hausschlachterei Niemeyer

Vom Erzeuger zum Verbraucher

Pallheide 3 · 33829 Borgholzhausen · Tel. 0 54 25/51 06

Öffnungszeiten: Di-Do 9-12.30 Uhr und Di 14-17 Uhr, Fr 8-18 Uhr, Sa 8-13 Uhr

**Zuhause wohlfühlen!**

Wir sind 24 Stunden für Sie da!

[www.weidich.de](http://www.weidich.de)



**Weidich**  
Die-gesamte-Haustechnik.de

Osnabrücker Str. 70 · 33790 Halle · Telefon 05201 81120

## TAXI Weeke

Taxi- und Mietwagen-Unternehmen  
Fahrten zu allen Gelegenheiten • Kurierdienste  
Krankenfahrten aller Kassen

**0 52 01-26 66**

Stefan Weeke · Kaiserstraße 15 · 33790 Halle

**Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?**

**Wir sind gerne Ihr Ansprechpartner!**



Telefon: 0 52 01/1 81-3 33  
[www.ivb-halle.de](http://www.ivb-halle.de)

# „Damit sich die Kundschaft wohl fühlt ....“



So klappt Fußpflege auch in Corona-Zeiten: Sina und Klaudia Redeker gehen bei ihren Kosmetik- und Fußpflegebehandlungen auf Nummer sicher

„Damit sich die Kundschaft wohlfühlt, arbeiten wir nicht mit 100prozentiger Hygiene, sondern mit 150prozentiger“, versprechen Klaudia und Sina Redeker. Mutter und Tochter sind beide ausgebildete Kosmetikerinnen mit langer und sehr langer Berufserfahrung und in ihrem Kosmetikinstitut neben den üblichen Kosmetikleistungen und Fußpflegebehandlungen vor allem auf Anti-Aging spezialisiert. Gerade jetzt empfehlen die Expertinnen eine Luxus-Anti-Aging-Behandlung, bestehend aus einer Diamant-Mikrodermabrasion und Nano-Needling. „Das ist eine sanfte, schmerzfreie Abtragung der oberen Hautschicht“, beschreibt Klaudia Redeker die Mikrodermabrasion. Mit zunehmenden

dem Alter ließe die Fähigkeit der Hautzellen, sich regelmäßig zu erneuern, nach. Durch die spezielle Behandlung werden die abgestorbenen Hautschüppchen entfernt, das Hautbild sichtbar verbessert und die natürliche Hautregeneration angeregt. Das Nano-Needling unterstützt durch gezielt eingebrachte Wirkstoffe außerdem die Hautregeneration. Im Juni lockt die Behandlung zu einem Vorzugspreis. Das gilt auch für die Sommerkollektion des dänischen Textilherstellers friendtex & Once, denn die nächste Mode-Saison steht schon in den Startlöchern. Klaudia und Sina Redeker besuchten Mitte Mai die Präsentation der Herbst-Winterkollektion. „Tolle Farben“, sind die Beiden begeistert. Neben einem richtig kräftigen Pink könne man sich auf Mode u.a. in Oliv, Altrosa und Zimt freuen. Außerdem zeige sich der bevorstehende Modeherbst in Karo. Die Kol-

lektion sei zwar etwas kleiner, dafür aber mit neuen Modellen – wie z.B. einer sogenannte Schlupfhose in Jeansstoff. Vor allem habe der Hersteller darauf geachtet, dass sich die Sommer- und die Winterkollektion miteinander kombinieren lassen. „Die Winterkollektion schließt an die Sommerkollektion an“, erklärt Sina Redeker. „Das ist das Schöne daran.“ Ein wenig muss man noch darauf warten, denn geliefert wird erst zum Ende des Sommers. Dann lädt das Kosmetikinstitut wieder zu der beliebten Modepräsentation nach Hessel in die Friedrichstraße 7 ein. „Wenn es sein muss, auch an zwei Terminen“, versprechen die Beiden, sollten bis dahin noch entsprechende Corona-Maßnahmen vorgegeben sein. Termine zu Kosmetikbehandlungen, Fußpflege oder Nageldesign kann man unter der Telefonnummer 05201 – 16140 vereinbaren. –sig- ■



Die aktuelle Sommerkollektion lässt sich wunderbar mit der neuen Herbst-Winterkollektion kombinieren

**MATRATZENHYGIENE KÖLKEBECK**  
POTEMA FACHBETRIEB

Tel. 05201/663730

Reinigung vor Ort

WWW.MATRATZENHYGIENE-KOLKEBECK.DE

Ringstraße 34, 33790 Halle (Westf.)

**Matratzenreinigung**  
Teppich - Trocken - Reinigung  
Polsterreinigung

## Gemeindefest Bokel

Viele Personen freuten sich schon auf das Gemeindefest in Bokel. Leider muss aufgrund der aktuellen Lage auch das abgesagt werden. Alle Organisatoren und Freunde hoffen, dass es im kommenden Jahr im gewohnten Umfang und mit allen Besuchern wieder stattfinden kann.

**P & P**

**BAUSYSTEME**  
Inh. Andreas Prause  
33803 Steinhagen  
Fon. 05204/7545  
Fax. 05204/88720  
www.pp-bausysteme.de  
info@pp-bausysteme.de

**Fenster • Haustüren • Rolläden**  
Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996  
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
- Haustüren
- Nebeneingangstüren
- Haustürvordächer
- Rolläden • Antriebe
- Einbruchschutz
- Überdachungen
- Wintergärten
- Garagenrolltore
- Verglasungen
- Markisen
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Wartungen

„Sicherheit durch Einbruchschutz“

**Praxis Rosina Börding**  
Hypnose-Master-Coach

**Du rauchst noch?**  
und möchtest damit aufhören? Ich helfe Dir!

Was ich sonst noch anbiete:

- Hypnose bei
- Essenstörungen
- Ängsten aller Art
- Panikattacken
- Burnout
- Abnehmen

Nordstr. 56 • 33824 Werther  
T. 0 52 03/88 44 86  
r-boerding@t-online.de  
www.praxis-boerding.de

**Plakette (ge)fällig?**

**Ingenieurbüro für Fahrzeugtechnik Breidenbach & Krone GbR**

**GTÜ** VERTRAGSPARTNER

**Bielefelder Str. 63 • Halle (an der B68)**  
www.kfz-pruefstelle-halle.de  
Tel. 0 52 01/85 99 580

**Westheider Weg 4 • Versmold**  
www.gtue-versmold.de  
Tel. 0 54 23/43 98 636

# Bei Gebr. Recker geht es zügig vorwärts



**Betriebsleiter Mario Niebur und Automobilkaufmann André Hildebrandt freuen sich über die neu gestaltete Ausstellungshalle und das vielfältige Angebot an Mercedes-Benz-Jahreswagen und guten Gebrauchten**

Nach der Übernahme der Firma Walter Kleyer durch die Gebr. Recker GmbH zum Jahresanfang 2020 hat sich in der Bielefelder Straße 61 in Halle bereits viel getan. „Trotz Corona-Krise sind alle 25 Mitarbeiter voll motiviert und es geht zügig vorwärts“, blickt Betriebsleiter Mario Niebur auf die ersten Monate am zweiten Standort des Familienunternehmens aus Harsewinkel-Greifen. Neben der Umstellung der EDV seien schon einige Umbau- und Renovierungsarbeiten umgesetzt worden. So nahm das Unternehmen im Februar den Fahrzeug-Verkauf wieder auf - allerdings

zeitweise unterbrochen durch die Corona-Maßnahmen. „Jetzt haben wir unter Einhaltung der Hygieneregeln wieder voll geöffnet“, freut sich Verkäufer André Hildebrandt, neu im Team für den Standort Halle. Der 34-jährige absolvierte eine Ausbildung zum Automobilkaufmann, ebenfalls bei einem Mercedes-Benz-Vertragspartner. In der renovierten und neu gestalteten Ausstellungshalle sowie davor präsentiert er nun hauptsächlich Jahreswagen der Marken Mercedes-Benz und Smart sowie junge Gebrauchtwagen. „Für Privatkunden ist aufgrund des guten Preis-Leistungs-Verhältnisses ein Jahreswagen eine interessante Alternative zum Neufahrzeug“, weiß André Hildebrandt. Jahreswagen lägen deutlich unter dem Neupreis und seien oft nur wenige Monate alt – gefühlt wie neu mit geringen Laufleistungen und inklusive Garantie. Gern berät er die Kundschaft zu den etwa 30 in und

um die neu gestaltete Verkaufshalle ausgestellten Fahrzeugen. Ist das gewünschte Fahrzeug nicht vorhanden, kann er auf den Fahrzeugbestand des Hauptbetriebes in Harsewinkel-Greifen oder auf die Mercedes-Benz-Drehscheibe zurückgreifen. Im Online-Portal von Mercedes stehen mehrere tausend Fahrzeuge zur Verfügung, aus denen man das individuelle Wunschfahrzeug auswählen und bestellen kann. Auch Neufahrzeuge vermittelt André Hildebrandt. „Im Werkstattbereich freuen sich die Kundschaft über einen großartigen Service zu günstigen Konditionen“, beschreibt Betriebsleiter Mario Niebur, der bereits seit 24 Jahren im Unternehmen beschäftigt ist. „Für uns sind ein gutes PreisLeistungsverhältnis und die Kundenzufriedenheit sehr wichtig“, betont er. Viele Kunden schätzten dazu den persönlichen Kontakt und nähmen dafür sogar eine Anfahrt von über 50 Kilometer auf sich. „Durch die optimale Betriebsgrö-

Kundschaft schätze. Das Dienstleistungsangebot sei sehr gut aufgestellt und man wolle es stetig verbessern. „Wir bieten jetzt schon alle Reparatur- und Wartungsdienstleistungen für Mercedes-Benz Pkw und Nutzfahrzeuge und für Smart, aber auch für andere Hersteller“, erklärt er weiter. Außerdem bekommen die Kunden im Hause Gebr. Recker ein professionelles Unfallschadenmanagement mit Unfallinstandsetzung, mit Autoglas-Service –Austausch und Reparatur – mit Ersatzfahrzeug, mit kompletter Schadensabwicklung sowie, exklusiv für den Werterhalt des Fahrzeugs, mit einem Mercedes-Benz-Repair-Zertifikat. „Und damit der Mercedes auch ein Mercedes bleibt, ist es gerade bei Unfallschäden besonders wichtig, die Reparatur nur mit Originalteilen und entsprechend geschultem Personal in der Fachwerkstatt durchzuführen“, empfiehlt der Betriebsleiter das Unternehmen: für den Service an Mercedes-Benz



**Der Werkstattbereich bietet für Pkw und Lkw einen vielfältigen Service**

ße sind wir flexibel und können im Vergleich schnell und individuell auf Kundenwünsche eingehen“, nennt er weitere Pluspunkte, die die

Elektrofahrzeugen, für Motor- und Getriebeinstandsetzungen, für die tägliche Abnahme der gesetzlichen Prüfungen wie HU, AU und SP, für Tachountersuchungen, für den eigenen Reifeneinlagerungs-



Ihr Modehaus in Halle  
**BRINKMANN**  
*Zieht an*  
 Bahnhofstr. 32 · Halle/Westf.  
 Tel. 0 52 01-23 09  
 www.brinkmann-zieht-an.de



**- Alles für Ihr Büro! -**

**BIT** . **TECHNIK e.K.**  
**André Schroeder**  
 Büroeinrichtungen · Büromaschinen · Reparaturen  
 Hülsbrockstr. 49  
 33334 Gütersloh  
 Tel.: 0 52 41 / 95 58 50  
 Fax: 0 52 41 / 95 58 59  
 info@BIT-Technik.com  
 www.BIT-Technik.com



service, den Hol- und Bringdienst sowie für die professionelle Fahrzeugaufbereitung und für viele weitere Dienstleistungen. Beachtlich ist außerdem der Fuhrpark an Werkstattdienstleistungen. Hier stehen der Kundschaft ein E-Smart, verschiedene Mercedes-Benz Pkw, ein Mercedes Vito als 9-Sitzer oder auch ein Sprinter zur Verfügung. Für die Lkw-Kundschaft hält die Firma Gebr. Recker eine Auswahl an Miet- und Ersatzfahrzeugen vom 7,5-Tonner bis hin zur Sattelzugmaschine bereit. Für den Heimweg oder auch einen kurzen Trip ins Grüne können sich die Kunden neuerdings und kostenlos auch zwei Leihfahrräder ausleihen.  
 –sig–

## Silke Jena bietet externes Personalwesen



„Ich finde es sehr spannend, mein Wissen vor allem kleineren Unternehmen zugänglich zu machen“, freut sich Personal-Expertin Silke Jena auf die neuen Herausforderungen

Silke Jena ist in Oberfranken aufgewachsen, in der Stadt Hof im nördlichen Bayern. Hier studierte sie nach der Schule auch Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Personal und verbrachte hier ihre ersten Berufsjahre. 2014 brachte sie die Liebe nach Halle. Hier war sie in einem familiengeführten, mittelständischen Unternehmen als Personalleiterin sowie als sog. HR Business Partner in einem Konzern tätig. Am 15. März diesen Jahres machte sie sich mit einem eigenen Unternehmen selbstständig: der Silke Jena – Personalberatung. „Ich finde es sehr spannend, mein Wissen vor allem kleineren Unternehmen zugänglich zu machen, die sich keine eigene Personalabteilung leisten wollen oder können“, beschreibt sie ihre Intention der Selbstständigkeit. Ihre Leistungen seien mit einer externen Personalabteilung zu vergleichen, die nach Bedarf zuzubuchen ist. Es sei ein ziemlich neues Konzept, das den Unternehmen die Vertragsbindung zu eigenen Mitarbeitern für den Personalbereich erspart. Kosten entstünden nur für die erbrachte Leistung. „Ich mag diese Vielfalt, nicht nur ein Unternehmen zu betreuen“, freut sich Silke Jena auf die neue Herausforderung. In Ostwestfalen gäbe es so viele mittelständische Unternehmen. „Das gibt es in Oberfranken nicht“, vergleicht

sie ihre alte und ihre neue Heimat. Ihrer Selbstständigkeit mit dem Angebot der Personalberatung liegen inzwischen 15 Jahre Berufserfahrung sowohl operativer als auch strategischer Art zu Grunde – ein gutes Fundament für die vielfältigen und umfangreichen Tätigkeitsbereiche. Ihrer Kundschaft bietet die 42jährige Personalsuche, Personalauswahl und Bewerberkommunikation, Personalentwicklung und Talentsuche, Trainingskonzepte und das Ermitteln von Schulungsbedarf, Mitarbeiterbetreuung und Mitarbeiter-Benefits, Personaladministration sowie sog. Employer Branding bzw. das Herausstellen der Arbeitgebermarke. Auch in arbeitsrechtlichen Fragen steht sie gern zur Seite. Bei ihrer Arbeit kann sie auf das Netzwerk „FreshWorks“ zurückgreifen, ein Zusammenschluss von Spezialisten aus dem Personalbereich in

OWL, die ihr Wissen untereinander austauschen. „In manchen Bereichen braucht man ein Team, weil das Personalwesen so umfangreich ist“, erklärt Silke Jena. Zur Zeit sei die Arbeit zwar etwas eingeschränkt, weil Personalarbeit mit Menschen und Kontakt zu tun habe. Effektives Arbeiten sei jedoch durch die Digitalisierung auch in Corona-Zeiten trotzdem möglich, z.B. mit Webinaren und Vorstellungsgesprächen über Videokonferenzen. Zudem weist sie darauf hin, dass die Beratungsleistungen unter gewissen Voraussetzungen sogar bis zu 100 Prozent gefördert werden – z.B. für Start-Up-Unternehmen oder für solche, die von der Corona-Krise stark betroffen seien. Eine Einzelfallprüfung ergibt Aufschluss darüber. Silke Jena stellt sich und ihre Leistungen auf der Internetseite [www.jena-personalberatung.de](http://www.jena-personalberatung.de) vor. Zu erreichen ist die Personal-Expertin zudem unter der Telefonnummer 05201 – 158 85 60, mobil unter 0151 – 560 83 oder via Email an [silke@jena-personalberatung.de](mailto:silke@jena-personalberatung.de) zu erreichen. –sig-



Wir schaffen Räume zum Wohlfühlen.



Schneider GmbH  
Gartnicher Weg 117  
33790 Halle in Westfalen  
Telefon 05201 66920  
[www.casanova-konzept.de](http://www.casanova-konzept.de)



**TÖNSING**  
TV - HIFI - Haushaltsgeräte  
Telefon 05201 3162  
Bahnhofstr. 20 · Halle

**Rötger**  
Baustoffe  
Fliesen – Natursteine

Rötger GmbH & Co. KG  
Baustoff-Großhandel

Dammstraße 68  
33824 Werther

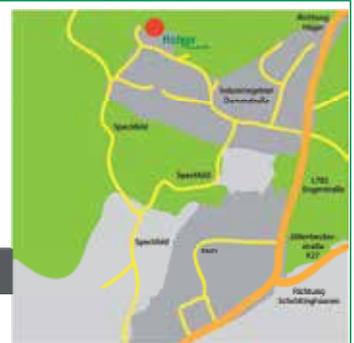
Telefon: 05203/91708-0  
Fax: 05203/9170827

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Ihr Partner rund um's Bauen!

Montag – Freitag von 7.00 – 17.30 Uhr • Samstag von 7.30 – 12.00 Uhr

[www.roetger-baustoffe.de](http://www.roetger-baustoffe.de)



GT HW WD

**Wahlfreiheit bei unseren Altkenzeichen!!!**  
**Im September 2020 ist Kommunalwahl**  
[www.altkenzeichen-hw-wd.net](http://www.altkenzeichen-hw-wd.net)

**Ing.-Büro BRAUN, SCHELLACK & KOLLEGEN**  
Weststraße 109 ☎ 0 52 01.30 80

direkt neben Holz Speckmann  
[www.gtue-pruefstelle-halle.de](http://www.gtue-pruefstelle-halle.de)

**GTÜ**  
Prüfstelle Halle

Als freiberufliche Kfz-Sachverständige bieten wir:

- Unfallgutachten
- Fahrzeugbewertungen

# Nicht alles ist abgesagt in dieser Zeit... Sieben Musiker erfreuen Senioren mit Trompetenspiel



Im Garten des Altenzentrums Eggeblick lauschten die Senioren den Trompetern des Posaunenchores Halle

HALLE: Was für ein schöner Tag! Die Sonne lacht vom Himmel, die Temperaturen lassen einen Aufenthalt im Garten zu. Das nutzten auch knapp 40 Senioren im Altenzentrum Eggeblick und versammelten sich am zweiten Mai-Freitag draußen auf der Terrasse sowie auf zwei Gemeinschaftsbalkonen in den oberen Stockwerken. Sie alle erwarteten Besuch. Sieben Musiker des Haller Posaunenchores hatten sich angesagt. Unter freiem Himmel spielten Janik Hoppe, Daniel Schwittay, Fred Pohlmeier, Johannes Kunze

und Lasse, Karsten sowie Christian Große-Butenuth in unterschiedlichen Aufstellungen. Immer vier Trompeter kamen gleichzeitig zum Einsatz. „Großer Gott, wir loben dich“ erklang als erstes im Garten des Eggeblicks, Lieder wie „Nun danket alle Gott“ oder „Du meine Seele singe“ folgten. Pfarrer Bernd Eimterbäumer ermunterte zum Mitsingen und einige Bewohner kamen dem Aufruf gern nach, zumindest am Anfang eines Liedes. „Meist kennt man nur noch die ersten Strophen“, sagte eine Seniorin lachend

und andere pflichteten ihr bei. Ist es doch bereits eine geraume Zeit her, dass man die Texte im Konfirmandenunterricht lernen musste. Es durften Lieder gewünscht werden und da stand „Geh aus mein Herz und suche Freud“ ganz oben an. Pfarrer Bernd Eimterbäumer stellte während des Auftritts Fragen z. B. nach dem Liedtitel, brauchten doch die Trompeter zwischendurch eine im wahrsten Sinne des Wortes Atempause. Wie kam es zu dieser Idee? „In einem Gespräch mit unserem Gemeindepädagogen Sepp Plath ist uns bewusstgeworden,

was zurzeit alles abgesagt wird. Wir haben überlegt, was können wir tun, was sonst nicht angeboten wird. Da kamen wir auf die Idee dieser „Tournée“! so der Pfarrer. Denn die Station am Eggeblick sollte nicht die einzige sein an diesem Nachmittag. Die Musiker machten sich im Anschluss auf den Weg zum Marienheim. Dort wurden alle Fenster geöffnet, so dass die Bewohner die Musik zum Abendbrot genießen konnten. Klatschen und „Zugabe“-Rufe aus den einzelnen Etagen waren den Trompetern sicher – genau wie eine süße Belohnung zum



Janik Hoppe, Fred Pohlmeier, Christian Große-Butenuth und Daniel Schwittay (v. vorn) spielten vor dem Marienheim, in dem die Senioren bei geöffneten Fenstern zuhören



Ende des Auftritts. Anke Rodajewski vom Sozialdienst bestätigte, wie viel Freude den Senioren diese Idee gemacht habe. Zuletzt ging es zur Wohnanlage am Neumarkt. Die Trompeter nahmen vor einer schönen Kulisse Stellung auf und etliche Anwohner hatten sich Klappstühle am Teichrand aufgestellt oder lauschten von ihren Balkonen aus. Eine kurze Unterbrechung gab es, als Pfarrer Bernd Eimterbäumer von einer Anwohnerin erfuhr, dass sie genau an diesem Tag ihren 85. Geburtstag feierte. „Viel Glück und viel Segen“ stimmten spontan alle Anwesenden für die Jubilarin an. -dag-



**Liebe Gäste,**  
wir freuen uns, dass wir wieder für Sie öffnen durften. Unsere Räumlichkeiten und unser Biergarten bieten viel Platz. So konnten wir ein Hygienekonzept erstellen, dass Ihr **WOHLFÜHLEN** garantiert. Für einen reibungslosen Ablauf bitten wir Sie in diesen Tagen um eine Tischreservierung.

Wir freuen uns auf Sie!  
Antje Siekendiek & das Hollmann-Team

Hotel | Restaurant Hollmann · Alleestraße 20 · Halle · Tel. Hotel 0 52 01-81 18 0  
Tel. Restaurant 0 52 01-81 18 40 · info@hollmann-halle.de · www.hollmann-halle.de

**Der Profi empfiehlt: Jäkel Immobilien**

**Kostenlos ✓  
Ermittlung  
des Marktwertes**

**UNSER SERVICE:**

- ✓ WERTERMITTLUNG
- ✓ ENERGIEAUSWEIS
- ✓ EXPOSÉ ERSTELLUNG
- ✓ VERKAUFSBERATUNG

**Jäkel Immobilien**  
Beratung · Vermietung · Verkauf

*alles inklusive*

**05201-7354808 · www.jaekel-immobilien.de**

## Kirchengemeinden sagen Freizeiten ab



Jana Ruhe ist Jugendreferent im Ev. Kirchenkreis Halle.

Die MitarbeiterInnen der Arbeit mit Kindern- und Jugendlichen der acht Kirchengemeinden im Evangelischen Kirchenkreis Halle haben in den vergangenen Wochen immer wieder geögert und gehofft, dass sie diesen Schritt nicht gehen müssen. Doch nun haben sie sich schweren Herzens und in Absprache mit den Presbyterien ihrer Kirchengemeinden dazu entschlossen, alle Freizeiten in den Sommerferien abzusagen. „Alle sind sich der Verantwortung bewusst, die sie für die Kinder und Jugendlichen haben“,

unterstreicht Jana Ruhe, Jugendreferent im Ev. Kirchenkreis Halle. Im Jahr werden insgesamt 17 Freizeiten mit 30 – 100 Jugendlichen im Alter von 6 bis 18 Jahren in die Niederlande, nach Skandinavien und Kroatien und innerhalb Deutschlands angeboten – insgesamt also rund 1.000 Mitreisende.

Die Gesundheit sowohl der Teilnehmer an den Freizeiten als auch der Teamer und Verantwortlichen steht bei diesen Entscheidungen im Mittelpunkt. „Es gab am Ende für

uns alle keine Alternative, als zum Schutz der Teilnehmenden diese Entscheidungen zu fällen“, so Jana Ruhe weiter. Orientiert haben sich die MitarbeiterInnen auch an einer Empfehlung der westfälischen Landeskirche. „Uns ist klar, dass für viele die Freizeiten die beste Zeit des Jahres sind“, kennt sie die Bedenken vieler EntscheiderInnen. Aber die Corona-Schutzverordnungen ließen sich nur schwer in Gemeinschaftsquartieren und gemeinsam genutzten sanitären Anlagen umsetzen. Freizeiten dienen nicht nur der Erholung der Reisenden, sondern die TeamerInnen vermitteln den Kindern und Jugendlichen auch christliche Werte für das Zusammenleben. Bei Spielen, Sport, Abenteuer und weiteren gemeinschaftlichen Aktionen, gemeinsamer Musik und Andachten sei es zum Beispiel schwierig, die

Abstandregeln einzuhalten. Daher hätten sich die Gemeinden der Empfehlung der Landeskirche und des Kirchenkreises angeschlossen. „Die MitarbeiterInnen der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen erarbeiten nun alternative Angebote für die Sommerferien“, so Jana Ruhe. „Wir wissen auch, dass die Unterkünfte an unseren Zielen ebenso hart unter der Corona-Pandemie leiden wie das gesamte Hotel- und Gaststättengewerbe.“ Alle hofften darauf, im Herbst oder im kommenden Jahr wieder mit den vertrauten Häusern und Busunternehmen zusammen zu arbeiten.

**Schneiker**  
Arbeitsbühnen Vermietung  
☎ 05201 668570



**thermomix**

**Zuhause genießen  
mit Thermomix®**

Wer einen Thermomix® hat, bei dem ist die Küche durchgehend geöffnet und serviert die leckersten Gerichte, Brote, Kuchen ...  
Möchtest Du den Thermomix® kennenlernen?  
Ich bin für Dich da und berate Dich jederzeit gerne telefonisch oder online.

**Neugierig? Melde Dich bei mir!**

**Cornelia Bode**

Telefon: 0520116520 o. 01758907375

E-Mail: cornelia.bode@gmx.de

Ich bin für  
dich da

VORWERK

**Zierzaun von Growi®**

Besuchen Sie unsere  
**Outdoor-Ausstellung:**  
Wortstraße 34-36  
in Rietberg-Varensell

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr.: 8 – 17 Uhr  
Sa.: 8 – 12 Uhr

Folgen Sie uns:  
facebook.de/growizaun

**Großewinkelmann**  
www.growi.de

**COURT**  
HOTEL

*Home Sweet Home*

Laden Sie Ihre ganze Familie nach  
Halle Westfalen ein!

Übernachtung\* inklusive eines  
reichhaltigen Vital-Frühstücks.

**39,50 EUR  
p.P. im Doppel-  
zimmer**

\*Reisezeitraum: 02.06. bis 31.08.2020.  
Aufenthalt buchbar auf Anfrage und nach Verfügbarkeit.

Roger-Federer-Allee 6 · 33790 Halle Westfalen  
tel. 05201 899-0 · mail. info@courthotel.de  
www.courthotel.de

## Kallehalle´s Hobbyküche ...



Das Juni-Rezept ist eine raffinierte Variante eines Obstsalates. Nicht mächtig, nicht süß.

### Erdbeer-Bananen Salat mit Whisky.

Zutaten für 2 Portionen:

- 250 g Erdbeeren
- 1 Banane
- 6 EL Orangensaft frisch gepresst
- 2 EL Jim Beam Whisky
- 1 TL Flüssiger Honig
- etwas Limettensaft
- 2 TL Schokoladenstreusel als Deko.

**Zubereitung:**  
Banane in Scheiben schneiden. Die Erdbeeren waschen, putzen und klein schneiden. Beide Obstsorten in eine Schüssel geben. Orangensaft, Whisky, Honig und Limettensaft verrühren und über die Früchte geben. Vorsichtig vermengen. Etwa 2 Stunden im Kühlschrank durchziehen lassen. Vor dem Servieren mit Schokoladenstreusel bestreuen.



TIPP: Wer möchte, serviert den Salat mit eine Kugel Vanilleeis.

Guten Appetit.  
Kallehalle

## Schmerzfrei durch Kraft in der Dehnung



Endlich wieder aktiv: Maxi Müller (li) und Liesa Reck beim eple-xx Training

SALUTO hat den Trainingsbetrieb wieder aufgenommen und freut sich sehr über das Wiedersehen mit allen Mitgliedern, Kunden und Patienten. Genau einen Tag vor der Wiedereröffnung des Gesundheitsstudios wurden bei SALUTO die neuen Trainingssysteme eple-xx aufgebaut und zeitgleich dazu fand die erste Schulung der Mitarbeiter statt. An den neuen eple-xx Geräten wird ein Muskellängentraining ganz nach dem Motto von Dr. med. Kurt Mosetter - Kraft in der Dehnung - Übungen durchgeführt. Nach Eingabe der Körpergröße stellen sich die eple-xx Geräte bereits automatisch ein, kleine Feinabstimmungen nimmt der Trainer bei jedem Einzelnen vor. Ist

die Einstellung einmal erledigt, wird diese beim nächsten Training automatisch bei Anmeldung am Gerät abgerufen. Das Trainingsintervall zwischen den acht Geräten beträgt 110 Sekunden und wird ohne Turnschuhe (d.h. in Sportsocken) durchgeführt. Nach den ersten fünf bis sechs Trainingseinheiten spürt man bereits eine Verbesserung des myofaszialen Systems und somit eine verbesserte Beweglichkeit. Jeder der das eple-xx Training testen möchte, kann sich zu einem kostenfreien 5maligen Probetraining anmelden. (05201-815082 oder studio@saluto.de mit Angabe der Rückrufnummer). ■

**Haller Herz Apotheke**  
Gartenstraße 2a · 33790 Halle  
Telefon 052 01 82 85 55  
www.hallerherzapo.de

*Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen!*

**AN UNSERE KUNDEN**

Für Ihre Treue  
Für Ihre Geduld  
Für Ihr Verständnis  
Für Ihre Fröhlichkeit  
Für Ihre lachenden Augen  
Für die Großen ...  
... und kleinen Aufmerksamkeiten

**Danke**



Inh. Kerstin Knehans  
Neue Dorfstraße 9 33790 Halle  
Tel. 0 52 01-21 42

## Online bestellen, lokal einkaufen!

[www.buecherstube-elsner.de](http://www.buecherstube-elsner.de)

In der Buchhandlung abholen und bezahlen



Tel.: (0 52 01) 97 58 Kirchplatz 5

Fax: (0 52 01) 63 90 33790 Halle

[post@buecherstube-elsner.de](mailto:post@buecherstube-elsner.de)

Heute bestellen, morgen abholen!

Farbfotokopien Schreibwaren

Fachwerkstatt für Einrahmungen

## Die FEB Ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle hat ihre Türen wieder geöffnet!



Die FEB Ev. Familien- und Erziehungsberatungsstelle der Diakonie im Kirchenkreis Halle hat ihre Türen trotz der Corona Pandemie wieder auch für persönliche Gespräche geöffnet! Wir möchten uns bei unseren Klienten und bei allen Ratsuchenden erstmal ganz herzlich bedanken für Ihr Verständnis mit dem sie auf die notwendigen veränderten Beratungsbedingungen ausschließlich über Telefon, Videogespräche oder online Beratung reagiert haben!

Trotz der immensen Belastungen vieler Familien, die nicht nur den Alltag mit ihren Kindern komplett umstellen mussten und oft wegen der mangelnden Kinderbetreuung extremen Belastungen ausgesetzt waren, haben alle unser Angebot der telefonischen Beratung oder Videokonferenzen dankbar angenommen. Die in der Politik erfolgten Lockerungen ermöglichen uns nun auch wieder persönliche Beratungsgespräche anzubieten. Wir haben die

letzten Wochen so erlebt, dass viele Familien, aber auch Alleinstehende und Paare durch die Veränderungen des Alltags so in Anspruch genommen waren, dass es erstmal nur darum ging die existenziellen Fragen und Probleme zu lösen. Wir haben bei vielen Familien gesehen, wieviel sie geleistet haben in den letzten Wochen. Mit mangelnder Kinderbetreuung, Home Office und dann auch noch home schooling. Viele sind da über sich hinausgewachsen und konnten alle ihre Ressourcen aktivieren. Dennoch bleibt unter solchen Bedingungen oft keine Zeit für sich selbst oder eine Möglichkeit der Entlastung. Auch viele Alleinstehende sind in diesen Wochen noch stärker in die Isolation geraten, weil die sozialen Kontakte und Freizeitmöglichkeiten sehr eingeschränkt waren und auch noch sind. Ebenso haben viele Paare die letzten Wochen deutlich anders erlebt. Manche haben die Zeit als Intensivierung ihrer Partnerschaft erlebt,

für andere war es eine große Herausforderung so eng und mit wenig anderen Kontaktmöglichkeiten ihre Beziehung zu leben. Dazu kommen natürlich bei vielen auch existenzielle wirtschaftliche Nöte durch Kurzarbeit oder Arbeitsplatzverlust hinzu. Wir sind sehr froh, dass wir nun für alle wieder persönliche Gespräche in unseren Räumlichkeiten anbieten können und möchten Sie einladen dieses Angebot zu nutzen. Denn oft merkt man erst nach einer starken Belastungssituation wieviel Kraft und Energie diese gekostet hat. Wir haben ein offenes Ohr für Ihre Sorgen und Nöte. Auch unsere offenen Sprechstunden in Werther, Steinhagen, Borgholzhausen, Vers-

old und Harsewinkel können wir wieder durchführen. Natürlich müssen auch wir die Vorgaben berücksichtigen. Wir haben die letzten Wochen dafür genutzt ein umfassendes Hygienekonzept auszuarbeiten, das uns nun diese Öffnung ermöglicht. Wir bitten alle Ratsuchenden um vorherige telefonische Anmeldung zu unseren Öffnungszeiten:

Montag- Donnerstag 9-12 und 14-16.30 Uhr und freitags von 9-13 Uhr sind wir für Sie erreichbar unter 05201 / 18470  
Oder per mail unter feb@diakonie-halle.de  
Weitere Informationen finden Sie auch unter www.diakonie-halle.de

## Haller Willem

### Impressum

**Redaktion:** Haller Willem - Sigrun Lohmeyer  
Holtfelder Straße 17 • 33829 Borgholzhausen  
**Kontakt:** Telefon: (054 25) 15 77 • Telefax: (054 25) 15 76  
eMail: info@hallerwillem.net • www.hallerwillem.net  
**Anzeigen/Satz:** Petra Lohmeyer / Sebastian Fritzsich  
**Druck:** Bösmann Medien und Druck GmbH & Co.KG • Detmold  
**Inhalt:** Informationen und Anzeigen aus der Stadt Halle und Umgebung  
**Druckauflage:** 11.000 Exemplare - Direktverteilung an Haushalte der Stadt Halle und Auslagen in den Geschäften.



## Event-Location wird Freizeitoase!

Genießen Sie ein paar entspannte, unbeschwerte Stunden in unserem wunderschön angelegten Garten - mit Badeteich, Liege- und Picknick-Wiese, Zelt- und Grillplatz, Terrassen, Theken und Loungebereich

Wilking UG & Co. KG · Gütersloher Str. 7 · Halle  
T. 0 52 01-99 38 · ellen@wilking-halle.de

## Ausbildung

zur Pflegefachfrau/  
zum Pflegefachmann

Daheim  
wartet Arbeit  
auf Dich

**Daheim**  
Den Menschen pflegen

### Fühle dich berufen

und bewirb dich um eine der vielseitigen Ausbildungsstellen zur Pflegefachkraft bei Daheim e.V.. Die dreijährige Ausbildung nach den neuen Ausbildungsbestimmungen vermittelt umfangreiches Theorie- und Praxiswissen. Werde Teil des Daheim-Erfolgskonzeptes von umfassender Pflege und Betreuung von Menschen. Weitere Informationen über verein-daheim.de/Ausbildung

Buchbesprechung von  
**Silke Speckmann,**  
 Bücher & Geschenke



Cornelia Achenbach

„Darüber reden wir später“

Magret lebt mit ihrem Mann in einem idyllischen Einfamilienhaus, die Kinder sind längst ausgezogen und ihr einst mit Haushalt, Kindern und Nebenjob so ausgefülltes Leben ist zu einem täglichen Einerlei geworden. Da bricht ihr Mann beim Rasenmähen plötzlich zusammen und muss ins Krankenhaus, er fällt sogar ins Koma. Magret bleibt allein zurück - ein Zustand, der ihr fast gefällt. Zur Ablenkung bringt ihr Bruder die alten Tagebücher ihrer Mutter vorbei, über viele Dinge wurde in der Familie geschwiegen. Konfrontiert mit der Vergangenheit beginnt Magret, alte Gewissheiten in Frage zu stellen und an so mancher Entscheidung in ihrem Leben zu zweifeln. Sie nimmt ihre Mutter als junge Frau wahr und sieht im Gegensatz dazu die Lebensentwürfe ihrer Kinder in der heutigen Zeit. Ein einfühlsamer, leiser Roman dessen Sprache und Melancholie mich gefangen genommen haben. Kaufpreis: 20 Euro



## Fragen Sie Frau Gregor-Eckroth!



mich Skurriles, Witziges, Alltägliches, Wissenswertes – halt alles, was Ihnen so in den Sinn kommt! Ich versuche die Fragen aus meiner Erfahrung, meinem Wissen oder durch ernsthafte Recherche sachlich richtig und dennoch humorvoll zu beantworten – lassen Sie es uns einfach mal versuchen! Eine Frage erreichte mich von meiner Jugendfreundin Ines B., die nun im schönen Lübeck wohnt: Frau Gregor-Eckroth (eigentlich duzen wir uns natürlich!), wann öffnet eigentlich das New Orleans wieder? Diese Frage hat mich mit einem Schlag fast 40 Jahre in die Vergangenheit katapultiert! Gehen wir zunächst zurück zum Anfang der 80er Jahre – meine Freundin und ich waren in der Ausbildung und aus unseren Radios, Walkmen und Cassetten-Recordern dröhnte der angesagte Synthie-Pop von Tears for Fears, ABC, Depeche Mode oder Anne Clark. Und genau diese Musik wurde im „New Orleans“ praktisch in Dauerschleife gespielt. Die kleine Kellerdiskothek befand sich zwischen Rosenstraße und Lettow-Vorbeck-Straße (heutige Martin-Luther-Straße) und hatte an manchen Tagen in der Woche schon am späten Nachmittag geöffnet. Zu der Zeit war es eher ein Jugendtreff, in dem Billard gespielt und Freundschaften vertieft wurden. Abends legte dann der DJ los und die bodenbeleuchtete Tanzfläche war immer gut gefüllt mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen. Sie trugen angesagte, meist tief schwarze Kleidung und der Tanzstil glich eher einem „auf der Stelle schleichen“. Ach, wie viele Stunden haben wir dort verbracht? Ich sage mal, viele! Leider schloss diese damals echt innovative Diskothek nach ein paar Jahren seine Pforten, heutzutage ist der Parkplatz mit Bauzäunen abgesperrt und eine Wiedereröffnung wird sicherlich alleine schon aufgrund der Bausubstanz nicht mehr möglich sein. Danke für diese Frage, die tolle Erinnerungen wieder aufgeweckt hat! Wer jetzt Lust hat, eine Frage an den Haller Willem zu senden, kann dies unter der Mailadresse info@hallerwillem.net tun. Bitte teilen Sie uns auch mit, ob wir Ihren Namen veröffentlichten oder den Nachnamen nur abgekürzt drucken dürfen. –sge-

Frau Gregor-Eckroth fragt sich in diesem Monat selber: Warum stellt mir keiner eine Frage? Liebe Leserinnen und Leser, ich habe viele positive Rückmeldungen zu meinem Artikel im letzten Heft bekommen – viele von Ihnen versicherten mir, dass sie es wirklich witzig fänden! Aber im nächsten Atemzug versicherten sie mir, dass ihnen absolut keine Frage einfallen würde. Keine Fragen? In einer Welt, in der es vor Fragen nur so wimmelt? In einer Welt, in der es Quizshows mit Fragen aus allen Kategorien wie Sand am Meer gibt? Sind denn etwa alle Fragen, die Sie, liebe Leser interessieren, wirklich schon gestellt und beantwortet? Und das sagt Wikipedia zum Thema „Fragen“: Eine Frage ist eine Äußerung, mit der der Fragende eine Antwort zu Beseitigung einer Wissens- oder Verständnislücke herausfordert. Und es gibt viele Fragen – Prüfungsfragen (von denen bitte ist definitiv abzusehen!!! augenzwinker\*), direkte Fragen, die auch eine direkte Antwort fordern oder indirekte Fragen, die ein Interesse an bestimmten Themen beinhalten. Ich könnte noch viele weitere Beispiele anführen, aber für die nächste Ausgabe hoffe ich einfach auf Ihre Kreativität! Also fragen Sie

Herzlich willkommen in meinem  
 Friseurgeschäft in Bad Rothenfelde  
 am Heristokreisell!

**Haargeheimnisse**  
 UTE JÖSTINGMEYER  
 Friseurmeisterin  
 Telefon 0176 24312544  
 www.uj-haargeheimnisse.com  
 Das etwas andere Friseurerlebnis

## Stärken Sie ihr Immunsystem

Die passenden  
 Produkte  
 finden  
 Sie bei uns!

Zu jeder Packung  
 erhalten Sie 1 Mundschutz



Gartnischer Weg 98 · 33790 Halle  
 Tel. 05201 4989 · Fax 05201 16071  
 info@apo-linden.de · www.apo-linden.de

Dr. Anne Wiebke Baltrusch e.Kfr.  
 Alleeastrasse 2 · 33790 Halle/Westf.  
 Tel. 05201 3231 · Fax 05201 666227  
 info@apo-hansa.de · www.apo-hansa.de

## Kartenlegen und Lebensberatung

Persönliche oder  
 telefonische  
 Beratung



Veronika Schmidt  
 Helgolandstraße 5 · 49324 Melle · 0 54 22-92 84 59

## Der Traumpool muss kein Traum bleiben



Der Traum von einem eigenen Pool im Garten kann mit dem Haller Garten- und Landschaftsbau Buchalla zur Wirklichkeit werden

Wer schon länger oder lange mit dem Gedanken spielt, den Traum vom eigenen Pool zu verwirklichen, ist bei dem Garten- und Landschaftsbau Buchalla an der richtigen Adresse. Seit Mai bietet das Haller Unternehmen regelmäßige Informationsveranstaltungen für Interessierte an, die sich unverbindlich über die vielfältigen Möglichkeiten informieren können. Der nächste Termin ist am Samstag, den 20. Juni um 11 Uhr vorgesehen – mit Treffpunkt am Ausstellungspool auf dem Außengelände der Firma Versorgungstechnik Stüve an der



Weststraße 111 in Halle. Dann werden Nicole und Matthias Buchalla noch einmal die Pools und die Pooltechnik vorstellen: verschiedene Poolgrößen und unterschiedliche Ausstattungsvarianten sowie die Vorteile des Poolherstellers Desjoyaux im Allgemeinen. Dazu zeigen die Eheleute verschiedene Möglichkeiten der Abdeckung – von der Luftpolsterfolie bis hin zur Poolhalle.

Verschiedene Möglichkeiten gibt es auch in der Fertigung: vom Selbstbau mit Baubegleitung bis hin zur schwimmfertigen Leistung, die durch die Firma Buchalla erfolgt. Hier erfahren die Interessierten auch die Preise sowohl für den Selbstbau als auch für die schwimmfertige Ausführung. Fragen sind erwünscht, auf die es versierte Antworten gibt. Individuelle Angebote für den eigenen Pool daheim gibt es dann anschließend in persönlichen Gesprächen. Für die Bewirtung während der Veranstaltung stehen Getränke und Obst zur Verfügung, für die späteren Überlegungen daheim halten Nicole und Matthias Buchalla kostenloses Informationsmaterial bereit. „Eine Anmeldung unter 05201- 66 63 73 wäre wünschenswert - wir freuen uns aber auch auf Ihren spontanen Besuch“, erklärt Nicole Buchalla und betont: „Selbstverständlich werden die vorgeschriebenen Sicherheitsvorkehrungen bezüglich Corona eingehalten.“ Das großzügige Gelände rund um den Pool und die Örtlichkeit unter freiem Himmel bieten dafür optimale Voraussetzungen. –sig-

schenswert - wir freuen uns aber auch auf Ihren spontanen Besuch“, erklärt Nicole Buchalla und betont: „Selbstverständlich werden die vorgeschriebenen Sicherheitsvorkehrungen bezüglich Corona eingehalten.“ Das großzügige Gelände rund um den Pool und die Örtlichkeit unter freiem Himmel bieten dafür optimale Voraussetzungen. –sig-

**Es ist mal wieder Zeit ...**



**für Sport!**

**Große Auswahl an Sportschuhen und Sportbekleidung**

**Schuhe + Sport**

**Reichelt**

1a-Fachhändler

Bahnhofstr. 6 · Halle

Tel 23 56

mail@schuhsport-reichelt.de

täglich 9 - 19 Uhr, Sa von 9 - 14 Uhr,

jeden 1. Samstag von 9 bis 16 Uhr

**...weil wir wollen, dass Sie in HALLE einkaufen**



**Gemeinsam schaffen wir's!**

**Hiw**

*Wir sind für Sie da!*





Ich bin mehr als Banker,  
**weil ich mich stark-  
mache für Menschen  
in der Region.**

Katharina Moderegger, 21 Jahre  
Regional-Liebhaberin und Auszubildende

Werde auch du mehr als Banker:  
[vb-halle.de/karriere](http://vb-halle.de/karriere)

Jetzt für  
**2021**  
bewerben

**Morgen  
kann kommen.**

Wir machen den Weg frei.

Volksbank  
Halle/Westf. eG



WIR SIND DIE BANK